

La Nación



Santiago de Chile, Martes 13 de Octubre de 1987 — Año LXXI — N° 23.124 — 2ª Edición — Eduardo — \$ 70; Regiones I y II \$ 80; XI y XII \$ 90

Presidente Pinochet en Coihaique

Enfrentaremos el '89 con la misma mística de 1973'

El Primer Mandatario participó en la conmemoración del quincuagésimo octavo aniversario de la fundación de la XI Región. En su alocución principal, destacó el empuje y la constante iniciativa privada de los habitantes de la zona, que no piden todo del Estado, sino que entregan su permanente trabajo al desarrollo de la región austral.

COIHAIQUE (por Hernán Leizaola, enviado especial).— En la misma mística que tuvimos en el año 1973, cuando el patriotismo sacamos a los chilenos y conquistamos nuestra libertad, en el plebiscito de hoy vamos a decidir si estamos conformes con lo que se ha hecho o queremos otra cosa. Es un problema de conciencia de cada uno", afirmó ayer en forma categórica el Presidente de la República, durante un al-

muerzo que le ofreció la comunidad local, en el marco del quincuagésimo octavo aniversario de Coihaique.

Puntualizó el Jefe del Estado que la respuesta que se entregará en el plebiscito es de toda la ciudadanía, "porque Chile no sólo se construye con las Fuerzas Armadas y de Orden, sino con la gran masa que conforma la ciudadanía de Chile. Los chilenos somos todos".

...5



Una entusiasta recepción brindó la comunidad de Coihaique al Primer Mandatario, quien presidió las celebraciones del quincuagésimo octavo aniversario de la fundación de la ciudad capital de la XI Región. Un romántico "cabriolé", escoltado por huasos a caballo, llevó al Jefe del Estado por las calles, repletas de carteles, consignas y fervor.

Tres cambios anunció DT Ibarra

Chile cambia su táctica para derrotar hoy a Togo

■ En provincias se disputaron tres partidos en la jornada de ayer. Italia y Canadá empataron a dos en Concepción; Alemania Federal goleó a Arabia Saudita 3 a 0 en Antofagasta y Colombia superó uno a cero a Bahrein en Valparaíso.

El director técnico de la selección juvenil chilena, Luis Ibarra, anunció tres cambios en el equipo para enfrentar hoy a la selección de Togo. Miguel Latín reemplazará a Javier Mar-

gas en la defensa, mientras Carreño y Tupper tratarán de darle más poder ofensivo al cuadro ingresando por Navarrete y Reyes.

La escuadra nacional está obligada a obtener una victoria si pretende mantener sus aspiraciones de clasificarse en el grupo A.

Ayer se disputó la tercera jornada mundialista con tres partidos en regiones. En el grupo B, con sede en Concepción, las selecciones de Italia y Canadá empataron a dos goles, en un pleito que se caracterizó por la violencia y el juego recio.

En Antofagasta, Alemania Federal confirmó su condición de favorito en el grupo D al superar por tres a cero a Arabia Saudita. Finalmente, en Valparaíso, Colombia ganó con muchas dificultades a Bahrein por un gol a cero.

Hoy solamente se jugará el encuentro entre Chile y Togo, a las 17 horas en el Estadio Nacional.

Existe preocupación entre los dirigentes de FIFA y el COL por el estado de la cancha, a la que se sometió a urgentes reparaciones con el objeto de acondicionarla para los ocho partidos que deberán jugarse en el transcurso del Mundial. Incluso, fue postergada la ceremonia inaugural.



Mundial Juvenil '87

•Togo amenaza

El entrenador de la selección africana quiere retirarse de FIFA aduciendo que este organismo favorece a los chilenos.

•Los caza-talentos

Empresarios europeos realizaron tentadoras ofertas a los principales jugadores brasileños para jugar en Italia.

•Suspendida ceremonia

Para el 21 de octubre fue postergada la ceremonia inaugural del Mundial, que debía efectuarse hoy en el Estadio Nacional.

Hoy en La Nación

Comentarios de:
Juan de Dios Carmona
Hernán Leigh
Pablo Longueira

RESTRICCIÓN VEHICULAR se reanuda hoy en el área céntrica de Santiago. (Pág. 9)

AHORRO SUERTE



PREMIOS TODOS LOS DIAS Y UNA CASA CADA JUEVES



ratificar todas las virtudes de su fútbol, Colombia debutó con un triunfo, por 1 a 0, sobre el representante de Bahrein, en la subzona de Valparaíso. El tanto lo convirtió la máxima estrella de los sudamericanos, el delantero John Jairo Tréllez. (Más informaciones en Págs. 15, 16, 17, 18, 19 y 20).

Aunque la Desinformación se Vista de Seda...

■ Miguel Chavarría, que ha escrito un extenso informe sobre Nicaragua en las páginas de NUESTRO TIEMPO, descubre las insuficiencias y manipulaciones del último testimonio literario sobre Nicaragua. Un libro donde la información se disfraza de propaganda

Salman Rushdie enumera tantos defectos en la revolución castrosandinista, que uno termina por preguntarse por qué la lectura de este librito deja al final la sensación de un panegirico (1). La estancia del escritor anglo-indio en Nicaragua fue lo suficientemente oficial, breve e indocumentada como para que nadie pueda hacerse ilusiones acerca de sus posibilidades de descubrir la realidad detrás de la cortina de homenajes y visitas, y de la marejada de impresiones que necesariamente invaden los sentidos de un intelectual sensible al viajar por un país tropical, bello y poblado de acogedora población mestiza. Al fin y al cabo, Rushdie procede del SWI londinense y, aunque afecta familiaridad con el Tercer Mundo, —apoyándose en sus ancestros del Indostán—, mucho de lo que ve y describe en su libro le resulta en el fondo tan exótico como pudiera resultar a cualquier inglés del Devonshire.

Además, Salman Rushdie, como promotor de la campaña de solidaridad con Nicaragua en la capital británica, no es ajeno al gobierno de Managua, y un panegirico y no otra cosa es lo que cabe esperar de quien, como él, ha ido allí invitado por la Asociación Sandinista de Trabajadores Culturales (ASTC) dependiente del Ministerio de Cultura.

¿Qué hacen, pues, en una obra como ésta, esos latiguillos contra la censura? ¿Qué papel desempeñan los testimonios, vagos o aislados, si; pero testimonios de oposición y disidencia de algunos anónimos nicaragüenses que encuentra Rushdie en su programada correría por Nicaragua? ¿Qué pitos tocan en esta orquesta afirmaciones como la de que "la vida es dura en Managua y hay muchas quejas agrias"? ¿O como aquella otra donde, al hablar de la escasez generalizada, admite la negligencia oficial que ocasiona la pérdida de millares de toneladas de carne congelada?

No nos llamemos a engaño. Al revés de los almacenes estatales que dejan pudrir la carne,

que luego falta en los mercados, el libro de Rushdie no tiene desperdicio. Como en la contabilidad, cada rúbrica tiene aquí su doble asiento en el Haber y el Debe. Todo lo que admite o concede en terreno desfavorable para la revolución, tiene un fin partidario, aunque sea a dos o tres jugadas vista. La sonrisa del jaguar es, pues, un cuadrulado de sutiles escaques propagandísticos donde los elementos que formalmente son presentados como críticos sirven de contraste para exaltar los aciertos revolucionarios o lo que el autor toma por tales, igual que la presencia del simio junto a la bella sólo sirve para destacar más la belleza de ésta. Al conseguir un panegirico tan eficaz y tan atípico, Rushdie se revela como un maestro en el difícil y sutil equilibrio que exige la desinformación.

¿Qué fines objetivos se persigue con esta desinformación? Cinco muy importantes para la

imagen del régimen del comandante Ortega.

1) Desacreditar al diario La Prensa, entonces en vísperas de su cierre definitivo, deslizando la sospecha de su financiación por la CIA y presentando a su propietaria principal, Violeta de Chamorro en un contexto ridículo de vana altanería, porque a esto queda reducida en Rushdie la justificada desconfianza de la dama ante la visita inquisitiva de un invitado de la Asociación Sandinista de Trabajadores Culturales.

2) Desacreditar al Cardenal Obando —presentado como cobarde provinciano e ignorante—, frente a la ilustrada clerecía del Ministerio de Cultura y del Ministerio de Asuntos Exteriores —sempiternos amigos del poder y de la gloria—, que medran al amparo del sandinismo en la Universidad Centroamericana y el Centro Antonio de Valdivieso.



3) Equilibrar o neutralizar en los medios intelectuales el efecto de la opinión de Vargas Llosa, contraria al sandinismo, cuya entraña totalitaria descubre. Rushdie vuelve a lanzar a la palestra la hipótesis de la democracia imperfecta que tanta aceptación ha tenido en los círculos europeos preocupados por la política latinoamericana.

4) Contradecir algunas opiniones de Shirley Christian acerca de la oposición al sandinismo de las clases medias bajas y de los pequeños comerciantes de Nicaragua.

5) Impulsar de nuevo la difusión en el mundo de la autocrítica sandinista acerca de su política con los miskitos, en un momento en que la campaña iniciada por Günther Grass había comenzado a decaer, y cuando Steadman Fagot, el líder miskito, había sido separado de su cargo por los otros jefes de la "contra".

Rushdie, que no sabe castellano, no tuvo a su alcance más datos que los que le proporcionó el Ministerio de Cultura sandinista. Esos datos, más las agradables impresiones de un país bello y de hospitalarias gentes, forman el excipiente en que se incorporan las bien medidas dosis de desinformación.

Lo que resta es producto de la ignorancia de Rushdie acerca del país, acerca de su historia, de su idiosincrasia y de su sociología. Es evidente que ignora la intrincada red de parentescos y enchufes que median entre los funcionarios, comensales y beneficiados del Ministerio de Cultura. De saberlo, quizá nos hubiera deleitado con alguna interesante reflexión sobre el papel del nepotismo en la revolución. Ignora, de seguro, los antecedentes políticos de algunos de los ardientes revolucionarios con que convivió en sus días nicaragüenses y con ello se evitó el disgusto de saber que estrechó la mano, banqueteo y brindó (con el excelente ron del país) con uno de los fundadores del fascismo nicaragüense y con más de un importante somocista que es ahora adherente de lujo de la revolución.

Pero no todo va por lo tremendo. Tan plural ignorancia le conduce a situaciones ridículas. Rushdie es incapaz de distinguir cuándo sus interlocutores se están riendo de él. Ignora las

complejidades del mundo nicaragüense, que se presta a su propio beneficio o para su sin risa a los circunstantes. La costa de personas que se supone incapaces de cubrir el juego. Así, alaba el realismo de Raimundo Tagore. Así, Raimundo Tagore, mujer del Presidente, le comunica que lo que se ha de Nueva York, donde él tan mal, es el yogur. médico, director de un hospital de sangre, le comenta que viese menos trabajo se le ría a escribir poesía. ¡Eta! exclama Rushdie, en que el médico ha equivocado que lo ha ido. En otra ocasión Raimundo Tagore, por buena la explicación dan sus anfitriones unos súbitos disparos en zona donde le han asesinado que merodean los contras disparos de los milicianos celebran una conmemoración. Lo que distingue al guerrillero lo que de otra forma simplemente guasa, es la riadad con que se dan muestras de amabilidad, simpatía y aprecio en que se ven y que sirven de factores de tanteo. Es un alarde de y doblez que curiosamente resulta casi infalible para la voluntad de la víctima de aquella interioridad. Es lógico que el anglosajón yese en esas redes. Así, cuando se descubriese la cara del jaguar y en cambio quedase oculta la risa, la muda e invisible, de algunos sus interlocutores.

Con todo, peor papel lo los traductores —en traductura y supuesto tor de estilo—, que dan "co" por alfiler, convirtiendo nistro Escoto en "mariano despitados sin duda por labra maricknoller, y can que los camareros nicaragüenses "deshuevan" en guna de Perlas olvidando bo desovar que sería el piado. Sin tomar cuenta lindes de menor tono llamar al chile, pizante mento, con el ridículo apodo "chili", que parece de los anuncios de una hamburguesería.

Miguel Chavarría

(1). Salman Rushdie, *La vida del jaguar*. Un viaje a Nicaragua, Alfaguara, Madrid, 1984.

¿Dónde Está la Transparencia?

Unos doscientos ochenta millones de rusos, y el resto de la humanidad, siguen preguntándose qué ha sido de Mikhail Gorbachev, ausente de la escena política va para dos meses. ¿Qué ha sido, pues, de la "glasnost" o transparencia? El silencio oficial y la incógnita que rodea al líder soviético no son de esta Rusia, ni de este tiempo; son de la URSS staliniana, y de los hábitos que dejó en ella; de los tiempos cuando la muerte de un distinguido camarada podía ocultarse por meses, o para siempre, haciéndole desaparecer incluso de la enciclopedia soviética y convirtiéndolo en una no-persona.

El mundo no acaba de comprender, pues, que en plena "glasnost", y en plena "perestroika", cuando apenas se

habla de otra cosa que de la reunión en noviembre de Reagan y Gorbachev, y tantas cosas buenas y malas están pasando, el gran jefe ruso haya caído como por un escotillón y no se den explicaciones a la gente. Y la última que se ha dado, que a lo mejor es verdad, no es del todo creíble: me refiero a la supuesta enfermedad de Raisa Gorbacheva, su esposa. Desde el punto de vista humano, esa conducta diría bien de los sentimientos de su marido pero, desde el punto de vista político, una cosa así no es frecuente. La gente piensa, con lógica, que el enfermo ha debido de ser el propio Gorbachev, y si hay en ello error, sólo es atribuible al paranoico e incomprensible mutismo de las autoridades, sin duda acostumbradas todavía al con

frecuencia infantil hermetismo ruso, inaceptable en el mundo actual, en el que los presidentes norteamericanos nos tienen al corriente de su historial clínico, que a veces nos es explicado incluso en un encerado y con puntero. El colon de Reagan, por ejemplo, ha sido exhibido, por dentro, en la televisión. Recuerdo, por otro lado, a Eisenhower y a Lyndon B. Johnson, después de haber sido operados, levantándose la camisa para enseñar las cicatrices a los fotógrafos. De Winston S. Churchill supimos sus últimas palabras, justo antes de morir, y que se publicaron cuando todavía respiraba: "I'm fed up with it all" ("estoy harto de todo").

Con estos hábitos, ¿quién

puede esperar que en Occidente demos por normal la larga ausencia de Gorbachev, que tanto nos recuerda otras largas ausencias de la vida nacional rusa, cuando a veces nos enterábamos de viejas desapariciones simplemente contando a los líderes alineados en el balcón de la Plaza Roja para asistir a uno de esos monstruosos desfiles a que es tan aficionado el régimen?

Y lo peor no es eso, sino que cosas así minan la credibilidad de la apertura y de la transparencia gorbacheviana. Nos había alentado mucho, en eso de la transparencia, lo ocurrido con Chernobyl. Ciertamente, durante unos días, tuvimos la impresión de que las autoridades soviéticas estaban dispuestas a ocul-

tar lo sucedido y que, al menos, es el día en que nos damos cuenta de que, al contrario, la transparencia o que callar lo que se sabe, es lo más posible. Algún día lo sabremos, pero, entretanto, podemos cederle el beneficio de la duda.

Es de suponer que la prensa occidental sobre la vida del secretario general que explica la tranquilidad que hay que desconfiar de que le pongan a Gorbachev, un hombre que parecía haber entendido la mentalidad de los occidentales que no creen en la vida pública de un hombre público, sólo se trate de una apoplejía o de un orzuelo.

Manuel BLANCO

Santiago de Chile, Martes 12 de octubre

Autoridad y Derecho

Con el paso del tiempo han ido quedando de manifiesto algunos problemas de la Universidad de Chile que no parecían evidentes en un principio. Uno de ellos es el progresivo debilitamiento que hay en ciertos sectores de la comunidad universitaria, en lo que se refiere al respeto por el principio de autoridad y al derecho como vía para solucionar los conflictos sociales.

El desprecio por la autoridad y por el derecho, si es especialmente grave e injustificable entre los que se supone constituyen los sectores rectores de la vida intelectual de un país, más grave e injustificable es aún si tiene lugar entre profesores de una facultad de derecho. De ahí que la realización de un "claustró pleno" en dicha facultad, como el que se llevó a cabo hace unos días, sea una manifestación palpable del grado de decadencia a que han llegado ciertos académicos que irresponsablemente le hacen el pago a aquellos estudiantes para los cuales el derecho no existe o, al menos, no tiene sentido respetarlo.

Recientemente, el profesor de Derecho Administrativo de la Universidad de Chile, Eduardo Soto Kloss, académico de destacada trayectoria tanto en el país como en el extranjero, se refirió al señalado "claustró pleno", indicando que éste constituyó una asamblea de escasa asistencia (menos de la mitad de los profesores), en la que paradójicamente, un grupo mi-

noritario acordó violar el ordenamiento jurídico de la universidad y de normas constitucionales, con una serie de conductas que bien pueden considerarse "ilícitos disciplinarios".

Así, como señalara Soto Kloss, el referido "claustró pleno" actuó completamente al margen del derecho, siguiendo una "vía de hecho", conducta absolutamente incomprensible en abogados. Por una parte, debe considerarse que el Consejo de Facultad que citó a dicho "claustró" no tiene facultades decisorias sino sólo consultivas; menos aún tiene facultades para citar claustró que no contemplan el ordenamiento jurídico vigente. Pero acordar la paralización de actividades es algo que ya no sólo excede la órbita de sus atribuciones sino que constituye un ilícito que no debería quedar impune.

No es posible que en una universidad, y en especial en una facultad de derecho, se adopten acuerdos que contravienen abiertamente el ordenamiento jurídico vigente. Si ello ocurre, es únicamente a consecuencia del profundo estado de decadencia a que han llegado ciertos sectores de la comunidad docente, estado que es preciso revertir lo antes posible. Sólo así podrá evitarse que las futuras generaciones de quienes ahora son estudiantes y mañana profesionales, ejerzan su profesión y se conduzcan en general en la vida al margen del derecho y de sus exigencias.

Editorial

Mundial Juvenil

Con gran afluencia de público a los estadios y con fervoroso entusiasmo, aun a pesar de las adversas condiciones climáticas de la jornada inaugural, se desarrolla en nuestro país el Cuarto Campeonato Mundial Juvenil de Fútbol.

Chile, país anfitrión de este evento después de que hace veinticinco años organizara otra justa mundialista, para la versión adulta del torneo, ha dado muestras de gran capacidad organizativa, ha dispuesto de una excelente infraestructura deportiva y ha colocado a disposición de las autoridades del fútbol mundial, de las delegaciones visitantes y de los periodistas extranjeros que cubren el evento, toda clase de comodidades y de recursos, para que puedan cumplir eficazmente su labor y sus responsabilidades.

La tarea llevada a cabo por el Comité Organizador local ha merecido el reconocimiento de los máximos dirigentes de FIFA, igualmente reconocidos del apoyo que a este torneo ha prestado el Gobierno del país.

En efecto, llevar adelante la organización de un evento de nivel mundial como éste, hace necesario que se junten muchas voluntades, autoridades de gobierno, dirigentes deportivos, periodistas, hombres de empresa, técnicos y comunicadores, que permitan en conjunto el adecuado

empleo de los recursos para el logro completo de una meta que debe ser exitosa.

Se hace necesario, pues, un esfuerzo nacional. Un esfuerzo y un trabajo unitario en el cual tiene participación decisiva la ciudadanía entera, la cual colabora, directa o indirectamente, desde hacer más grata la estancia de quienes nos visitan, hasta concurrir a los estadios a entregar su aliento al equipo nacional, cuando éste juega, y prestando su reconocimiento al rival, especialmente cuando ha demostrado ser de mejor nivel.

Con la iniciación de la Cuarta Versión de este torneo Mundial Juvenil ha quedado en evidencia, una vez más, que cuando el país actúa unido tras un objetivo, los resultados son gratamente exitosos. El reconocimiento y las palabras de elogio que han tenido los ilustres visitantes que asisten al campeonato son el testimonio más elocuente de ello.

Chile tiene la capacidad humana y las posibilidades materiales para llevar adelante empresas de tanta envergadura como ésta, con éxito. Así estamos viéndolo hoy mismo. Ello demuestra que cuando es el país entero el que asume el compromiso, el objetivo se alcanza y la tarea se cumple.

Balaustrada



¿Quién Designó?

Es equivocada la información entregada en *El Mercurio* el jueves pasado al señalar que el Papa designó al laico chileno Humberto Vergara como auditor al Sínodo de Obispos en Roma, aunque la misma fuese luego rectificada el sábado.

Vergara, que se desempeña como jefe del Departamento de Laicos del Episcopado, fue quien organizó los dos últimos encuentros anuales de laicos en

Punta de Talca, en el primero de los cuales se formuló una declaración de ilegitimidad del régimen vigente y en el segundo una adhesión al paro del 7 de octubre último. El citado jefe del Departamento de Laicos del Episcopado viaja a Roma en realidad como secretario de los obispos chilenos que asisten al Sínodo, monseñores Piñera y Ariztia.

El único laico chileno espe-

cialmente invitado por el Papa, como se aclaró después, es el director de la Escuela de Sociología de la UC, Pedro Morandé, cuyo juicio respecto de las realidades de la religión y respecto del papel de los laicos es bien diversa a la de Vergara.

Un leve desliz o filtración equivocada de la información en cuya precisión conviene insistir.

Francisco Lainez

Off Side



Chile en el Concierto Internacional

El Ministro Director de Odeplán, Sergio Melnick, en la celebración del vigésimo aniversario de la creación de esa entidad, se refirió a diferentes materias del acontecer nacional entre las que se destacan particularmente las que aluden a la proyección de Chile en el futuro próximo dentro del concierto internacional.

En efecto, Melnick expresó que entre las 7 modernizaciones que ha vivido el país en estos años, la extensión de la imagen de Chile en el mundo no ha quedado fuera. "...Habrá que lograr el reconocimiento, —señaló—, proyectándose al resto del mundo, lo que se logrará no sólo porque exportamos más y tenemos mejor calidad de vida, sino porque somos un país en el verdadero sentido de la palabra y porque lideramos con nuestras ideas, cultura y manera de ser a muchos otros países que nos seguirán en el curso de la historia".

En este sentido, Melnick reiteró que lo más trascendente que ha ocurrido en el país bajo la actual administración, es el hecho de que por primera vez se

están dando las condiciones "para que la nación se levante en forma definitiva del estado de subdesarrollo".

Es de la mayor importancia entender, tal como lo destacó el Ministro, que los procesos históricos que vive Chile no sólo dicen relación con el aspecto puramente económico. Además de ello, Chile está llamado a jugar un rol destacado en la cultura. El subdesarrollo no es, ciertamente una cuestión que diga relación tan sólo con los índices económicos de crecimiento material, sino que tiene sus raíces más profundas en los modos de vida y en la mentalidad de los pueblos.

Todo lo que ocurre en Chile, por otro lado, el mundo lo observa cuidadosamente. Ahora último se han oído muchas alabanzas, pero, tal como lo expresara el Ministro Melnick, aún hay quienes quieren abortar a cualquier costo el desarrollo chileno, "incluso con el terrorismo y la violencia, porque ven aparecer un nuevo país que podría ser líder en la región y cuyo éxito desbalancearía áreas

de poder e influencia arbitradas por ya tantas décadas".

Sin embargo, los que tienen esas intenciones, expresó el Ministro, no podrán impedir que Chile consolide su futuro.

En este sentido, no hay duda que el conjunto de modernizaciones que ha efectuado el Gobierno los últimos años ha producido un aumento del bienestar general, de la productividad y de la actividad económica, pero además han generado nuevas maneras de pensar y nuevas instituciones, más modernas, adecuadas a los tiempos que se viven.

De ahí que el Ministro Melnick enfatizara la posición que debe ocupar Chile en el futuro inmediato: "hemos encontrado un camino propio para desarrollarnos, que ya denota claros éxitos, de los cuales estamos profundamente orgullosos".

Todo lo anterior fundamenta la forma en que el Ministro concluyó sus palabras, diciendo que Chile es hoy día "un país moderno, un país que conquistó su presente y que empieza a proyectarse al futuro como nunca antes en su historia".

Hoy inician actividades oficiales

En Valparaíso recalieron naves que participan en "Unitas '87"

□ Cuatro días permanecerán en el puerto las unidades de la Armada estadounidense, al mando del contralmirante William C. Francis

□ Una quinta nave se encuentra en reparaciones en Talcahuano y se sumará a los ejercicios en el transcurso de la semana

VALPARAISO, (por Juan Gálvez G.).— A las 09.30 horas de ayer, en los sitios 3 y 8, especialmente dispuestos por las autoridades navales y de Emporchi, atracaron en este puerto las unidades de la fuerza de tarea 138 de la Marina de los Estados Unidos que participan en la XXVIII versión de "Operación Unitas".

La flota, al mando del contralmirante William C. Francis, la integran los destructores "Sculpin", "Arthur W. Radford" y "John King" y el buque de desembarco anfibio "Barnstable County", comandados por los capitanes de fragata J.J. Demlein, W.G. Pruett, T.H. Smith, y D.G. Owen, respectivamente.

El "De Wert" sometido a reparaciones en los astilleros de ASMAR, en Talcahuano, al mando del capitán de fragata W.F. Doran, arribará a mediados de la presente semana.

ACTIVIDADES OFICIALES

Un esquinazo folclórico ofrecido por el conjunto "Tunquén"

fue el primer saludo de bienvenida que recibieron las tripulaciones visitantes.

El programa oficial comenzará hoy, a las 09.00 horas cuando el comandante de la flota, Williams C. Francis, presente sus saludos protocolares al comandante en jefe de la Escuadra, contralmirante Rolando Vergara González. Luego hará lo propio con el gobernador provincial, capitán de navío (I.M.), Hernán Sepúlveda Bore; el alcalde de Valparaíso, Arturo Longton Guerrero; la alcaldesa de Viña del Mar, Eugenia Garrido de Vargas; y el comandante en jefe de la Primera Zona Naval, vicealmirante John Howard Balaresque.

Seguidamente, a las 10.30 horas, el jefe de la fuerza de tarea 138, ofrecerá una conferencia de prensa a bordo del buque insignia.

Las actividades proseguirán mañana a las 11.00 horas, cuando el comandante en jefe de la flota del Atlántico, almirante Frank B. Kelso, presente sus saludos al comandante en jefe de la Primera Zona Naval.

Treinta minutos después, los jefes navales visitantes, depositarán una ofrenda floral ante el Monumento a los Héroes de Iquique, en la Plaza Sotomayor, para finalizar a las 12.00 horas, cuando los oficiales superiores de la fuerza de tarea norteamericana depositen una ofrenda floral ante la tumba de los marinos del USS "Essex".

En horas de la tarde, el almirante Kelso y la plana mayor de la flota estadounidense visitarán la Escuela Naval Arturo Prat, la Academia de Guerra Naval y otros puntos de interés, como la Escuela de Armas de la Armada, y la Base Aeronaval de El Belloto.

Durante la permanencia de las unidades que participan en Operación Unitas, se realizarán reuniones de evaluación profesional sobre los ejercicios realizados. El programa consulta también algunas visitas de tipo profesional, encuentros deportivos y paseos turísticos, tras lo cual los buques enfilarán rumbo al norte, en una nueva etapa de ejercicios combinados con unidades chilenas.



En el sitio 3 se encuentra atracada la nave insignia de la fuerza de tarea norteamericana. A bordo del buque viaja una delegación de oficiales chilenos, al mando del capitán de fragata Abel Osorio.

Dijo Viceprimer Ministro Wan Li

China busca incrementar su vinculación con Chile

Autoridad asiática agasajó al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea y miembro de la Junta de Gobierno, general del Aire Fernando Matthei Aubel, quien realiza una visita oficial

PEKIN, 12 (REUTER).— China predijo hoy que crecerán sus lazos de amistad con la anticomunista Chile y con sus Fuerzas Armadas.

El Viceprimer Ministro Wan Li hizo la predicción durante un agasajo al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea Chilena (FACH), Fernando Matthei Aubel.

Wan destacó que el Gobierno militar de Chile ha aumentado paulatinamente sus contactos con China en los últimos años y expresó su convicción de que la visita de Matthei "ayudará a desarrollar los lazos de amistad entre China y Chile, como entre las Fuerzas Armadas de ambos países".

También estuvo presente en la ocasión el comandante de la Fuerza Aérea china, Wang Hai, por cuya invitación Matthei visita China.

De acuerdo con la agencia oficial Nueva China, que citó al militar visitante, Chile tiene gran interés en aumentar sus contactos con China.

Matthei también dijo que una China unida y próspera sería de gran importancia en la lucha contra el imperialismo y el he-

gemonismo, una frase que normalmente alude a la dominación política ejercida por las superpotencias.

La visita de ocho días de Matthei se inició el viernes y continúa mañana con una gira por tres ciudades chinas —Xian, Chengdu y Cantón.

Después del Japón, es el segundo socio comercial de Chile en la Cuenca del Pacífico. El ministro de Relaciones Exteriores chino, Wu Xueqian, fue condecorado con la "Orden de Mérito de Chile, clase Gran Cruz" cuando visitó Santiago en junio.

En una declaración de prensa, la embajada chilena dijo que la visita de Matthei "promoverá el mutuo entendimiento y el intercambio de puntos de vista con oficiales militares como con autoridades del gobierno de China".

Un funcionario de la embajada chilena dijo que China presentaría modelos a escala de aviones y, posiblemente, unidades de entrenamiento de combate aéreo en la Feria de Aeronáutica de Santiago el año entrante. En su edición de 1986, los chinos participaron como observadores.

Durante visita de Matthei

Pekín agradece apoyo en investigación antártica

PEKIN, 12 (EFE).— El viceprimer ministro chino, Wan Li, agradeció hoy a Chile la "ayuda prestada en sus investigaciones científicas en el Antártico", según la agencia oficial "Kinhua".

Wan Li pronunció estas palabras de agradecimiento al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea chilena, Fernando Matthei, que se encuentra de visita oficial en este país desde el pasado viernes, invitado por el jefe de la Fuerza Aérea china, Wang Hai.

El viceprimer ministro chino subrayó que Chile fue uno de las primeras naciones latinoamericanas en establecer relaciones diplomáticas con China y que los contactos bilaterales han aumentado en los últimos años.

Por su parte, el miembro de la

Junta militar chilena dijo que su país desea incrementar los contactos con el país asiático y agregó que "una China unida y próspera es de gran importancia para la lucha contra el imperialismo y el hegemonismo".

El general chileno también se reunió hoy con el presidente de la Comisión de Investigación del Antártico, Wu Heng, quien expresó su agradecimiento por la asistencia prestada por la Fuerza Aérea chilena a China en la base de la gran muralla de la isla de Rey Jorge (Chile).

La delegación militar chilena se reunió, asimismo, con el representante del Ministerio de Industria Aeronáutica para informarse del grado de desarrollo de este sector, según fuentes de la embajada chilena en Pekín.



Chile, ¿Foco de Tensión Internacional?

Por Juan de Dios CARMONA

Si se quiere saber lo que le sucederá a Chile si sufre la tentación de abandonar el camino de transición a la democracia que le proporciona, bajo formas y de acuerdo con nuestras realidades, la Constitución de 1980 y acepta el salto en el vacío que le propone una oposición dispersa, descoordinada y que ha dado muestras de no saber lo que Chile necesita para consolidar su democracia, no hay que buscar antecedentes ni argumentos especiales. Basta con contemplar lo que sucedió el 7 de octubre y ver lo que acontece en otros países que han aceptado la intervención extranjera, creyendo que así se establece una democracia.

El 7 de octubre dejó de manifestarse, una vez más, que las convocatorias a paros o a movilizaciones "pacíficas" no tienen eco (como lo han reconocido hasta las propias agencias informativas internacionales) en la opinión nacional. La indiferencia con que ésta recibe tales convocatorias y la orfandad con que deja a los convocantes, hace que éstos no sean capaces de dar una fisonomía propia a tales actos y entregan la calle —para producir algún efecto— a unos cientos de violentistas que sí saben lo que van a hacer. La violencia y el terrorismo son planificados, ordenados, utilizados y manejados como armas contra la reacia sociedad chilena, por los comunistas y el MIR, como lo reconocen en sus declaraciones los mismos dirigentes opositores que presumen de democráticos. Aún más, enfatizan que esos métodos son el

obstáculo mayor para alcanzar la democracia en Chile.

Los marxistas leninistas, sabiéndose que son una pequeña minoría en la población chilena, recurren a la violencia utilizando incluso a delincuentes comunes, con el fin de atemorizar tanto a la ciudadanía pacífica cuanto a los opositores, a los que saben débiles y condescendientes. De esta manera, la situación se hace incontrolable para estos últimos, dejando de manifestar su incapacidad para dar gobernabilidad y defender la democracia. Por lo demás, así lo reconocen en las razones que esgrimen ante los tribunales cuando los llaman a responder de sus actos.

Esta situación se va a reproducir indefectiblemente si la llamada oposición llega a alcanzar el poder. Su debilidad, su incoherencia y su complejo de izquierdismo traspasado la hará ceder siempre a las presiones de marxismo leninismo, de cuya posición antidemocrática, totalitaria y violentista los mismos opositores nos están dejando tan abundantes fe y testimonio.

Al respecto, debemos recordar una vez más que el principal partido de oposición está prefiriendo siempre entenderse a apoyar a los marxistas leninistas en las elecciones gremiales, sindicales y universitarias. Aún más, es incapaz de poner orden en sus filas en ese sentido, a pesar de los votos que acuerda, como también de imponerse a una minoría interna renuente a aceptar su legalización como partido político democrático.

¿Seremos los chilenos tan ilusos, ignorantes y desmemoriados como nos suponen los dirigentes opositores, para preferir demoler todo lo hecho y lo que se está haciendo en estos catorce años y creer, en cambio, que los marxistas leninistas nos ayudarán a dar estabilidad a la democracia que destruyeron en 1973?

Una opción de esa naturaleza es decidir que Chile se transforme en otra Nicaragua, pero con mayores proyecciones. La recaída de Chile en manos marxistas, aunque sea en la forma compartida con otros sectores de oposición si sigue en su convicción y su convivencia con el comunismo que, aunque minoría, siempre los dominará. Recordemos, al respecto, que en una fecha como ésta, un 12 de octubre nació un movimiento llamado Falange Nacional, cuyo compromiso fue preservar para Chile un destino cristiano, occidental y americano.

Existe otro peligro de crear en Chile una tensión internacional y es la injerencia extranjera, que los mismos sectores de oposición están permitiendo en la política nacional. De ello nos ocuparemos en el próximo artículo.

S.E. llamó a defender lo construido

"Iniciativa privada es motor que impulsará el bienestar de Chile"

COIHAIQUE (Por Hernán Collao, enviado especial).— Un día llamado a "defender lo que hemos construido, a afianzar el progreso económico y social, y a consolidar la libertad", anunció ayer el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, al visitar a la ciudadanía local durante el acto de conmemoración del 58° aniversario de la fundación de esta localidad.

El Primer Mandatario intervino durante la ceremonia realizada en la Plaza de Armas de Coihaique, ante un numeroso público que le tributó su adhesión y afecto, dando inicio así a una gira de seis días a la Zona Austral y a la XI y XII Región.

En la oportunidad, el Jefe del Estado anunció la creación de un programa de mejoramiento social, consistente en la construcción de aproximadamente 100 casetas sanitarias destinadas a sectores de escasos recursos, que significa una inversión de 550 mil millones de pesos y dará trabajo a 110 personas du-

rante un periodo de nueve meses.

El siguiente es el discurso que pronunció el Presidente de la República en la ciudad de Coihaique:

"Con profunda satisfacción he querido concurrir a la celebración del 58° aniversario de la fundación de Coihaique. No me he equivocado al estar aquí, porque he encontrado algunos de los pioneros que colaboraron a lo largo y ancho de la región, buscando sendas y extrayendo las riquezas que había en las entrañas de la tierra, para construir una ciudad".

"Hoy día Coihaique es la capital de la XI Región y como tal constituye un centro vital para el desarrollo y para el progreso, no sólo de la región sino también para el resto del país".

"El trabajo de sus habitantes es una causa de abnegación y entrega, en condiciones climáticas fundamentalmente adversas. Cada uno de los ciudadanos de Coihaique aporta lo mejor para el progreso de la región y

el país. Este esfuerzo está muy presente en mi acción como gobernante y es por ello que siempre he tenido especial preocupación por los problemas y necesidades, y principalmente para que la ciudad tenga las mejores vías de comunicación, herramienta fundamental para el progreso".

"Muchas veces he dicho que sólo el trabajo constante y el sacrificio personal son la clave del progreso de esta región. Aquí en la zona no caben posiciones cómodas; no es posible esperar todo del Estado. La iniciativa individual unida a la acción subsidiaria del Estado debe ser el motor que impulse a nuestro país a niveles cada vez mayores de bienestar para todos sus habitantes".

"Coihaique, y la XI Región en general, constituyen un ejemplo en este sentido. El gran potencial de desarrollo que presenta esta zona se ha visto reforzado por la apertura de la Carretera Austral, que ha significado un nuevo incentivo para la actividad privada".

"La falta de vías y de comunicaciones terrestres significa una serie de limitantes para la acción productiva. La construcción de caminos regionales, la pavimentación de importantes rutas locales y la obra principal que significa la Carretera Austral, han hecho posible no sólo reducir costos sino que se han abierto nuevas posibilidades para la explotación de las riquezas que esta zona ofrece en abundancia. Cada vez más se ha fortalecido su integración al territorio. El avance en materia de telecomunicaciones, telefonía, energía eléctrica, salud, educación, constituyen un buen signo que evidencia un creciente progreso que nos permite vislumbrar un futuro de mayor bienestar y desarrollo. El aumento de la masa ganadera, el notable incremento en la producción pesquera, la instalación de mini-empresas en este rubro, el nuevo auge de la actividad minera, nos hablan también de un presente de trabajo y productividad que no se había conocido en el pasado".

"A lo anterior se agregan los distintos subsidios habitacionales que han ido generando una mayor cantidad de propietarios. Ese es el objetivo del Gobierno: hacer un mayor número de propietarios entre los chilenos".

"Compatriotas. A pesar de notables avances que hemos alcanzado, no debemos darnos por satisfechos. Aún queda mucho por hacer. Debemos seguir poniendo todo nuestro empeño en alcanzar el pleno desarrollo para nuestra patria. Debemos mantenernos vigilantes en defensa de todo lo que hemos construido, afianzar el progreso económico y social, consolidar la libertad, con los imperativos que nos obligan a proyectar nuestra obra en beneficio de futuras generaciones".

"Sigamos construyendo en un futuro de paz, orden y libertad. Es necesario el concurso de todos los chilenos para alcanzar esas metas que nos hemos propuesto: la grandeza de nuestra patria. El bienestar de nuestro pueblo depende de cada uno de nosotros. Viva Chile".



Un cálido recibimiento tributó la ciudadanía de Coihaique al Presidente Pinochet, quien aparece en la fotografía mientras recorre las calles de la capital de la XI Región en un típico coche de caballos. La gira del Mandatario durará seis días e incluye también Aisen, Cochrane, Chile Chico, Punta Arenas, Porvenir y Puerto Natales.

Cálido inicio de gira por el extremo sur

Afecto por S.E. elevó la temperatura de Coihaique

■ Recuerdo de los primeros pioneros estuvo presente durante todas las ceremonias de conmemoración de la fundación de la ciudad

■ Alcalde Pablo Errázuriz resaltó la importancia del Primer Mandatario en la zona y destacó la labor del Gobierno durante sus 14 años de gestión

COIHAIQUE (Por Hernán Collao, enviado especial).— Con el orgullo de contar con la presencia del Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, la ciudadanía local conmemoró ayer su 58° aniversario, tributándole al Jefe del Estado visibles muestras de afecto y creando, en medio de un paisaje de nevadas montañas y azules riachuelos, una verdadera fiesta de colorido.

Los actos se centraron en la Plaza de Armas de la ciudad, luego del arribo del Primer Mandatario a la XI Región, realizado cerca del mediodía de ayer, con el objetivo de dar inicio así a una gira de seis días por la zona austral del país.

Bajo un cielo despejado, el Presidente Pinochet fue recibido en el aeródromo "Teniente Vidal" por las máximas autoridades regionales y comunales, encabezadas por el intendente de la zona, brigadier general Rodrigo Sánchez y por el alcalde de Coihaique, Pablo Errázuriz.

Luego de dirigirse al centro de la localidad, distante aproximadamente cuatro kilómetros, se realizó la ceremonia central en la plaza, donde un numeroso público portando carteles de adhesión y afecto, incluso se encaramó a las copas de los árboles para apreciar mejor el paso de las unidades de formación que constituyeron el desfile, junto a los carros alegóricos.

"14 AÑOS DE PROGRESO"

En la ocasión el alcalde Pablo Errázuriz intervino con un discurso, en el cual resaltó la importancia de la presencia del

Primer Mandatario en la zona y destacó la labor del Gobierno durante sus 14 años de gestión.

"Su presencia nos honra, vuestro estilo de estadista de abordar con energía y tranquilidad misiones enormes, nos recuerda el estilo de aquellos hombres que hicieron la huella y abrieron la senda: los pioneros a quienes en esta fecha con devoción recordamos", expresó el jefe comunal.

Luego de rememorar los avances que ha alcanzado Coihaique durante la actual administración, dijo que "renovamos la fe de aquellos hombres del viento y le decimos: Presidente, gracias por estos 14 años de inigualado progreso de nuestra ciudad".

Posteriormente, el Jefe del Estado, quien se encontraba acompañado por la comitiva ministerial, por las autoridades regionales y comunales, civiles y eclesiásticas, premió a cuatro pioneros que, con su esfuerzo y tenacidad, dieron los primeros impulsos a Coihaique.

El presidente del Club de Huasos de la ciudad, Juan Fernández, se dirigió al Primer Mandatario y concurrencia para recordar los principales aspectos de la fundación de la ciudad.

Relató que los pioneros chilenos tuvieron el riesgo de la influencia folclórica argentina, debido a la proximidad geográfica, por lo cual decidieron dar comienzo a las actividades huasas de la región, con atuendos propios y costumbres nacionales.

Finalmente, le dio las gracias al Presidente de la República por la apertura de la Carretera Austral, que es el puente de progreso de la región y del país.

"Enfrentaremos..." (Viene de la 1ª Pág.)

En su encendido discurso el Primer Mandatario explicó que precisamente esa chileneidad va a decidir si seguimos progresando o vamos a detenernos en el año 1973".

Durante su alocución el Presidente Pinochet puso de relieve que la ciudad de Coihaique es un modo de progreso, un centro de expansión hacia la región y el país, por lo cual el Gobierno ha puesto un especial énfasis a la construcción de comunicaciones terrestres, reflejado principalmente en la apertura de la Carretera Austral.

En tal sentido anunció la creación de un programa especial de obras públicas con el objeto de pavimentar el tramo comprendido desde el puente El Moro hasta la localidad de Aisen, con una inversión de 2.600 millones de pesos.

"La idea, este Gobierno ha construido no fijándose en objetivos políticos, sino en la necesidad de que la Undécima Región progrese y se expanda".

RECUERDO A LOS PIONEROS

Al señalar que ha visto crecer la ciudad de Coihaique como un centro urbano pujante y heroico, el Presidente de la República evocó a los pioneros que, al fruto de su sudor inician la explotación de las riquezas de la tierra".

El Jefe del Estado que, en los últimos años y que en esos momentos Coihaique puede sentir con orgullo cómo ha progresado en los ámbitos de la educación, de la salud, de la justicia, "todo ha avanzado, nada ha detenido".

"GANAR EL PLEBISCITO"

Durante la reunión almuerzo, que se prolongó hasta aproximadamente las 16.40 horas, intervino el presidente del Frente Independiente Regional, Pablo

Galilea, quien enfatizó que el objetivo final no es otro que trabajar unidos, por Chile y su futuro, para ganar el plebiscito.

Seguidamente, desde el podio instalado en el gimnasio local instó a la mayoría silenciosa, amante de la paz, el orden, el progreso y la justicia a derrotar la mentira, el odio y el desorden que una minoría pretende volvernos a imponer.

Pablo Galilea fustigó duramente a los opositores al régimen actual, que pretenden negar la realidad de progreso que ha experimentado el país "usando un gran despliegue de desinformación radial y escrita, y cuantiosos fondos extranjeros destinados al desprestigio del sistema".

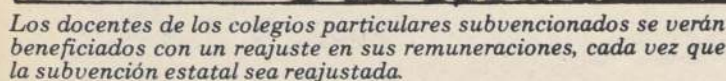
Advirtió a los ciudadanos sobre el peligro de caer "en la trampa de las mentiras de politiqueros totalitarios, a quienes ya tuvimos la desgracia de conocer en el pasado y que con su obra nos llevaron a perder la democracia".

Finalmente, el presidente del Frente Independiente Regional enfatizó que el pueblo de Chile está palpando una nueva realidad; nuestros mismos detractores ven cifras y obras que son irrefutables. El Gobierno sabe dónde se dirige y realiza la modernización que es ineludible para la proyección y prosperidad del país.

Finalizado el encuentro el Presidente de la República y su comitiva se dirigieron hasta Puerto Chacabuco donde visitó el barco "Moraleda" e inauguró el frigorífico "Pesca-Chile".

Posteriormente, el Jefe del Estado presidió un acto cívico en el Cine Municipal del lugar y entregó los títulos del plan de desconcentración Área Metropolitana.

El Primer Mandatario finalizó el día de ayer en la localidad de Aisen, donde sostuvo una reunión con la comunidad antes de volver a pernoctar en Coihaique.

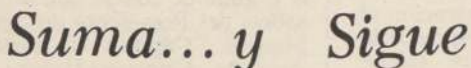


En Estación Central

Con éxito culminó la segunda feria del lector

Durante el acto de clausura,

En la oportunidad, leyeron sus composiciones ante el público, los estudiantes ganadores del concurso literario, que este año tuvo como tema central el Descubrimiento de América. Los primeros lugares fueron para María Ivonne Aranda, alumna del séptimo año de la Escuela E-34, y para Yuri Sepúlveda Silva, alumno de octavo año básico de la Escuela D-28, ambas de Estación Central.



Hernán LEIGH GUZMAN

Para que nos podamos ir poniendo de acuerdo debemos establecer parámetros para la determinación de quien es honesta y sinceramente demócrata y quien solamente dice serlo, pero obra de manera que delata su desprecio por la vía democrática.

El marxismo se está jugando el todo por el todo para recuperar por la fuerza el poder que un día alcanzó a detentar gracias a la desunión entre algunos de-

Sobre todo, porque continúan los tontos útiles trabajando para quien les pagará su ayuda con la esclavitud.

Aumentarán sueldo a profesores en proporción a las subvenciones

- ☐ Setenta por ciento del subsidio que otorgue el Gobierno se destinará a incrementar ingresos de los maestros
- ☐ En el encuentro que se desarrolló durante tres días participaron 140 delegados de Arica a Punta Arenas, en representación de los más de mil dueños de establecimientos educacionales del país
- ☐ Hora de clases tendrá un valor mínimo de mil pesos

Las conclusiones de dicho congreso fueron entregadas, en conferencia de prensa, por la presidente de la Corporación Nacional de Colegios Particulares, Filomena Narváez. También estuvieron presentes los representantes de las diversas comisiones que trabajaron durante el congreso.

HORA DE CLASES

Filomena Narváez dijo que

“nuestro trabajo no se limita a estar desarrollando un proyecto educacional en cada unidad educativa, no se agota nuestro trabajo allí, sino que trasciende porque el alumno que formamos forzosamente se va a insertar en la sociedad en que vivimos”.

REITERACION DE PRINCIPIOS

Enfatizó que la conclusión de fondo del congreso "es la reiteración de los principios axiológicos que guían nuestro trabajo educacional con una clara calidad moral, intelectual y excelencia".

Respecto a los sueldos de los profesores, la presidente de la corporación señaló que "el profesor es el arquitecto que lleva al desarrollo integral al alumno; es nuestro primer colaborador; es el pilar fundamental de toda sociedad y hacia él debe ir, no sólo de parte de nosotros, sino que de toda la nación, una atención preferencial en materia de sueldos, legislación habitacional, perfeccionamiento profesional y la estabilidad laboral, porque el maestro necesita ante todo tranquilidad emocional, para poder trabajar con la máxima entrega de sus potencialidades."

Filomena Narváez explicó que se acordó solicitar al Ministro de Educación, una revisión de la Ley 18.591 que establece en un punto. "Las

Discrepancias", que se refieren a la medición de la asistencia de los alumnos, por lo cual el Ministerio para pagar la vención. Si la asistencia no mantiene los colegios sumados, a veces, hasta en un por ciento de la subvención, la corporación solicita que se gule de acuerdo a la medición

Al respecto dijo que el ministro de Educación se muestra dispuesto a tratar este problema a la luz de la inauguración del congreso, por lo cual se sentirá muy conformes. Para el año que se iniciará una ronda de negociaciones, en la que participará el subsecretario de Educación René Salamé, el próximo 1.º de octubre.

Otro acuerdo importante fue la determinación de un fondo con el descuento del ciento para cooperar con la cesión, disposición que era temporal, pero que se lea prolongó hasta la fecha, por tal vez decidieron aceptar que el nulo el descuento, pero que a incrementar una especie de compensación para construir viviendas para profesores.

El Tercer Congreso Nacional de Colegios Particulares, vencionados, se desarrolló durante tres días con la participación de alrededor de 140 representantes de Arica a Punta Arenas en representación de los mil dueños de colegios privados.

DIRECTOR
Pablo Sáenz de Santa María M.

EDITOR GENERAL
Andrés Sánchez Artigada

EDITOR NACIONAL
Alejandro Darío Molina

CRONICA: Jorge Provens (jefe), Flor Ayala, Adolfo Schweitzer, Carlos Misle, Marilú Correa, Leticia Soto, Mario Vielma, Hernán Coloma, Manuel Freire, Dolores Rogers y Viviana Rojas; **POLITICA:** Manuel José González, Amelia Miranda y Sergio Villarino; **ECONOMIA:** Viviana Apud, Victoria Sandra Ulloa, René Lillo y Luis Díaz; **INTERNACIONAL:** Eliana Palenzuela y Luis Gómez; **POLICIA:** Guillermo Villar, Ernesto Zelada y Hernán Valenzuela; **ESPECTACULOS:** Nury Constenla (jefa), Ximena Gattás y David Abal; **ba:** **EDICION NOCTURNA:** Raul Santiz, Fernando Salinas, Hugo Camarero; **Hugo Ferrando;** **DEPORTES:** Juan Carlos Cordero (subjefe), Larraín Maúlen, Igor Ochao, Tito Paris, José González, Juan Esteban Laserra, Carlos Reyes, José Antonio Prieto, Antonio Alburquerque, Julio Reyes, Carlos Cordero, Benito Ruiz, Héctor Astorga y Carlos Baeza; **HIPICA:** Ramón Chacón (jefe), Julio Cervellino y Marcos Solís; **REDACCION:** Alicia Reyes, Claudia NISTAS; Neville Blanc, Jaime Bulnes, Guillermo Bruna, Agustín Bruna, cantara, Andrés Benavente, Juan de Dios Carmona, Tomás Cose, Juan Collados, Juan Antonio Coloma, Luis Cordero, Carlos Cruz-Coke, Jorge Lemic, Hernán Leigh, Pablo Longueira, Sara Navas, Lamberto Pérez, Mario Prieto Sanfuentes, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Solar; **COLABORADORES Vignaux, Juan Antonio Widow y Eduardo von Klausen;** **COLABORADORES ESPECIALES:** Yolanda Montecinos, Carmen Bravo, Nena Ossa y Yolanda Phillips; **REGIONES:** Jaime Larraín (jefe); **CORRESPONDENTES:** Compañero raisle: Marta Ureta, Juan Gálvez, Gabriel Solar y Andrés Boubet Compañero Remijio Chamorro, Yolanda Arias, Exequiel Rigoberto Vega, Juan Juan Cuevas, Iquique: Andrés Leyton, Antofagasta: Rigoberto Vega, Hernán Cisternas, Chillán: Carlos Carrasco, Temuco: Exequiel Contreras, Antofagasta: Adolfo Pineda Armstrong, Puerto Montt: Donald Bello, Cobque: lentin Alvarez, Punta Arenas: Germán Fabio; **FOTOGRAFIA:** Guillermo Gómez (editor), Emilio Goujon (jefe), Gastón Acuña, Hernán Andrade, Guillermo Bustamante, Guillermo Escudero, Patricio Fuentes, Humberto Guerra, Roberto Guerrero, David Lillo, Ignacio Mella, Esteban Meneses, Marco A. Helmut Rosas y René Zúñiga; **DIAGRAMACION DIARIO:** Susana González (jefa), Jaime Clavería, Leonardo González, Franklin Mancilla y Juan Téllez; **DIAGRAMACION SUPLEMENTOS:** Alejandro Román (jefe), Alejandro Humeres, Patricio Garay y Cecilia Acuña; **DIBUJO HUMORISTICO:** Quetzada (Jota Q'cosas); **DOCUMENTACION:** Ángela Flores y Lidia Pérez; **SECRETARIAS:** Patricia Urzúa y Mimi Pacheco.

**GERENTE GENERAL
Y REPRESENTANTE LEGAL**
Carlos Gómez Droguett

EDITORES
 Empresa Periodística "La Nación"
 Agustinas 1269 casilla 81-D Santiago
 Fono 6982222 Télex Nacional
 VTR 341236 "ELANA"
 VTR Internacional 340290 "ELANA"

Señala Alvaro Bardón

La Universidad debe dar un servicio eficiente a la sociedad

□ Economista que por varios años fue profesor de la U. de Chile, expone necesidad de desmistificar el trabajo universitario

La educación universitaria es un servicio como cualquier otro —con sus características propias— y es más o menos "excelente" en la medida en que es más o menos eficiente.

Así se resume parte de la conversación que sobre el tema de la enseñanza universitaria en general y la administración de la Universidad de Chile en particular, sostuvo LA NACIÓN con el economista —que está incursionando con éxito en el periodismo— Alvaro Bardón Muñoz. Bardón ha estado participando en los últimos días en foros, reuniones, seminarios y otros encuentros en que ha sido debatido el tema.

PARTIR DE UNA REALIDAD

En la Universidad de Chile, asegura, hay un bajo promedio de remuneraciones para el personal docente. A igualdad de exigencias por un mismo trabajo, en otras universidades se paga más. De eso parte el problema, señalando que la universidad es ineficiente y gasta más de lo que debiera.

Respecto de la "ineficiencia", concepto económico que debe ser aplicado en cada actividad humana en que estén involucrados recursos, Bardón da algunos ejemplos de duplicidad de funciones. En distintas facultades y escuelas se enseña filosofía. Y el caso que conoce muy directamente de "Física que se da en Economía, en Ingeniería, en Ciencias, en Medicina".

"La Universidad de Chile tiene tradición de depender del Estado y su gente no sale al mercado a procurarse ingresos. No está orientada al mercado como en Japón y Estados Unidos en que hay universidades que compiten con las otras estatales, ofreciendo investigación, asesoría, estudios, etc., a las necesidades de desarrollo de la sociedad en que están insertas".

Por ello es que, enfatiza, la Universidad de Chile debe ser racionalizada para evitar duplicidad de gasto y otros que son del todo innecesarios como la propiedad del Cerro Calán, por ejemplo, la administración y la utilización de recursos a que obliga el hospital José Joaquín Aguirre y otros.

SERVICIO PECULIAR

Bardón reconoce que el "servicio" de la Universidad es peculiar, lo que no obsta a que se puedan maximizar el empleo de los ingresos reduciendo los costos, así los servicios que da la universidades se hacen de mejor calidad.

"Hay académicos que tienen resistencia a ver así el tema de la administración de la Universidad de Chile y acusan de monetarista y otros conceptos ligados con la ciencia económica a quienes lo analizamos así. Pero la Universidad debe dar un servicio a la comunidad en docencia, investigación, extensión, asesoría, todo lo cual tiene un costo".

Dice que este es el concepto de las universidades privadas. En Estados Unidos hay 50 universidades estatales, "pero compiten con las privadas". Recuerda que cuando Ronald Reagan fue gobernador de California "le metió mano a la universidad de ese Estado, pues había mucho izquierdismo enquistado; les cortó el presupuesto y tomó otras medidas de racionalización".

Propone que la Universidad de Chile aumente las remuneraciones a su personal docente, pero sobre la base de mayor eficiencia o sea, de buena utilización de los recursos con que cuenta y con los que puede generar. "La educación superior debería ser más abierta dejando más libre que lo ha sido tradicionalmente".

HAY OTRAS PRIORIDADES

El Estado tiene otras prioridades en su obligación de gobernar. Y en el tema educacional primero están la básica y la secundaria, afirma Alvaro Bardón, señalando que ésta última "decaió mucho como consecuencia de la reforma de la década del 60 en el gobierno de Frei".

Como los recursos son limitados, el Estado tiene que priorizar su gasto. "Y primero está lo social".

"Quiénes estudian economía aprenden que hay que administrar bien los recursos que siempre son escasos frente a las necesidades que siempre son crecientes. Y saben que lo primero es solucionar las necesidades de los más pobres. Esto no lo toman en cuenta otros especialistas aun cuando haya quienes hablen mucho del tema".

Para bien administrar la universidad, Bardón recuerda que el precio es la limitante natural que tiene el gasto. "Y esto no lo inventamos los economistas que estudiamos en Chicago, sino que es una ley natural". Si la universidad es gratis se facilita eso de "sacar un cartón", por lo que "hacer gratis la enseñanza universitaria es una mala señal que se da al mercado".

Si se emplea el precio como limitante, se supera esa creencia casi mágica que hay planificadores que pueden prever el futuro y decir cuántos profesionales en cada especialidad se necesitarán con el correr de los años. "Puedo dar ejemplos de gente conocida por todos que estudiaron algo y ahora se desempeñan en otras profesiones o actividades. O sea, nadie puede afirmar categóricamente cuántos de tales o cuáles profesionales se van a necesitar en el futuro".

Cuenta que en la Universidad de Chicago —"que es una de las más prestigiadas en el mundo en estudios económicos ya que basta con examinar donde están sus egresados, contratados en las más grandes compañías de los países altamente desarrollados"— donde él estudió un postgrado obteniendo el de Master en Economía, "el gasto es mínimo; prácticamente no hay salas de clases ni otras dependencias enormes que caracterizan a las universidades antiguas. Yo tenía clases en diferentes dependencias de otras especialidades que se prestaban entre los profesores para recibir a sus alumnos. Lo que si es muy grande es la biblioteca, que es como debe ser".

"Y el estudio es muy caro. Muy difícil de pagar. Por eso funciona en forma excelente el sistema de becas. Y así como la sociedad beca a los alumnos universitarios luego les exige que paguen con el servicio que éstos deben entregar a la sociedad a través de su especialización profesional".

Las necesidades del desarrollo moderno, indica Bardón, están perfectamente comprendidas en el sistema educacional superior de países que han alcanzado altos desarrollos como Japón y Estados Unidos. Allí las universidades, que compiten entre sí, en cuanto a profesores, laboratorios, bibliotecas y calidad de enseñanza, responden a lo que la sociedad está demandando. No se han quedado en el pasado.

Recuerda un estudio del Mercado Común Europeo del año pasado, sobre la decadencia de las universidades del viejo continente en cuanto a responder a las exigencias del mundo de hoy. Estudio en el cual se postulan cambios siguiendo los ejemplos de las universidades japonesas y de EE.UU.

"Los claustros, los académicos, las cátedras, son términos que se emplean dando una especie de halo misterioso al servicio que debe prestar la universidad. Es una forma de sostener privilegios y evitar la competencia, lo que daña la universidad, la desprestigia pues la convierte en algo ajeno a la realidad del mundo que avanza y hace incurrir en enormes e innecesarios gastos a la sociedad a la que debe servir".



"Si bien el servicio de una universidad es peculiar, ello no impide que se pueda maximizar el empleo de los ingresos reduciendo los costos", dice Alvaro Bardón. Agrega que "los académicos tienen resistencia a ver así el tema de la administración y no entienden que la universidad tiene un costo".

El Tribunal Constitucional

Efectúan relación de autos en caso Almeyda

El abogado Jaime Silva, representante del Tribunal Constitucional, efectuará hoy la relación de los autos del proceso que se sigue en este caso, a requerimiento del Ministerio del Interior, contra el exministro Almeyda por infracción al artículo octavo de la Constitución Política.

Tras esta relación, se efectuará, la próxima semana (viernes y miércoles), los alegatos en este caso a cargo del Procurador General de la República, Ambrosio Rodríguez y el abogado Almeyda, que alegará su defensa.

En estos últimos pasos se están dando en este proceso que se inició el 22 de junio con la presentación del escrito de demanda contra Clodomiro Almeyda por haber incurrido en las conductas y acciones que tipifica el artículo octavo y que fue acogido a tramitación el 7 de julio.

Señala el artículo 43 de la ley que rige al Tribunal Constitucional (17.997) que "una vez evacuados los trámites o diligencias anteriores, el presidente (del Tribunal) ordenará traer los autos en relación y el asunto quedará en estado de tabla".

Añade el artículo 70 que "el Tribunal fallará dentro de 30 días contados desde que el proceso se encuentre en estado de sentencia. El fallo se notificará personalmente".

Hasta el momento se han efectuado todos los pasos que señala la ley.

Por iniciativa del Ejecutivo

Proponen método más expedito para morosos

El ejecutivo presentó a la Junta de Gobierno una iniciativa tendiente a ofrecer un procedimiento más expedito para morosos que deben pagar contribuciones atrasadas. En ella se propone que los contribuyentes morosos en el pago de sus contribuciones, no concurran al servicio de Impuestos Internos para presentar solicitudes de condonación de parte de los ingresos, ya que si entran al na-

go en arcas fiscales dentro del plazo de un año contado desde la fecha de vigencia de la ley, se les condonaría, en forma automática, el 20 por ciento de los intereses penales. Después de este plazo, indica la proposición del Ejecutivo, sólo serán condonables los intereses que recaen sobre este impuesto, cuando la mora se haya producido por caso fortuito por fuerza mayor.

JOTA Q' COSAS

MAMÁ, MAMÁ!!
¡QUE FELICIDAD!
¡QUE ALEGRIA!

¿QUÉ? ¿TE GANASTE LA
PALLA-GOL? ¿TE ESCRIBO
EL PAPA?...

NO... ¡TUVE CLASES!

Jota-Q

Superintendencia de Seguridad Social evacuó informe

Incorporan 80 mil comerciantes a Ley de Accidentes del Trabajo

■Dirigentes gremiales de Fenacom agradecieron gestión del Ministro del Trabajo para hacer posible dicha medida

La Superintendencia de Seguridad Social aprobó la incorporación de 80 mil comerciantes establecidos en la vía pública a los beneficios que otorga la Ley 16.744 sobre Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales a través del Servicio de Seguro Social. Así lo dio a conocer la Federación Nacional de Comerciantes Fenacom, que preside el dirigente Alberto Prado.

Este señaló que el gremio por ser independiente no tenía ningún tipo de previsión y por ello se había hecho llegar una petición en tal sentido al superintendente, Renato de la Cerda, el

cual entregó un informe positivo a la solicitud de la entidad.

El dirigente Alberto Prado indicó que la Federación recibió con entusiasmo y agradecimiento la decisión de la autoridad, especialmente a la gestión del Ministro del Trabajo y Previsión Social, Alfonso Márquez de la Plata.

Prado indicó que durante mucho tiempo los comerciantes anhelaban tener el amparo de la ley de Accidentes del Trabajo dado que por estar constantemente en la calle estaban expuestos a sufrir enfermedades y riesgos. Agregó que los comerciantes tampoco tenían los me-

dios económicos necesarios para solventar los gastos que representa una atención médica particular.

En general, dijo el dirigente, "los beneficiados son personas de bajos recursos los que ahora podrán gozar de una protección mayor en su medio laboral".

INGRESO MINIMO

Por otra parte, el Servicio de Seguro Social y la Caja de Empleados Particulares, reiteraron que a contar del 1° de septiembre, de acuerdo a la ley 18.647, el ingreso mínimo dependiente del sector privado, quedó en 11 mil 335 pesos.

Asimismo, el monto mínimo de la remuneración mensual imponible de las empleadas de casas particulares se fijó en 7 mil 535 pesos, cifra que incluye las regalías de habitación y alimentación.

Igualmente, el ingreso mínimo de los trabajadores independientes y de los imponentes voluntarios, subió a 9 mil 446 pesos.

Del mismo modo, el SSS-EMPART recuerda a los empleadores e imponentes que al pagar las imposiciones de este mes, correspondiente a las remuneraciones de septiembre, tengan en cuenta estos valores.

En Santiago cayó el "gordo" de la Lotería

El boleto N° 06041 vendido en Santiago, resultó ganador del premio mayor de 66 millones de pesos del sorteo N° 1.559 de la Lotería de Concepción, efectuado esta mañana.

Con un millón de pesos gana-

ron los boletos: 25184 y 33430, ambos de Santiago.

Con 500 mil pesos el 13338 de Iquique y el 15623 de Rancagua.

Premiados con 200 mil pesos fueron el 17394 de Santiago, 13605 de Valparaíso, 19939 de Iquique y 27073 de Copiapó.



Pablo LONGUEIRA MONTES

Ahora, Sí

Es un hecho que la fórmula establecida por la Constitución para la sucesión presidencial se ha ido imponiendo como la más razonable de las múltiples alternativas que se han planteado sobre este tema.

El plebiscito tiene, en primer lugar, la ventaja de que en torno a un solo candidato capaz de concitar el apoyo mayoritario de la ciudadanía, se puede producir la unidad de todos los sectores antimarxistas pudiendo dar así expresión concreta al movimiento político social más vigoroso y exitoso que pueda emerger en el país. No hay una manera más eficaz de resolver el problema del fraccionamiento de las múltiples expresiones políticas que comenzarían a aunarse en esta fuerza, que obligándolo a enfrentar unidos un desafío electoral de esta transcendencia.

La nueva democracia que entrará a funcionar en plenitud encontrará así en esta organización política a uno de los pilares en que se sustentará su eficiencia y su estabilidad.

Es cierto que en ese período las Fuerzas Armadas y de Orden desempeñarán un papel distinto al que han debido asumir durante estos años, pero su ausencia sólo podrá ser suplida en lo que respecta al sustento político del régimen por esta nueva expresión política. Sin perjuicio de lo anterior, el plebiscito tiene la ventaja adicional de otorgarle un alto nivel de estabilidad al proceso de desarrollo económico y social. Es indudable que con él, los agentes económicos van a percibir una señal inequívoca de que el esfuerzo mancomunado de estos años se va a proyectar en el tiempo, a lo menos, por un nuevo período presidencial, y ese convencimiento será el mejor estímulo a la inversión y ahorro, tanto interno como externo. Con ello a su vez el país podrá seguir disminuyendo sus tasas de desempleo y diversificando la producción en términos de llegar a estructurar un sector privado solvente, altamente tecnificado y competitivo internacionalmente.

Estas y muchas otras son las poderosas razones que han in-

ducido al país a terminar valorando y apreciando la fórmula del plebiscito como la más adecuada para alcanzar el objetivo de proyectar al régimen.

Por eso, cuando los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas y el Director General de Carabineros se reúnan para proponer el candidato, lo podrán hacer con la certeza que una inmensa mayoría de chilenos confía en su capacidad para evaluar la realidad de ese momento y proponer un nombre que concite la adhesión necesaria para ganar dicho evento electoral.

Este es el sentimiento de quienes acogimos el llamado a constituir Renovación Nacional, como una fuerza que se perfilará en una posición claramente antimarxista y antidemocratacristiana. Votar que SI en el plebiscito, por lo tanto, no será sólo optar por la proyección del régimen, sino también, será la manera en que el país estará desterrado en forma definitiva esquemas socialistas, estatistas, patrocinados por la oposición.

Y créame, amigo, ahora SI.



Un importante número de comerciantes establecidos en la vía pública podrán gozar de los beneficios que otorga la Ley de Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales.

Junta analiza proyecto de ley

Soluciones a litigios por la Reforma Agraria

■Cuerpo legal en estudio faculta al Consejo de Estado para transigir en juicios relacionados con este proceso

El proyecto de ley que faculta al Consejo de Defensa del Estado para transigir en juicios relacionados con el proceso de Reforma Agraria, analizará la Junta de Gobierno en su sesión de hoy.

La iniciativa, fue desglosada de otra anterior, ya aprobada, que modificó las leyes 18.482 y 18.412 (relativas a renegociación de deudas) y que ingresó a trámite legislativo el primero de abril del año pasado.

Su estudio quedó radicado en la Primera Comisión Legislativa, que preside el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante José Toribio Merino, siendo analizado anteriormente en las sesiones del 4 y del 25 de noviembre último, en que la Junta de Gobierno resolvió su reestudio y análisis en Comisión Conjunta, atendiendo los antecedentes aportados durante la primera de las sesiones mencionadas.

El objeto de este proyecto de ley, es facultar al Consejo de Defensa del Estado para transigir en los juicios pendientes al

31 de diciembre de 1986, en que se ejerzan las acciones de existencia, nulidad, caducidad, imposibilidad, reivindicación, otras destinadas a dejar sin efecto los actos o contratos celebrados para incorporar predios al proceso de Reforma Agraria, dispuesto por la Ley 16.640, incluyendo las modificaciones de los citados actos o contratos, en cuya virtud CORA, el SAG y la Oficina Normalización Agraria hayan adquirido la posesión, el dominio u otros derechos reales sobre dichos bienes.

Asimismo, se establecen condiciones para efectuar las respectivas transacciones.

A la sesión legislativa en la cual la Junta de Gobierno analizará este proyecto de ley que definitiva apunta a solucionar todos los litigios (de particulares con distintas entidades derivadas del proceso de Reforma Agraria y aún pendientes) fueron invitados los Ministros de Hacienda, Justicia y Agricultura, los tres sectores involucrados en la solución del problema.

Organiza la FACH

Primer Congreso sobre ingeniería de Defensa

Profesionales de las diferentes universidades, instituciones de la Defensa, empresas privadas e industrias del área expondrán sus trabajos en el Primer Congreso Nacional de Ingeniería de Defensa, CINDEF '87, organizado por la Fuerza Aérea de Chile.

El evento, cuyo presidente es el general de aviación (A) Vicente Rodríguez Bustos, tiene como propósito proporcionar un foro para que las instituciones, industrias e ingenieros inter-

cambien conocimientos profesionales, experiencia industrial y educación en ingeniería.

El congreso será inaugurado el próximo lunes 19 de octubre en el edificio Diego Portales su programa incluirá mesas de trabajo sobre industria y educación; visitas técnicas a la Empresa Nacional de Aeronáutica y a la Fábrica y Estradas del Ejército y conferencias de profesionales extranjeros y nacionales.

Desde la V Región

Regreso masivo a la capital de más de veinte mil vehículos

Más de 20 mil vehículos, entre automóviles y buses de la zona metropolitana, iniciaron ayer el regreso masivo a la V Región hacia la capital. Se estima que alrededor de 100 mil personas viajaron hacia el litoral de la Quinta Región. A pesar de la lluvia de los viernes y sábado, Carabineros de la Comisaría del Tránsito y Carretero de Peñuelas registró entre la tarde del día viernes y la mañana del domingo el paso de 18 mil 241 vehículos por el control de peaje de Zapata, a los que hay que agregar los vehículos ingresados posteriormente, luego de conocida la estabilidad climática.

CONTROL CARRETERO

Debido a la gran cantidad de

En Concepción

Terminan obras de la Penitenciaría

CONCEPCIÓN (Por Yolanda F.).— A mediados del próximo año quedará totalmente terminado el Complejo Penitenciario de Concepción, cuya tercera etapa de construcción fue adjudicada recientemente por decreto del Ministerio de Justicia en la suma de 232 millones 935.082 pesos.

Esta última etapa del proyecto a cargo de la sociedad constructora SALFA S.A., comprende 3.661 metros cuadrados de construcción, donde estarán ubicados los tres y medio módulos de dormitorios para los reos, incluyendo baños y patios cubiertos, para recibir aproximadamente a 400 reclusos; el pabellón M de servicios; caseta control de ingreso; pavimento de la zona de ingreso desde la carretera; cierre exterior e interior; división de patios de los reclusos; y el sistema de evacuación de aguas lluvia.

Para la construcción del pabellón M de servicios que corresponde a la central térmica, subestación eléctrica y lavandería, se ha otorgado un plazo de 135 días, a fin de que pueda entrar en funcionamiento la segunda etapa ya terminada.

El pabellón M está considerado como la pieza vital para el funcionamiento de los pabellones ya construidos, con una superficie aproximada de 7.500 metros cuadrados, que permitirá alojar a 500 reos en literas de tres niveles, lo que se aumentará en un tercio si se decide la colocación de literas de tres niveles.

La inversión de la segunda etapa alcanzó a los 430 millones de pesos.

El plazo de ejecución para la tercera etapa vence el 26 de julio de 1988.

La primera etapa de esta enorme obra, que se levanta en el camino a Penco, correspondió a los trabajos de urbanización, con un costo de 154 millones de pesos, realizados entre 1984 y 1985.

vehículos que iniciaban el regreso hacia la capital, Carabineros dispuso el cierre del tránsito por la Ruta 68 para los vehículos que viajaban hacia la Quinta Región, debiendo hacerlo, a partir de las 17 horas, por la Ruta F-5, con el fin de facilitar el flujo vehicular. La suspensión operó, entre las 18 y 22 horas, teniendo los túneles Zapata y Lo Prado, tránsito sólo en sentido hacia la capital.

Carabineros durante el fin de semana, y especialmente ayer, realizó intensos patrullajes y control vehicular en las variantes Agua Santa, Santo Ossa y Ruta 60, para prevenir accidentes de tránsito.

HOTELES COPADOS

El martes pasado, los principales hoteles de Viña del Mar tenían completa su capacidad, de acuerdo con las reservas re-

gistradas con anticipación. El hotel San Martín recibió a un total de 360 pasajeros, santiaguinos en su mayoría y algunos japoneses, que coparon sus 180 habitaciones.

El hotel Alcázar, por su parte, tradicionalmente en la Fiesta de la Raza completa su capacidad con bastante anticipación. En este prolongado fin de semana recibió a 165 pasajeros de distintos puntos del país y algunos norteamericanos.

Similar situación ocurrió en el hotel Miramar, que dispone de 120 habitaciones y 254 camas, y en el hotel Squadrito, con 120 camas y pasajeros santiaguinos y seis extranjeros.

El hotel O'Higgins ha completado la mayor parte de sus 275 habitaciones y 600 camas con las delegaciones deportivas y turistas santiaguinos que llegaron este fin de semana. (M.U.)

Vence el 16 del presente

Plazo de prórroga para subsidios habitacionales

Hasta el 16 de octubre podrán pedir prórroga por motivos calificados, los beneficiados con subsidios habitacionales que vencen al presente mes de 1987, según informaciones entregadas en el Ministerio de Vivienda y Urbanismo.

El llamado a cumplir este trámite incluye a las personas que tengan certificados del Undécimo Llamado al Subsidio Tradicional y para damnificados, series K y KD; al Décimo Llamado para damnificados del sector rural, serie J y al Sexto SAF con serie A y B N° 6.

Esta Secretaría de Estado reitera que estos subsidios vencen durante el mes en curso y su posible prórroga constituye una excepción.

Como es necesario dimensionar este trámite, para tomar todas las medidas financieras

necesarias, los interesados deberán hacer llegar sus solicitudes a los SERVIU respectivos con sus antecedentes a más tardar el 16 del mes en curso, en días hábiles de 9 a 14 horas.

PRORROGAS

Las principales causales para obtener una prórroga para hacer efectivo el subsidio son: demanda a la empresa constructora por incumplimiento de contrato, por quiebra de la firma constructora; porque la operación de compraventa, adjudicación o de mutuo ha sido formalizada a través de la suscripción de la escritura, encontrándose pendiente en el Conservador de Bienes Raíces y que, estando la vivienda terminada, se encuentre en trámite la inscripción.

Finalizada ayer en Viña del Mar

200 ejemplares participaron en la 181ª exposición canina

VIÑA DEL MAR, (por Marta Ureta).— Otro motivo de atracción en Viña del Mar, en el largo fin de semana, lo constituyó la 181ª Exposición Canina organizada por el Kennel Club de Chile, realizada el domingo en los prados de la Quinta Vergara.

En la muestra participaron 200 ejemplares de 48 razas, reunidos en diez grupos, que fueron evaluados por el juez internacional de Brasil, Jaime Martinelli. La exposición debió realizarse en una sola jornada, debido a la lluvia registrada el sábado, día que estaba previsto

para la primera fase del concurso.

El mejor ejemplar de la exposición fue elegido el shih tzu hembra "Wilgillaway Lady Liberty"; el segundo lugar fue para el setter irlandés "Mickey von Haussmann" y el tercero para el maltés "Suncrest".

En la oportunidad se agregó al programa inicial el segundo concurso "Handler Infantil", donde más de 30 niños llevaron ante los jueces, ejemplares de las razas cocker spaniel, fox-terrier, samoideos, welsh terrier, cachsdund y doberman.



La Ruta 68 registró un extraordinario movimiento de vehículos que regresaron ayer a Santiago desde el litoral de la V Región, luego del largo fin de semana con el feriado del 12 de octubre.

Eucaristía en Santuario de Maipú

Iglesia Católica recordó el Día de la Hispanidad

El Cardenal Juan Francisco Fresno presidió ayer una Eucaristía, en el Santuario Nacional de Maipú, con motivo del Día de la Hispanidad. En ella tuvo una participación importante el Movimiento Marianista de Chile.

Esta congregación religiosa lleva 40 años en el país, editando su obra "cómo promover la fe entre los laicos". La familia marianista se congrega para esta fecha en Maipú —que recuerda la llegada de Colón a la Isla Guanahani, el 12 de octubre de 1492— desde hace 11 años, para celebrar la festividad de la Virgen del Pilar, que fue nombrada por el Papa Juan Pablo II como la patrona de este movimiento hispanoamericano.

El tiempo

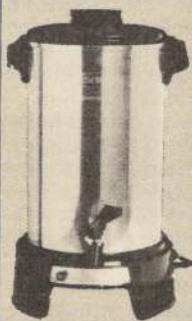
Despejado variando a nubosidad parcial y a nublado, con temperaturas extremas probables de 7 y 22 grados, anuncia para hoy en la Región Metropolitana, la Dirección Meteorológica de la Fuerza Aérea.

La temperatura mínima de ayer fue de 6,3 grados y se registró a las 07.00 horas, en tanto que la máxima alcanzó a los 20 grados y se anotó a las 17.00 horas.

Valparaíso: despejado con nubosidad parcial variando a nublado y temperaturas extremas probables de 10 y 19 grados.

Perspectivas para mañana miércoles: nubosidad parcial.

CAFETERAS WEST BEND



U.S.A.

CHICAS MEDIANAS GRANDES

—SERVICIO TÉCNICO
—GARANTÍA
—REPUESTOS

- Cortadoras fiambres
- "Celmé" italianas chicas, medianas y grandes
- Moladora de carne
- Sierras de hueso
- Balanzas
- Cocinas industriales
- Loncheras
- Vitrinas refrigeradas
- Hornos
- Licuadoras
- Freidoras de papas
- Churrasqueras
- Picadoras de hielo
- Ralladoras de queso
- Expendedoras de jugos
- Anafes
- Batidoras
- Sobadoras
- Revolvedoras

MAQUIPAL LTDA.

ROSAS 1192
ESQ. MORANDE
FONO: 716091

Recorte este aviso y envíelo a nuestra dirección. Recibirá a vuelta de correo su fórmula de compra.

RESTRICCIÓN VEHICULAR

HOY
2 - 4
MANANA
5 - 7

Cumplido viejo anhelo de ex cónsul español

Pobladores de barrio porteño recibieron sus títulos de dominio

VALPARAISO (por Juan Gálvez G.).— Veinticinco jefes de hogares son, desde ayer, dueños del terreno y la vivienda que habitan, desde hace 14 años, en la parte alta del cerro "El Litre", de este puerto, luego que recibieron la posesión efectiva.

La ceremonia de entrega de esta posesión se efectuó en la nueva población "España — Rafael Gómez Jornada y Prat", y fue presidida por el cónsul de España en Valparaíso, Félix Marino Callejas; el presidente

del Centro Español V Región, Miguel García; la directiva del núcleo habitacional, encabezado por su presidente, Pedro Arriola y otros personeros, además de la totalidad de las familias beneficiadas con esta posesión.

El acto se inició con la interpretación del himno patrio, a cargo de la banda instrumental de la Armada de Chile, dirigida por el teniente Mauricio Manicéu Vivanco. A continuación habló el diplomático español, Marino Callejas, quien dijo que se sentía complacido de cumplir

un viejo anhelo de unos de los grandes consules que ha tenido España en Chile y, en particular, en Valparaíso, como fue don Rafael Gómez Jornada y Prat.

Agregó que "este gesto no hace otra cosa que testimoniar el afecto que sienten España y sus hijos por el pueblo chileno".

Posteriormente se procedió a descubrir un monolito a la entrada de la población donde resalta la placa que indica el nombre del sector y que atestigua así la donación de los terrenos a los 25 pobladores por parte del ex cónsul hispanico, Rafael Gómez.

Agradeció a nombre de los vecinos, el presidente de la población, Pedro Arriola, quien hizo una reseña histórica del lugar, indicando que gracias a la gestión de los habitantes del lugar se logró que la embajada española donara los terrenos de propiedad de Rafael Gómez al Hogar de Cristo, con la finalidad de que éste hiciera el traspaso legal pertinente a los pobladores.

Los trámites se prolongaron por años, culminando éstos exitosamente en el día de ayer, cuando las 25 familias recibieron la escritura que certifica la posesión del terreno sobre el cual se ubican sus viviendas.

Encallado en el Estrecho de Magallanes

Expertos redujeron mancha de petróleo del Cabo Pilar

PUNTA ARENAS (Por Germán Fabio, corresponsal).— Alrededor de cinco mil metros cúbicos de petróleo, quedaron esparcidos en Punta Davis, 280 kilómetros al norte de esta ciudad, lugar en que varó el super tanque "Cabo Pilar" que transportaba 56 mil toneladas de crudo desde San Gregorio a San Vicente.

El derrame provocó una mancha de aproximadamente 7 kilómetros de largo por dos de ancho. La nave propiedad de la Empresa Sociedad Anónima de Navegación Petrolera, SONAP, está asentada a 18 pies 6 pulgadas en fondo rocoso y dos de sus estanques laterales presentan daños, que hasta el momento no han sido evaluados.

El escurrimiento del navío está calculado en 1,5 grados a estribor. Los expertos enviados al lugar del accidente analizan la gravedad de la situación y verifican los daños en el casco de proa.

Los dos estanques afectados fueron revisados minuciosa-

mente por los especialistas, quienes comprobaron que los nueve restantes no han sufrido averías.

En estos momentos estudian la posibilidad, de que la nave por sus propios medios navegue hasta el dique de Talcahuano, de lo contrario será remolcada.

Existe la probabilidad de aliviar su carga, para lo cual llegaría hasta Punta Davis otro buque tanque.

Según lo informado por el Departamento de Relaciones Públicas de la Tercera Zona Naval, gracias al trabajo efectuado ininterrumpidamente con liquido de dispersión, la mancha se ha disgregado en un setenta por ciento y se trabaja sólo alrededor del buque.

En el lugar opera activamente un grupo de cinco buzos comandado por el teniente Mario López y otro de descontaminación compuesta por quince funcionarios que dirigen dos oficiales, todos pertenecientes a la Tercera Zona Naval.

Emotiva ceremonia en Antofagasta

Colectividad española celebró "Día de la Raza"

ANTOFAGASTA (por Rigoberto Vega, corresponsal).— Con un emotivo acto realizado ayer a las 10.30 horas frente al monumento a la raza ubicado en la Plaza Colón de esta ciudad, la colectividad española residente conmemoró el Día de la Hispanidad.

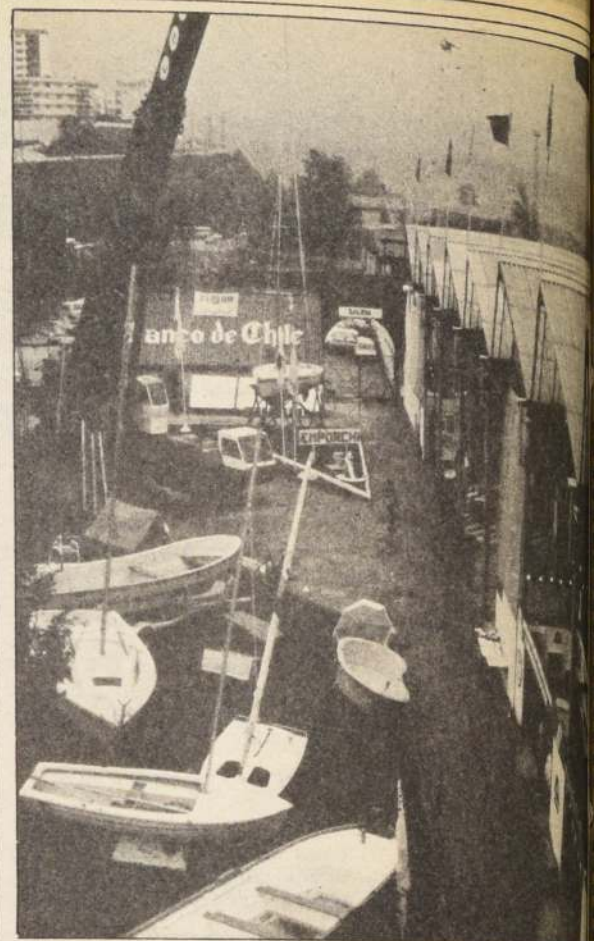
A la ceremonia asistieron las más altas autoridades regionales, comunales y consulares, encabezadas por el intendente regional subrogante y comandante del ala base N° 1, coronel (A), Jaime Parra Santos, además de un numeroso público que se congregó en el sector.

Luego del izamiento de los pabellones patrio de Chile y España, a los acordes de los himnos patrios respectivos, interpretados por la banda instrumental de la guarnición militar de Antofagasta, el presidente del Centro Español, Fernan-

do Rivas, y la presidenta del Comité de Damas, Mirenech Echeverría, colocaron una ofrenda floral al pie del monumento.

Posteriormente, la encargada de Asuntos Culturales de la colectividad, Trinidad Arrieta, entregó un mensaje a través del cual se refirió al significado del monumento donado por los españoles a principios de siglo y que simboliza —dijo— esta raza briosa, fuerte, esforzada, valiente y gallarda representada por todo pilar de cada nación: la mujer.

Luego agregó: "Estas dos mujeres, la castellana y la nativa unidas, teniendo a sus pies al Rey de los Andes, al cóndor con el escudo de Chile y el león hispano con el escudo de Castilla entre sus garras, es lo que hoy celebramos: nuestra raza".



FINALIZO FIMAR '87. — Con gran concurrencia de público finalizó ayer, en Valparaíso, la Feria Internacional Marítima, luego de dos días de mal tiempo. Las buenas condiciones reinantes permitieron que centenares de visitantes recorrieran los 150 stands de FIMAR, que se mantuvo abierta al público desde el día 2, en el recinto de exposiciones de Avenida España, organizada por la Corporación de Desarrollo de la V Región. En la clausura se presentaron bandas espectáculos de la Escuela Naval Arturo Prat y el show de Roberto Nicolini, presididos por la reina de FIMAR, María Teresa Sepúlveda.

DEFUNCIONES

Julia Inés Aguirre Valenzuela
Juan Francisco Bustamante Bustamante
Claudio Guillermo Díaz Rodríguez
Victor A. Olivares Laferte
Humberto Hormazabal Hernández
Patricia Mónica Faúndez Molina de Gariazzo
Carlos Véliz Alcaíno

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido padre, suegro, tío y abuelito, don

VICTOR A. OLIVARES
LAFERTE
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 12 horas en la Parroquia San Patricio, (Isabel La Católica N° 6318).

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelito, bisabuelito, hermano, cuñado y tío, señor

HUMBERTO HORMAZABAL HERNANDEZ
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Parque del Recuerdo, partiendo el cortejo después de una misa que se efectuará a las 15.30 horas por el eterno descanso de su alma en la Parroquia Resurrección de Cristo ubicada en Chiloé 2671 de San Miguel

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida inolvidable esposa, hija, madrina, señora

PATRICIA MONICA
FAUNDEZ MOLINA DE GARIAZZO
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Parque del Recuerdo, saliendo el cortejo a las 11.30 horas desde la Parroquia Italiana ubicada en Av. Bustamante N° 180 P.º, después de una misa que se oficiará a las 11 horas.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, suegro y abuelito, señor

CARLOS VELIZ
ALCAINO
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Av. Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 14.30 horas, en la Parroquia Santa Isabel de Hungría, Catalpas N° 99.

SE inaugura mañana Central "El Traro"

US\$ 20 millones llega inversión en plan de electrificación austral

El proyecto, iniciado por la CORFO, en colaboración con su filial ENDESA, durante 1986, beneficiará a 25 mil habitantes de las regiones X y XI.

Uno de los principales objetivos de las autoridades de Gobierno durante los últimos años, ha sido lograr la integración plena de una extensa zona de las X y XI Regiones. En una primera etapa se abordó la construcción de la carretera austral que hoy ya es una realidad. Posteriormente, y por especial encargo del Presidente Pinochet, se instruyó a la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO), para estudiar un Programa de Electrificación, con el fin de dotar de energía permanente a los poblados de esas apartadas áreas.

Cabe recordar que hasta hace algunos años, muchas de esas localidades disponían sólo de un servicio eléctrico restringido a pocas horas del día, debido al alto costo del combustible y a las dificultades de sus transportes. Otros poblados, en tanto, carecían "sonaban" con obtener el servicio.

Durante 1986 la CORFO, en colaboración con sus filiales ENDESA y Edelsys, inició la construcción de tres centrales hidroeléctricas y unos 800 kilómetros de líneas de transmisión. Con este programa se beneficiarán unos 25 mil habitantes de la zona, distribuidos en alrededor de 25 centros poblados.

De acuerdo con las autoridades de Gobierno, la creación de estas nuevas fuentes de energía mejorará las condiciones nece-

sarias para la expansión de la actividad económica, basada en el aprovechamiento de los recursos naturales de ambas regiones, y a la vez posibilitará una substancial mejoría en el nivel de vida y en el acceso a la cultura de los distintos poblados.

LA REALIDAD DE UN PROYECTO

De acuerdo con los antecedentes proporcionados por la CORFO, el Plan de Electrificación de la X y XI Regiones forma parte del Proyecto del Supremo Gobierno para incentivar la colonización de la Región Austral del país, junto con la construcción de la Carretera Austral, con instalaciones de servicios de agua potable y otras soluciones, todas destinadas a mejorar el nivel de vida de sus habitantes.

"A través de estos programas —explica el informe de la CORFO— no sólo se evita la emigración hacia las regiones vecinas, sino que por el contrario, se logra una inmigración hacia la zona, y se estimula su desarrollo industrial".

Cabe destacar que con la puesta en marcha del Plan de Electrificación, en todos los poblados donde existía suministro de energía con horario parcial, se proporcionará un servicio eléctrico continuo, mientras que en aquellas localidades que carecían de él,

tendrán la posibilidad de disfrutarlo, aunque en forma restringida.

IMPORTANTE INVERSION

Una vez aprobado por la CORFO el proyecto definitivo elaborado previamente por ENDESA, se determinó la construcción de tres minicentrales y una importante longitud de líneas, para extender el suministro a un mayor número de poblados.

Así, se iniciaron los trabajos de las centrales "El Traro", que inaugura mañana en Cochrane el Presidente Pinochet; "Nuevo Reino" y "Rio Azul", además de las líneas de transmisión Vista Hermosa-Puerto Ingeniero Ibáñez, de setenta kilómetros de longitud, y Villa Ortega-Mañihuales-Nireguao, de 89 kilómetros de largo.

Para acelerar las obras, la CORFO encargó a su filial ENDESA el financiamiento provisional de las construcciones, mientras se obtenían los recursos definitivos de los fondos provenientes del Presupuesto Nacional, destinados específicamente para el desarrollo eléctrico de ambas regiones.

La inversión total del programa asciende aproximadamente a veinte millones de dólares, de los cuales un 94 por ciento corresponde a moneda nacional.

En el caso particular de la Línea Vista Hermosa-Puerto Ingeniero Ibáñez, se contó además con un importante aporte regional, acordado entre la Intendencia de la XI Región y la ENDESA.

Los equipos electromecánicos para las centrales hidroeléctricas fueron proporcionados por la firma China National Machinery and Equipment Import and Export Corporation (CMEC), de la República Popular China, de acuerdo con un convenio de intercambio comercial existente entre ambas naciones.

AGRICOLA E INMOBILIARIA O'HIGGINS S.A.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio se cita a Junta General Extraordinaria de Accionistas de Agrícola e Inmobiliaria O'Higgins S.A. que se celebrará el día miércoles 21 de octubre de 1987, a las 8,30 horas, en las oficinas de la sociedad, Teatinos N° 220, oficina 93, noveno piso, con el objeto de someter a consideración de los señores accionistas las siguientes materias:

- 1.— Pronunciarse sobre la Memoria y Estados Financieros correspondiente al ejercicio terminado al 31 de diciembre de 1986.
- 2.— Resolver sobre la distribución de utilidades y el reparto de dividendos.
- 3.— Designar dos Inspectores de Cuentas Titulares y dos Suplentes.
- 4.— Acordar la disolución anticipada de la sociedad; la designación de una comisión liquidadora y la fijación de la duración de los cargos, facultades, deberes y remuneraciones.

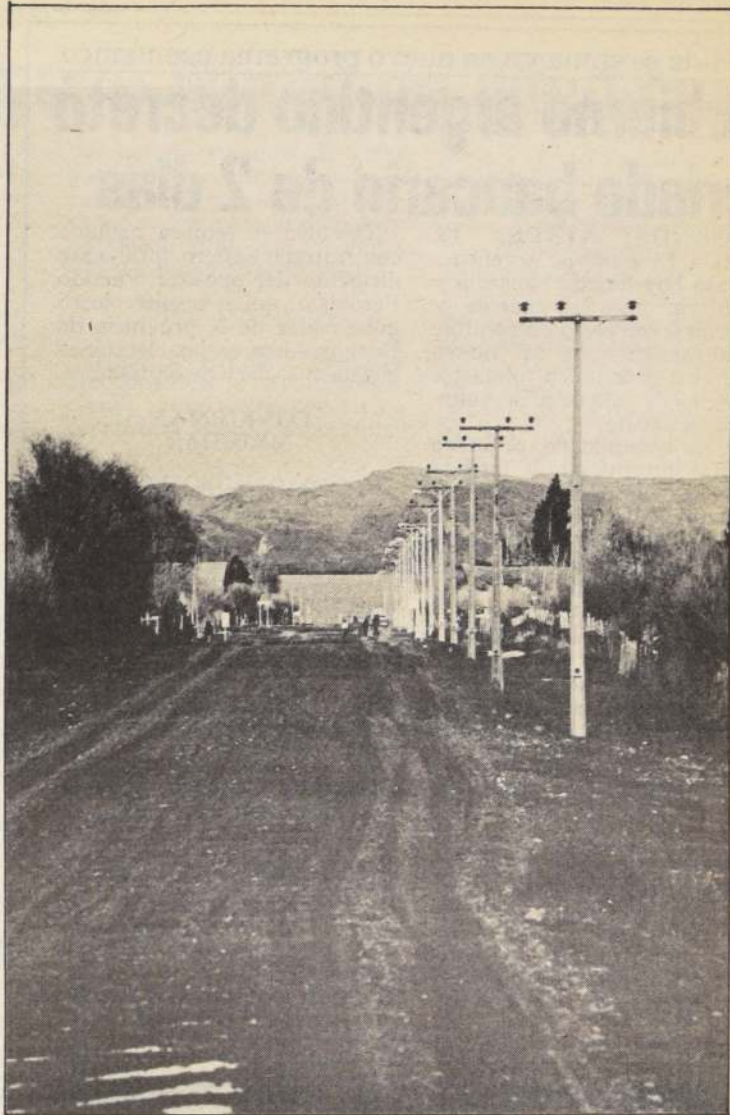
PARTICIPACION DE LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en la Junta citada precedentemente los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con 5 días hábiles de anticipación a la fecha de la Junta.

CALIFICACION DE PODERES

La calificación de poderes se efectuará el día de la Junta, inmediatamente antes que ésta comience.

EL PRESIDENTE



El Plan de Electrificación Austral permitirá que las zonas aisladas del país disfruten de los beneficios de la energía eléctrica.

770 kilómetros abarcan sistemas de transmisión

El proyecto de electrificación de la zona austral definió, además de la construcción de las tres centrales y el mejor aprovechamiento del ya existente sistema Aysén Coihaique, la elaboración de varios sistemas de transmisión, con el fin de abastecer de energía a las localidades distantes de las centrales.

A pesar de su gran longitud, estos sistemas resultaron más económicos que construir plantas en cada poblado. Tras la aplicación de este criterio, la CORFO decidió construir cinco sistemas de transmisión, con una longitud total de 770 kiló-

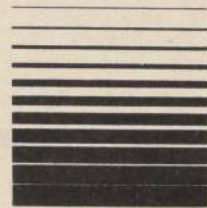
metros, que abarcan las ciudades de Cochrane-Chile Chico; Balmaceda-Puerto Ingeniero Ibáñez; Villa Mañihuales; Palena, y Canutillar-Río Negro Hornopirén.

Para la instalación de estas redes de transmisión se emplean postes de madera y hormigón armado, fabricados en Chile, además de conductores de cobre de origen nacional.

Puro aire
puro en su
cocina



CAMPANAS DE
COCINA Y DE
USO INDUSTRIAL



pida

SALON DE VENTAS
IRARRAZAVAL 693
361872 - 362734 - 744396

Plantas inician funciones durante esta semana

Energía continua para Cochrane y Puerto Cisnes

Autoridades de Gobierno presidirán la puesta en marcha de las centrales "El Traro" y "Nuevo Reino"

Durante el transcurso de esta semana el Presidente de la República visitará la zona austral del país con el fin de conocer los adelantos, en materia de construcción, alcanzados hasta la fecha.

En la oportunidad el Mandatario presidirá la inauguración de la Central Hidroeléctrica "El Traro", ubicada a sólo 4,5 kilómetros de Cochrane, en la XI Región.

Esta planta emplea el caudal del río Cochrane, el cual posee una alta seguridad hidrográfica, ya que está regulado por el lago del mismo nombre. Aprovechando las excepcionales ventajas de este recurso hidroeléctrico, se abastece no sólo a la ciudad de Cochrane, sino también, al conjunto de poblados que se ubican a lo largo de la ribera sur del Lago General Carrera, entre Puerto Cisnes y Chile Chico.

La Central "El Traro" cuenta con un sistema de transmisión de 157 kilómetros de longitud y una potencia instalada de 640 kilowatt.

OTROS ADELANTOS

En tanto el ministro vicepresidente ejecutivo de la Corporación de Fomento de la Producción, brigadier general Fernando Hormazábal, inaugurará hoy la Central "Nuevo Reino", que genera la energía requerida por Puerto Cisnes.

Esta planta, que aprovecha el caudal del estero Nuevo Reino, el que se capta mediante una sofisticada obra compuesta por una barrera de hormigón con una bocanada adosada, cuenta con una potencia instalada de 300 kilowatt.

Las obras del Plan de Electrificación de la X y XI Región, se han concretado en un periodo relativamente breve y en forma satisfactoria. Actualmente se está construyendo la tercera minicentral, "Rio Azul", que contará con una potencia de 700 kilowatt, en su primera etapa, la cual permitirá abastecer los consumos de energía desde Puyuhuapi hasta Chaitén, además de los de Palena, Futaleufú, Puerto Ramírez, Villa Santa Lucía, Puerto Cárdenas y La Junta.

Economía

Medida se enmarca en nuevo programa económico

Gobierno argentino decretó feriado bancario de 2 días

BUENOS AIRES, 12 (UPI).— El gobierno argentino dispuso hoy feriado bancario y cambiario para el martes y miércoles, con el fin de facilitar el lanzamiento de un nuevo programa económico tendiente a detener la inflación, se anunció oficialmente.

En un comunicado, el Banco Central informó que la medida se realiza con el fin de facilitar la implementación de un conjunto de medidas económicas por el gobierno nacional, ante el ritmo del costo de vida.

No obstante, durante esos días se abonarán jubilaciones y pensiones.

El miércoles el Presidente Raúl Alfonsín anunciará un nuevo programa deflacionario para sus dos últimos años de gobierno, dijo anoche el vocero presidencial, José Ignacio López.

Antes de su discurso, el presidente argentino recibirá a dirigentes de la Confederación General del Trabajo que reclaman un urgente aumento de salarios para compensar el aumento del costo de la vida, informó el ministro del Interior, Enrique Nosiglia.

También se reunirá mañana con Antonio Cafiero, influyente dirigente del opositor Partido Peronista, quien resultó electo gobernador de la provincia de Buenos Aires en las elecciones legislativas del 6 de septiembre.

CONFIRMAN MEDIDAS

BUENOS AIRES 12 (ANSA).— Mientras los rumores sobre la renuncia del Presidente Raúl Alfonsín eran desmentidos una y otra vez por altos dirigentes oficiales, el gobierno continuaba estudiando las medidas tendientes a conjurar la crítica situación socio-económica argentina.

Si bien el plantel de ajuste recién sería dado a conocer el miércoles próximo, cuando el Presidente Alfonsín hable al país por la cadena oficial de radio y televisión, trascendidos de prensa dieron cuenta que el mismo incluye el congelamiento de precios, ajuste salarial por debajo del nivel inflacionario, desdoblamiento del mercado cambiario, ahorro forzoso, aumento de tarifas y mayor presión fiscal.

Por estatización del sistema financiero en Perú

Banqueros interpondrán acción judicial contra interventores

LIMA 12 (EFE).— Al entrar hoy en vigencia la ley de nacionalización del sistema financiero de Perú, los banqueros reiteraron que interpondrán acción penal contra quienes desaten medidas de amparo que les protegen de una intervención.

La Superintendencia de Banca y Seguros indicó que la situación en bancos, financieras y seguros afectados por la nacionalización es normal.

Se ignora sin embargo, cuándo se iniciará la intervención a esas entidades que autoriza la ley de nacionalización, como previa al pago de las acciones que se expropiarán y mientras dura el proceso de justipreciarlas.

La ley fue promulgada el viernes último sin ningún tipo de anuncio y ayer domingo fue publicada en el Diario Oficial por lo que comienza a regir hoy.

La Asociación de Bancos hizo público un comunicado en el que se anuncia que "se interpondrán las acciones penales y legales pertinentes contra los que desaten las medidas de amparo otorgadas por los juz-



El Presidente peruano Alan García, enfrenta una difícil situación luego que fuera aprobada la Ley de Estatización de la Banca.

gados de la república".

En el comunicado se previene que las "consecuencias trágicas para el país —derivadas de la ley— serán de exclusiva responsabilidad del Gobierno y sus asesores marxistas nacionales y extranjeros".

Aun no se han presentado en las entidades nacionalizadas los comités interventores que de-

ben hacerse cargo de su administración.

Sin embargo, existen resoluciones "cauteladoras" del juez del Vigésimo Juzgado Civil de Lima, Juan Morán, que ordenan a los funcionarios del Gobierno, "suspender o cesen todo acto que lesione la reputación de los demandantes o se abogan de realizarlos e incluso practicarlos mediante los medios".

Esas quince resoluciones refieren a otros tantos recursos de amparo de los accionistas de tres bancos nacionalizados, a los cuales se les ha denegado el trámite y el restante será presentado mañana.

El portavoz de los empresarios, Ricardo Vega Llona, dijo hoy que "no cree en una certificación con el Gobierno luego de la nacionalización", presidente de la Cámara de Comercio de Lima, Rafael Vargas, dijo que la ley "obedece la voluntad de una sola persona".

Por su parte, el diputado Izquierda Unida y economista Fernando Sánchez Alvarado, hoy que la medida afecta la inversión y que no se sabe si se formarán los comités interventores ni cuándo se tomará posesión de los bancos.

Superintendencia de Bancos

Fijan interés corriente para operaciones de crédito

La Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras determinó los promedios de los intereses cobrados por los bancos y sociedades financieras en sus operaciones efectuadas durante el mes de septiembre último.

Por consiguiente, el interés corriente que regirá para las operaciones de crédito en dinero hasta mediados de octubre, es el siguiente:

1.—Operación no reajustables en moneda nacional, de menos de 90 días, el 27,12 por ciento anual;

2.—Operaciones no reajustables en moneda nacional de 90 días o más, el 31,68 por ciento anual;

3.—Operaciones reajustables en moneda nacional, 10,88 por ciento anual; y

4.—Operaciones en dólares de los Estados Unidos de América o expresadas en moneda extranjera, 10,47 por ciento anual.

Por otra parte, la disposición legal que rige estas materias, determina que no puede estipularse un interés que exceda en más de un 50 por ciento al interés corriente que rija al momento de la convención. El límite del interés permitido, se denomina "máximo convencional" y se aplica a los intereses pactados en las operaciones de crédito de dinero o en los saldos de precio de bienes muebles e inmuebles.

De acuerdo con lo señalado, el interés máximo convencional, para el periodo correspondiente al mes de septiembre pasado, según el tipo de operación, será el siguiente:

1.—Operaciones no reajus-

tables en moneda nacional, de menos de 90 días, 40,68 por ciento anual;

2.—Operaciones no reajustables en moneda nacional de 90 días o más, 47,52 por ciento anual;

3.—Operaciones reajustables en moneda nacional, 10,88 por ciento anual; y

4.—Operaciones en dólares de los Estados Unidos de América o expresadas en moneda extranjera, 15,70 por ciento anual.

DIÓLA

Ayer : \$ 2,20
Hoy : \$ 2,20
Mañana : \$ 2,20

U.F.

Ayer : \$ 3,80
Hoy : \$ 3,80
Mañana : \$ 3,80

VP

Ayer : \$ 3,80
Hoy : \$ 3,80
Mañana : \$ 3,80

OTROS

IPC
Septiembre: 1,9%

UNIDAD TRIBUTARIA
Octubre: \$ 6.710

UNIDAD REAJUSTABLE
Octubre: \$ 37,24

Santiago de Chile, Martes 13 de Octubre

Con la Cartilla Millonaria de **AHORRO** Suerte

HOY GANAN

LUNES 12 DE OCTUBRE

1. N° 226.301 Una Lavadora
2. N° 134.446 Un Personal Stereo

3. N° 172.867 Una Juguera
4. N° 198.193 \$ 15.000 en efectivo

Siga participando
Para ganar es muy fácil
Recorte todos los días el cupón que aparece en su diario La Nación, péguelo en su Cartilla Millonaria de AHORRO SUERTE y gane fabulosos premios todos los días y una CASA por semana.

Los poseedores de las cartillas ganadoras tienen 48 horas hábiles de plazo para presentar su Cartilla Millonaria de AHORRO SUERTE al día, en las oficinas del

Diario, Agustinas 1269, Santiago, y si es de provincia, en la Agencia Oficial de su ciudad.

AHORRO
Suerte

Regala todos los días con

La Nación

Científico experto en genética

Japonés ganó Nobel de Medicina

ESTOCOLMO. 12 (UPI).— El experto en genética Susumu Tonegawa se convirtió hoy en el primer japonés en ganar el Premio Nobel de Medicina por resolver la antigua cuestión de cómo centenares de millones de anticuerpos se alinean para luchar contra la infección en el cuerpo humano.

El científico de 48 años de edad, ahora basado en el Centro para la Investigación sobre Cáncer del Instituto Tecnológico de Massachusetts, realizó "una serie de ingeniosos experimentos" que podrían contribuir al desarrollo de nuevas vacunas para una amplia gama de enfermedades, indicó el Comité Nobel.

El profesor Hans Wigzell, inmunólogo y miembro del Comité del Instituto Karolinska que otorgó el galardón, dijo que "no es imposible" que el trabajo pionero de Tonegawa pudiera ayudar a encontrar una cura para el Síndrome de Deficiencia Adquirida de la Inmunidad, aunque dijo que ello es aún "muy conjetural".

Tonegawa es el primer japonés en la historia de 86 años de los premios en recibir el de medicina, por el que recibirá un record de 2,17 millones de coronas suecas (340.000 dólares).

Tonegawa, contactado telefónicamente en su casa de Newton, Massachusetts, fue modesto acerca de su labor.

"Hay tanta gente que conozco personalmente que ha hecho mucho trabajo y algunos han obtenido este premio pero muchos aún no", comentó. "Para ser muy honesto, estoy bastante sorprendido de que hayan elegido mi nombre de entre todos ellos. Estoy complacido pero no quiero que parezca que soy diferente de los demás".

"Estos son estudios muy básicos", dijo Tonegawa, que salió del Japón en 1963 pero conserva su nacionalidad nipona. "Estos tratan de entender que ocurre en el sistema de inmunidad, no específicamente relacionado con la enfermedad, por

qué nos enfermamos. Tenemos que entender cómo funciona el cuerpo. La cuestión que pregunté es por qué nuestro cuerpo puede protegernos contra tantos diferentes patógenos".

NOBEL DE LA PAZ

OSLO, 12 (EFE).— Sesenta y dos personas y 31 organizaciones internacionales concurren este año al Premio Nobel

de la Paz, cuyo ganador proclamará mañana martes el Instituto Nobel de Oslo.

Las habituales conjeturas previas no aparecen esta vez en la prensa noruega, que se limita a recoger nombres de candidatos que se sabe fueron propuestos para el galardón, pero sobre los que la Comisión Nobel del Parlamento, o "Storting", guarda el acostumbrado silencio.

Es el principal postulante republicano

Bush, precandidato a presidencia de EE.UU.

HOUSTON, Oct. 12 (Reuter).— El vicepresidente estadounidense George Bush—de quien se dice a menudo que su curriculum político es perfecto— comienza la campaña electoral 1988 para la presidencia de los Estados Unidos, como el favorito indisputado para su postulación por el Partido Republicano.

Bush, de 68 años, anunció hoy formalmente su candidatura en esta capital petrolera del sur de los Estados Unidos, que es su ciudad adoptiva, pero ya había hecho un vigoroso intento de alcanzar la postulación en 1980, antes de aceptar ser el compañero de fórmula de Ronald Reagan.

Ahora confía que sus leales

servicios al popular Reagan y la respetable lista de sus antecedentes políticos persuadirán a los votantes de que es el hombre más adecuado para hacerse cargo del gobierno, cuando Reagan abandone su cargo en 1989. Bush ha sido entre otras cosas embajador de los Estados Unidos ante las Naciones Unidas, director de la Agencia Central de Inteligencia, enviado a China y dos veces representante por Texas en el Congreso.

El candidato republicano comienza su campaña con un número de ventajas. Las encuestas muestran que virtualmente todos los estadounidenses lo conocen. Obtiene altos puntajes en sinceridad y honestidad.

Por abrumadora mayoría

Parlamento coreano aprobó proyecto de Constitución

SEUL, 12 (REUTER).— El Parlamento de Corea del Sur aprobó hoy por abrumadora mayoría un nuevo anteproyecto de Constitución democrática allanando el camino para un referéndum nacional sobre el modelo constitucional y para elecciones presidenciales libres en diciembre.

El documento, elaborado por representantes del oficialismo y de la oposición, fue aprobado

por 254 votos contra 4, sin abstenciones.

Si, como se espera, la propuesta consigue apoyo nacional en el referéndum fijado para el 27 de octubre, la nueva Constitución pondrá fin a 26 años de autoritarismo respaldado por las Fuerzas Armadas.

El presidente de la legislatura, Lee Chai-hyung, saludó la aprobación como "una gran experiencia para todos en la construcción de la democracia".

En Jaffna

Encarnizada lucha de indios contra tamiles

COLOMBO, 12 (REUTER).— Paracaidistas indios fueron lanzados hoy sobre Jaffna para ayudar a las tropas de infantería que luchan casa por casa contra los rebeldes tamiles, informó la radio estatal de Sri Lanka.

Fuentes militares dijeron que la fuerza de paz enviada por Nueva Delhi está utilizando artillería pesada y tanques para terminar con la tenaz resistencia que le opone la organización guerrillera Tigres de Liberación del Eelam Tamil (TLET).

Un vocero militar cingalés expresó que en cuatro días de enfrentamientos murieron unos 250 guerrilleros y otros tantos fueron capturados. Los indios

tuvieron entre ocho y nueve muertos y 67 heridos.

No fue posible obtener una versión de fuentes independientes sobre los acontecimientos que se están desarrollando en la península de Jaffna, bastión de los guerrilleros del TLET que desde hace cuatro años luchan para conseguir la formación de una nación independiente en el este y el norte de Sri Lanka.

El portavoz militar cingalés dijo que no podía confirmar que los paracaidistas hayan entrado en acción. Los viajes a Jaffna fueron prohibidos por segundo día consecutivo y se aconsejó a los periodistas que no se dirigieran a esa zona debido al peligro representado por las minas terrestres.



NEWTON, Massachusetts.— El científico japonés Susumu Tonegawa, de 48 años de edad, profesor del Instituto de Tecnología de Massachusetts, ganador del Premio Nobel de Medicina 1987, aparece junto a su hijo de 9 meses mientras recibe llamadas de felicitaciones. (Reuter).

Al iniciarse huelga que duraría una semana

Cory Aquino implantaría Ley Marcial en Filipinas

MANILA, 12 (REUTER).— Fuerzas policiales efectuaron disparos al aire hoy para dispersar huelguistas, y la Presidenta Corazón Aquino sugirió por primera vez que podría declarar la ley marcial en Filipinas.

Varios miles de manifestantes, cantando y agitando banderas, marcharon en grupos separados en diferentes partes de Manila y trabajadores en huelga para reclamar mejoras salariales obtuvieron el funcionamiento fabril.

Gremialistas de izquierda dijeron que continuarían con la acción labor durante la semana.

La policía informó sobre 25 arrestos, pero la huelga no logró mayor adhesión en la capital de ocho millones de habitantes. Líderes sindicales dijeron que dos personas estaban heridas pero no dieron detalles.

Aquino descartó una acción inmediata para gobernar con medidas de emergencia, pero en un aparente giro político, por primera vez dejó abierta la posibilidad de imponer la ley marcial.

La ley marcial no se pondrá

en vigor "a menos que sea absolutamente necesaria, a menos que sea por el bien del país", dijo en un programa semanal de radio.

MUESTRA DORMITORIO

MANILA, 12 (UPI).— La Presidenta Corazón Aquino llevó hoy a periodistas a su dormitorio para refutar afirmaciones de un columnista de que ella se escondió bajo la cama durante un intento de golpe contra su gobierno el 28 de agosto, y al mismo tiempo se querelló contra el autor de la versión.

"Siempre he sido una mujer valiente", dijo la señora Aquino a los periodistas luego de acudir a la oficina del fiscal Luis Victor para presentar una demanda contra el columnista del diario Philippine Daily Star Louie Beltrán.

"No quiero que los soldados de la república duden por un instante que su comandante en jefe no es una mujer de coraje a la que puedan mirar con respeto", dijo la mandataria.

Matan mujer en protestas contra Israel

RAMALLAH, MARGEN OCCIDENTAL DEL RIO JORDAN, OCUPADA POR ISRAEL, 12 (UPI).— Una mujer fue muerta de un balazo y otras cinco personas resultaron heridas hoy durante una huelga realizada por árabes, que paralizó el comercio en el este de Jerusalén y en dos pueblos de la Margen Occidental del Río Jordán ocupada por Israel. Convocada para protestar contra las acciones de las fuerzas de seguridad de Israel, que ayer dispersaron con gases lacrimógenos a grupos de árabes alrededor del templo del monte en Jerusalén, un sitio sagrado del Islam.

Inayad Hindi, de 35 años, una maestra de Ramallah y madre de ocho niños, fue alcanzada por una bala aparentemente disparada por un soldado israelí. Se la declaró muerta tras ser llevada al hospital de Ramallah, dijo un vocero del Nosocomio.

Indicó que la mujer se dirigía al centro de la ciudad cuando se vio en medio de los disturbios y fue alcanzada por la bala.

En Birmania

Buscan causa de accidente aéreo

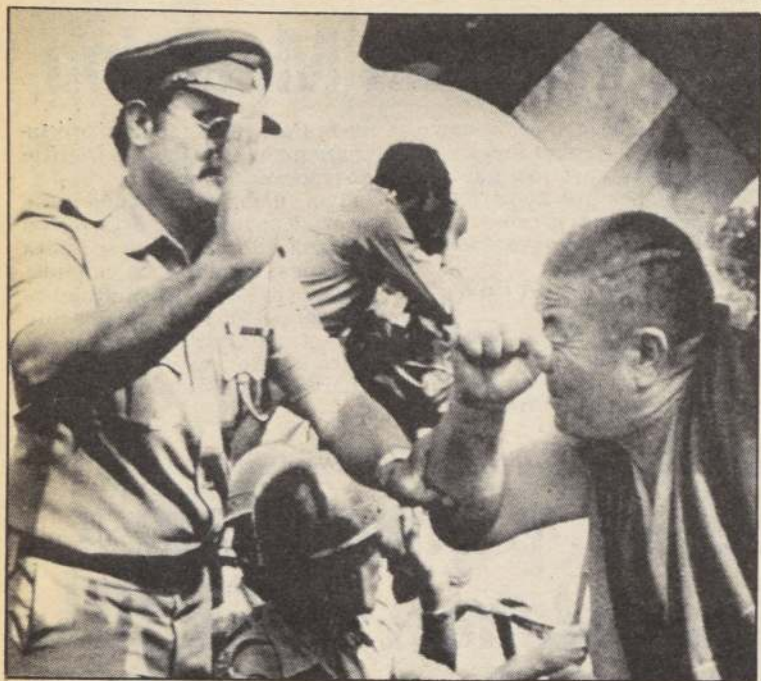
RANCUN, Birmania, 12 (AP).— Peritos trataban de determinar hoy las causas del accidente de una aeronave de la aerolínea birmana que se incendió y se estrelló, causando la muerte de 49 personas que viajaban a bordo.

Un bimotor, se estrelló a 32 kilómetros al sudeste de Pagan después de quedar "envuelto en llamas en pleno vuelo", según dijo la agencia poticosa birmana. Agregó que entre las víctimas había 36 extranjeros, además de nueve pasajeros y

cuatro tripulantes birmanos.

Es el segundo accidente fatal de un avión perteneciente a la aerolínea birmana en menos de cuatro meses y el peor desastre ocurrido en la deprimida nación del sudeste de Asia desde 1978.

El 21 de junio otro Fokker Friendship 27 se estrelló contra una montaña en el este birmano después de despegar de hecho, a unos 450 kilómetros al nordeste de Rangun, muriendo 45 birmanos que viajaban en la nave. No se anunció públicamente la causa del accidente.



PROTESTAS TIBETANAS, NUEVA DELHI.— Un oficial de policía trata de detener a un monje que intenta cruzar un cordón policial, durante una manifestación en la que participaron 250 monjes y monjas tibetanas, en apoyo a sus compatriotas muertos en Lhasa. La policía dispersó a los manifestantes con gases lacrimógenos. (Reuter).

5 muertos y numerosos heridos

Disturbios en Colombia por asesinato de político

BOGOTÁ, 12 (AP).— Una serie de disturbios en protesta por el asesinato del ex candidato presidencial y líder de oposición de izquierda Jaime Pardo Leal dejó un saldo de cinco muertos y un número indeterminado de heridos.

Los choques más graves entre la policía y los civiles se registraron anoche en el barrio Policarpa Salavarrieta, al sur de la ciudad, reconocido reduito comunista.

Habitantes de ese sector atacaron a bala a la policía. Las autoridades confirmaron hoy que en la refriega murieron dos policías y tres civiles, entre ellos un menor de 10 años.

A un hospital próximo fueron trasladados varios heridos, incluyendo a dos policías en grave estado.

Una turba enfurecida lanzó una granada contra la policía que prestaba servicio de vigilancia en ese hospital. En esta acción resultaron heridos algunos de los uniformados, pero no se precisó el número ni su estado de salud.

Jaime Pardo Leal, exmagistrado, ex candidato presidencial y máximo dirigente de la Unión Patriótica, fue asesinado en una emboscada tendida ayer tarde en la localidad de la Mesa, a 50 kilómetros al suroccidente de Bogotá.

Pardo Leal tenía 47 años, falleció en el hospital al que fue llevado tras recibir tres balazos disparados desde un vehículo.

El cadáver de Pardo Leal fue traído anoche a Bogotá y es velado en la sede la Unión Patriótica.

En estructura del organismo

EE.UU. exige cambios para retornar a UNESCO

PARÍS, 12 (REUTER).— Los Estados Unidos sólo se reintegrarán a la UNESCO si se introducen reformas fundamentales en la estructura del organismo de la ONU, según anticipó una funcionaria del Departamento de Estado.

Los cambios realizados hasta ahora en la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, con sede en París han sido sólo superficiales, dijo Laura Genero, subsecretaria de Estado adjunta para organismos internacionales, en una entrevista publicada hoy por el International Herald Tribune.

Añadió que los Estados Unidos, que abandonaron la UNESCO en 1984, quieren ver que el poder de decisión está de nuevo firmemente en manos de los principales contribuyentes

antes de reintegrarse a la organización, actualmente enzarzada en una ardua batalla por la designación de su director general.

"Creo que ha habido cierto movimiento hacia reformas, que son primordialmente cosméticas".

"En término de la clase de reformas en las que están interesados los Estados Unidos... no ha habido ningún cambio fundamental", agregó Genero.

El polémico director general de la UNESCO durante dos periodos, Amadou Mahtar Mbow, acusado por naciones occidentales de haber introducido un sesgo antioccidental en la actividad de la organización y de mala administración de sus recursos, replicó diciendo que los Estados Unidos son la causa de los problemas.

Buque tanque panameño recibió impacto de Exocet: 2 muertos

Demoledores bombardeos realizó Irak contra instalaciones iraníes

MANAMA, BAHREIN, 12 (UPI).— Aviones de Irak atacaron hoy un buque tanque e instalaciones petroleras marinas de Irán, mientras una flotilla de barcos petroleros kuwaitíes, bajo bandera de Estados Unidos, zarpaba hacia Kuwait.

Docenas de aviones iraquíes atacaron una refinería petrolera y una estación de energía eléctrica en la ciudad de Isfahan, 320 kilómetros al sur de Teherán, según un comunicado de guerra transmitido por radio Bagdad.

Otro ataque aéreo causó destrozos en una industria de productos petroleros y a una emisora de radio en las ciudades de Kroramabad e Ilam, respectivamente, en el sudoeste de Irán, dijo la radio.

Agregó que también fue atacada una instalación petrolera en Tenkifeni.

En el Golfo Pérsico, aviones iraquíes atacaron con precisión un "blanco naval grande", expresión usada por los militares iraquíes para referirse a un buque tanque, dijo el comunicado.

Fuentes navieras identificaron el buque tanque —el cuarto atacado por Irak en 48 horas— como el Maranthi M., de 13.006 toneladas y registro panameño.

El Maranthi, que navegaba hacia el puerto iraní de Bushehr, quedó con serios daños causados por un proyectil exocet, dijeron las fuentes navieras.

Irán dijo que los ataques aéreos iraquíes contra dos fabri-

cas en la provincia occidental de Lorestan causaron seis víctimas, entre muertos y heridos.

La agencia oficial de noticias de Irán IRNA también confirmó ataques contra Ilam e Isfahan y dijo que trabajadores resultaron heridos, sin especificar cuántos.

La flotilla de cuatro buques tanques de Kuwait, con la bandera de Estados Unidos, navegaba al noroeste de Bahrein, en la parte central del golfo, dijeron las fuentes.

Los barcos petroleros están acompañados de cuatro buques de guerra norteamericanos.

AVIONES DERRIBADOS

NICOSIA, 12 (EFE).— El sistema de defensa antiaérea iraní derribó hoy otro avión de combate iraquí cuando bombardeaba instalaciones industriales cerca de Tabriz, en el este del país, informó la agencia IRNA.

El avión iraquí, el segundo abatido hoy por el Ejército de Irán, se estrelló en las montañas próximas a Tabriz, pero to-

davía no han sido localizados sus restos, agregó la agencia de noticias iraní.

Poco antes, un comunicado de guerra iraní había informado del derribo de un avión iraquí en la provincia de Juzestán, en el sur del país.

PETICION ARABE

HELSINKI, 12 (EFE).— El Rey Hussein de Jordania, que viaja mañana martes a esta capital, declaró en Ammán a la prensa finlandesa, que la conferencia de líderes del mundo árabe presionará a Irán para que acepte la propuesta de alto al fuego de la ONU.

Hussein expresó su esperanza de que el Presidente de Siria, Hafez Al Assad, asista a la próxima "cumbre" de los países árabes, que se celebrará en la capital jordana, Ammán, en noviembre próximo.

En la reunión se espera alcanzar un acuerdo unánime sobre las medidas a tomar para presionar a Teherán para que acepte la resolución de la ONU, dijo Hussein.

Traficantes y subversivos

30 muertos en represión a la narcoguerrilla en Perú

LIMA, 12 (UPI).— Comandos policiales sostuvieron violentos enfrentamientos con traficantes de drogas y guerrilleros, dotados de armas automáticas, dejando más de 30 muertos en la mayor zona productora de coca del mundo, informaron hoy las autoridades.

Un escueto comunicado del ministerio del Interior dijo que el sábado patrullas policiales sostuvieron "violentos" enfrentamientos con traficantes de drogas y rebeldes, habiendo muerto "más de 30 delincuentes" en la región del Huallaga, 250 kilómetros al este de Lima.

No se informó de bajas entre los policías que participaron y que pertenecen a la Unidad Motorizada de Patrullaje Rural (UMOPAR) de la policía pe-

ruana, financiada por Estados Unidos.

Un portavoz del ministerio del Interior dijo que los efectivos policiales decomisaron una "enorme cantidad" de armas automáticas y municiones.

El vocero indicó que en los choques no participaron los agentes de la Agencia Estadounidense para el Combate al Tráfico de Drogas, DER, ni los pilotos norteamericanos que adiestran a efectivos peruanos en la conducción de los tres helicópteros Bell 212 que han sido prestados por Estados Unidos a las autoridades peruanas.

Parte de la región del Huallaga se encuentra declarada en estado de emergencia, y unos 1.500 policías fueron enviados a la zona, luego de una serie de ataques de grupos rebeldes y traficantes de droga.

Traía dos monos en su interior

Cápsula espacial soviética aterrizó en lugar equivocado

MOSCU, 12 (AP).— Una cápsula espacial soviética que llevó dos monos al espacio volvió hoy a tierra según se había anticipado, pero aterrizó en un lugar de Siberia que no era el previsto, informó hoy la agencia TASS.

TASS dijo que el Cosmos 1887 aterrizó a las 07:03 hora local de Moscú en Mirny, ciudad situada en una zona rica en diamantes de la región autónoma de Yakut.

La agencia dijo que Mirny no era "el lugar de aterrizaje previsto", pero no aclaró dónde la cápsula con Yerosha y otro mono a bordo, Drema, debían haber llegado.

Las misiones espaciales so-

viéticas terminan según la costumbre a millares de kilómetros de Siberia en la república de Sakzhstán en la región central de Asia, donde radica el principal cosmodromo soviético de Baikonur.

El breve despacho de TASS tampoco dijo el estado en que estaban los dos monos, omisión considerada bastante desusada. Las autoridades de los aterrizajes espaciales soviéticos una hora después de producirse por regla general, pero el despacho de la TASS sobre el regreso del Cosmos 1887 fue difundido diez horas después de tener lugar.

España

8 muertos en fiesta histórica

CAMPELLO, España 12 (AP).— Ocho personas por lo menos murieron y 35 resultaron heridas cuando un cañón que se disparó accidentalmente durante un ataque simulado en una fiesta local hizo blanco en un recipiente de explosivos, dijo el alcalde de esta población, Vicente Baena.

Cuatro personas, incluso un guardia civil y tres que operaban el cañón, murieron inmediatamente cuando éste se disparó accidentalmente e hizo blanco en un recipiente de explosivos que iban a ser utilizados en festividades locales, dijo el alcalde a la Radio Nacional de España (RNE).

Cuatro personas más murieron cuando eran llevadas a un hospital en Alicante, unos 16 kilómetros al sur de Campello, dijo la emisora.

El accidente ocurrió aproximadamente a las 07:15 GMT cuando los residentes escenificaban la victoria de las fuerzas cristianas de la población sobre las musulmanas en el siglo XV.

El cañón fue disparado al tiempo que los residentes locales simulaban el desembarco de las fuerzas cristianas en la costa.

EL MUNDO DEL MUNDIAL



El alemán federal Heldenreich disputa el balón frente a Al-Muwallid, de Arabia Saudita. Los europeos iniciaron su participación mundialista con una goleada estructurada fácilmente en la primera fracción. (Foto: Marco Muga, enviado especial).

debut frente a Arabia Saudita

Alemania Federal fue una máquina demoledora: 3-0

LA JORNADA

Chile-Togo
Est. Nacional
17 horas

Buses
TORRES-CHOAPA
Internacional

DESDE AHORA
SERVICIO DIRECTO A
**MONTEVIDEO
URUGUAY**
le da más de lo que ud. espera...

Terminal Norte: Of. 11 • Fono: 721248
Terminal Stgo.: Of. 52 • 70 • 14 • 34
Fonos: 794694 • 794925.
Providencia 1100 (Torres de Tajarar)
Torre C Fono: 744110



CHOAPA

Grupo A

A las 17 horas frente a Togo en el Nacional

Los juveniles de Ibarra se juegan hoy la clasificación

Una derrota frente a los africanos dejará eliminada a la escuadra chilena del Mundial Juvenil. Tres cambios presentará hoy el elenco nacional

Chile saldrá hoy a buscar su revancha, acuciado por la necesidad de los puntos y también por restituir un orgullo que Yugoslavia dejó muy herido.

Al frente estará Togo que, según se vio el domingo, no es la amenaza misteriosa que se quiso ver. Pero los africanos jugarán esta vez a cuenta de la urgencia de los rojos y por ahí pueden armar con mayor solidez su esquema.

Después del debut de los cuatro equipos, hay consenso en darle a Yugoslavia la primera opción, por lo que Chile se siente en la carrera por el segundo puesto. Y esto significará sacar pasajes a Concepción.

La mayor incógnita de Togo radicaba en la falta de referencias concretas sobre su juego y el encuentro con Australia sirvió para tener datos más concretos. Según éstos, se trata de un conjunto algo rudimentario que tiene en Affo y Agunyo sus valores más destacados, sin que colectivamente logren impresionar.

Chile, pues, tiene a su alcance una buena oportunidad de reivindicarse, conforme sus hombres mejoren en lo individual y puedan mostrar su estilo sin los problemas del estreno. Y los cambios dispuestos por Ibarra tienden a modificar algunos aspectos de los visto el sábado. Tupper se ganó un es-

pacio con lo que hizo en 45'; Carreño es promesa de un enganche agresivo con los delanteros y Latin debería aportar más salida desde el fondo.

EN PINTO DURAN

La habitual conferencia de Luis Ibarra con los periodistas comenzó con la formación del equipo chileno: "Velasco; Ramírez, Soto, Cortez, Latin; Musrri, Estay, Pino, Carreño; Tupper y Tudor". Sobre las tres modificaciones el DT puntualizó: "Latin me da la posibilidad de utilizar el sistema más ofensivo que puedo tener, realizando la función defensiva y de ataque. Tupper se vio bien, y Carreño entra para darle mayor poder de ataque. Se ha visto muy bien en los remates de media distancia". Después mencionó el caso del defensa Soto: "A Mauricio no lo podía sacar, es el más seguro titular, porque ha cumplido todo el proceso. El reconoce sus errores, pero no lo puedo perjudicar y hay que apoyarlo en este momento. Tiene mi confianza y sé que no cometerá los mismos errores".

Entrando en el análisis de lo que será el partido de esta tarde ante los africanos de Togo, el técnico de Chile se mostró cauto: "esperamos el encuentro muy concentrados, pensando en no cometer errores. En el pa-

pel ellos se ven inferiores, pero siempre y cuando no los dejemos accionar y hagamos nuestro partido, imponiendo el fútbol que habitualmente hacemos. En todo caso, en el fútbol todo se puede dar y por ahí nos encontramos con un Togo diferente al que jugó contra Australia".

¿Qué es lo más peligroso del juego de Togo?

—Son bastante fuertes físicamente, pero ofensivamente se vieron poco a causa de la estricta marca australiana. Es lógico que en este partido no podrán especular y tendrán que jugársela entera. Seguramente mostrarán mayores variantes ofensivas, siempre y cuando los dejemos hacerlo.

¿Y cómo planteará Chile este encuentro, donde también se juega todo?

—El debut ya pasó, estamos preocupados exclusivamente de lo que podamos hacer. No tengo dudas que subiremos el nivel de juego. Mantendremos el esquema, pero con Carreño espero tener mayor contundencia ofensiva. También tendremos mayor orden, porque Pino y Navarrete se mueven por la misma zona, en cambio Carreño irá más hacia la derecha. Perdóneme, pero no puedo seguir ahondando en detalles técnicos porque nosotros estamos obligados a ganar igual que ellos. Saldremos con mentalidad ofensiva.

¿Qué le pareció Australia, está como para complicar a los yugoslavos?

Aquí no los vi igual que en Buenos Aires, incluso bajaron su rendimiento después que anotaron los dos goles y vieron que no tenían problemas. Pueden complicar a Yugoslavia y a nosotros también. Tienen cosas muy buenas, como el contraataque y mucha fuerza en la marca del mediocampo. Atrás también son fuertes. Creo que van a dar más de lo que mostró, de acuerdo al rival que tengan.

¿El plantel se recuperó animadamente de la derrota?

—Creo que superaron rápidamente lo que sucedió en el debut. Primero el apoyo del público fue muy importante, y después, al revisar el video se dieron cuenta que nunca bajaron los brazos.



Lukas Tudor lo grita. Es gol. Una escena que Chile espera en el Estadio Nacional, cuando el cuadro de Luis Ibarra enfrente a Togo.

El Mundial al día

CEREMONIA DE INAUGURACIÓN DIFERIDA PARA EL 21

Por decisión de la FIFA, la presentación oficial del Mundial Juvenil de Fútbol no se llevará a cabo hoy antes del partido al estado de la cancha que con la participación de Chile arruinaría el césped.

La ceremonia de inauguración se realizará el día 21, en los cuartos de final donde se medirán los equipos que jugarán del Grupo A (Santiago) y el segundo lugar del Grupo B (Chile).

YUGOSLAVIA SANCIONA A UN JUGADOR

La representación yugoslava castigó internamente a Mujic por conducta antideportiva y no jugará el partido número 7 le dio un empujón y luego un manotazo a Mauro. Los minutos del cotejo que ganaron los balcánicos por 4-0. Mirko Jozic informó que ellos son severos en el cumplimiento de las disciplinarias.

MEJOR SUERTE CON LOS VIDEOS

Resultó evidente que Yugoslavia tenía un gran conocimiento de Chile en la misma medida que Chile reveló ignorancia sobre Yugoslavia. Mirko Jozic contó que vieron los dos videos de Chile disputó con Estados Unidos. Enterado de que el jugador de Yugoslavia-Alemania Oriental replicó que de los once jugadores que participaron en ese partido, sólo 2 estuvieron en el debut, uno de los dos goles.

PROSINECKI REQUERIDO POR SU COMPORTAMIENTO

El delantero de Yugoslavia Robert Prosinecki, número 10, en su debut ante Chile, fue llamado de regreso a Belgrado por el entrenador Roja, el que cumple compromisos en la Copa Europea de fútbol.

En Santiago, el entrenador de Yugoslavia, Mirko Jozic, corresponde a la Federación de Fútbol de su país resolver las competencias, el torneo mundial y la Copa Europea son de competencia del fútbol yugoslavo.

LA CUSTODIA DE IBARRA

Puntual como de costumbre —para "desgracia" de la televisión—, Luis Ibarra atendió ayer a los periodistas en la calle José Pedro Alessandri. Cuando se abrió la puerta, por la calle de la prensa, al comprobar que el entrenador llegó fuerte, cuatro fornidos funcionarios de Carabineros. La "salida" fue, mismo, ruidosamente celebrada: "¡Atrévase a hacer eso, Ibarra!".

La guía del fútbol

CHILE — TOGO

Martes 13 de octubre
GRUPO A

CANCHA: Estadio Nacional

DIRECCION: Avenida Grecia 2.001

HORARIO: 17.00 horas

VALOR LOCALIDADES: Tribuna baja norte y sur, \$ 1.000; pacífico norte y sur, \$ 800; Andes centro, \$ 800; Andes norte y sur, \$ 600; galerías, \$ 300.

ARBITRO: V. Mauro (Estados Unidos); Guardalíneas: J. C. Loustau (Argentina) y E. Soriano (España).

CHILE: Velasco; Ramírez, Soto, Cortez, Latin; Musrri, Estay, Pino, Carreño; Tupper y Tudor.

DT: Luis Ibarra.

BANCA: Reiher (A.S.), Margas, González, Navarrete y Reyes.

TOGO: Apedo; Kapka, Affo, Hope, Kegbalo; Homze, Bassarou, Ali, Kapkapki; Agunyo y Salou.

DT: Winfeld Rainer.

BANCA: Akondo (A.S.), Boukpepsi, Amuzu, Akouto-Kro y Amuru.

AHORA EUROPA

desde
US \$ 213
mensuales.

Pasajes y porción terrestre incluidos.
12 ciudades en 6 países.
Vuele ahora a Europa, con Avianca.

Avianca

La Aerolínea de Colombia

DT de Togo, Wilfeld Rainer, denunció

"FIFA quiere a Chile en cuartos de final"

■ Tan drástica acusación, se basa en el castigo que recayó en el jugador Mensah Somu, quien fue suspendido por tres fechas. Presidente del representativo africano, Lieutenant Gnofame, señaló que "de confirmarse que existe discriminación para mi país, nos retiraremos del máximo organismo del fútbol"

"¡No es posible!", exclamó el entrenador de Togo, Wilfeld Rainer, al enterarse del castigo que la Comisión de Disciplina de FIFA impuso a su jugador, Mensah Somu.

En un comunicado de prensa, dicho organismo divulgó los castigos dispuestos para la representación africana, entre los que se subrayan una censura por su conducta antideportiva en el pleito que jugaron ante Australia; la exclusión de la competencia por el "flair play"; tres fechas de castigo para el citado jugador y, de reiterarse este comportamiento el elenco en cuestión tendrá que enfrentar medidas disciplinarias mucho más severas.

Todo esto provocó gran revuelo en la gente ligada a esta representación. Partiendo por el entrenador Rainer quien sacó sus propias conclusiones de la medida:

"Para mí —dijo en francés— esto tiene por objeto el ayudar a Chile a llegar a los cuartos de final. No me explico cómo se nos castiga tan severamente si en el encuentro inaugural, jugado por el mismo equipo chileno y el yugoslavo, hubo jugadas de mucha más brusquedad que quedaron sin sanción".

—No cree que está yendo demasiado lejos con su interpretación?

—No sé, pero no entiendo la actitud de los árbitros ni la de los dirigentes...

—Pero el juez que dirigió Togo-Australia ¿no es africano? Y acaso el presidente del comité de disciplina de FIFA ¿no proviene también del mismo continente?

—Mire, la verdad es que no le encuentro explicación. Yo creo que tiene que existir un trasfondo, porque en el primer tiempo los australianos fueron muy fuertes y nada se cobró. Para mí el problema nace con el arbitraje. No hay uniformidad de criterios.

RETIRO

Tras lo severas que resultaron las palabras del entrenador togolés, el presidente de la representación de África invitó a una conferencia para aclarar los conceptos.

En la reunión, que se realizó en el salón Villarrica del Hotel Carrera, Lieutenant Gnofame, dejó entrever la posibilidad de que su país se retire de la Federación de Fútbol Asociado producto de la determinación que adoptaron ayer.

"Nosotros —dijo— nos asociamos libremente a este organismo, y libremente también podríamos retirarnos, de comprobar que ha existido discriminación de sus dirigentes".

—¿En qué se basa usted para creer que la gente de FIFA no los quiere?

La verdad es que nos negamos a creer eso porque de ser así no nos hubiesen invitado a participar. Pero, oficiales de FIFA que se encontraban en la tribuna del Estadio Nacional el día del partido, me dijeron que el árbitro lo único que le faltó fue ponernos tarjetas rojas y amarillas a los dirigentes que ocupábamos el palco. Y otro, después de la derrota de Nigeria ante Brasil en Concepción, se me acercó y me dijo que "los representantes de África se van a tener que ir muy luego". Ahora, si no nos quieren no tienen por qué recurrir a estos argumentos. Sin escándalo, igual como llegamos, nos iremos...

—¿Podría darnos el nombre —o los nombres— de quienes le puntualizaron tales apreciaciones que usted delató?

—No, porque yo no soy el más indicado.

—¿Apelarán a la sanción?

—No, porque entendemos que FIFA es un organismo soberano. Y cuando nosotros nos integramos a él lo hicimos conociendo sus reglamentos.

—¿Concuerda con su entrenador, respecto a que esto es un subterfugio de FIFA para ayudar a que Chile clasifique para la siguiente ronda?

No, no puedo darle esa interpretación. Nuestra idea de ofrecer esta conferencia, fue con el objetivo de dar a conocer a la opinión pública nuestro pensamiento.

—El jugador castigado, Mensah Somu, ¿qué antecedentes tiene? ¿El es un hombre conflictivo?

—No, y de ahí nuestra indignación. Además, hemos solicitado una reunión con el presidente de FIFA, el doctor Joao Havelange, a quien le vamos a exponer el malestar que nos embarga, y le vamos a decir también que si a uno de nuestros jugadores se le ha castigado con tres encuentros, ¿qué queda para otros?



LA FIESTA EN VALPARAISO.— Llena de color, dinamismo y juventud fue la ceremonia inaugural del grupo C, en el Estadio Playa Ancha de Valparaíso. Con la presencia de Joao Havelange, las máximas autoridades regionales y un marco impresionante de público, la subselección porteña se lució. Luego vendría el fútbol y la victoria de Escocia la primera sorpresa mundialista, pero este marco quedaría como testigo de una fiesta que brilló a gran altura. (Foto David Lillo).



EL "TRUCO" COLOMBIANO.— Los discípulos de Finot Castaño comprendieron muy pronto cuáles son los trucos para conquistar el público de Viña del Mar. Y decidieron traer unas camisetas donde —al margen de identificarse— declaran su amor por Chile. El cuadro campeón sudamericano ha establecido su centro de operaciones en Casablanca y ayer debutó en el torneo enfrentando a Bahrein, otro que ha despertado interés en las playas de la Quinta Región.



Bienvenidos a los seleccionados al Campeonato Mundial de Fútbol Juvenil Chile 1987

Abejito energético vigorizante, de una a dos tabletas diarias proporcionan energía rápida y revitalizadora contra el agotamiento físico y mental. Mantiene su cuerpo atlético y en forma. Pídale en todas las farmacias, centros naturistas y supermercados del país



Grupo B



Canadá inaugura la cuenta por intermedio de Grimes, quien con colocado y potente cabezazo venció la resistencia de Limonta. El representante norteamericano fue una grata revelación ante Italia, equipo que hizo mérito para quedarse con la igualdad, aunque antes —para ello— debió bregar más de lo esperado.

Mundial Juvenil

Empató 2 a 2 con Italia

Canadá estuvo al borde de la hazaña

■ La escuadra norteamericana le planteó un puzzle a los peninsulares y se fue al descanso con dos tantos de ventaja, que perdió luego tras la reacción de la azzurra

Lo que parecía un simple trámite para Italia se convirtió en una pesadilla que casi no tiene solución para el equipo nacional que dirige Giuseppe Luppi. Porque ese dos a cero inicial de los canadienses sobre la "azzurra" era algo más que una sorpresa.

Ya a los 8 minutos, Canadá inauguraba el marcador, con un cabezazo impecable de James Grimes, tras un centro del lateral derecho, Peter Sarantopoulos (una de las grandes figuras del elenco blanco y del torneo). Luego Wilkinson, en una individual, y Fitzgerald en una chilena que salvó apenas el meta Limonta, pudieron aumentar.

Italia, en tanto, no mostraba nada más que confusión ante una derrota parcial impensada. Allí en la cancha había cracks de Milán, Inter, Brescia, Fiorentina, Atalanta, entre otros grandes equipos, y eran vencidos con una superioridad táctica clara por el mejor despliegue en todos los sectores por parte de Canadá.

Haciendo pressing, explotando el contragolpe de Mobilio y Fitzgerald, teniendo el balón y gastando el tiempo con el arquero Forest, Canadá puso un puzzle complicado. Así, a los 44 minutos, Mobilio aprovechó un tiro libre de Fitzgerald para colocar el 2-0 en un cabezazo contenido a medias por Limonta.

En la segunda fracción, Luppi acertó en enviar a la cancha a Alessandro Melli, delantero del Parma, quien dio mayor movilidad a su equipo. Así, Impallomeni conquistó el 2-1 que dio fuerza a la azzurra para ir en busca de otro gol.

A los 82', en un tiro de esquina que contuvo a medias el portero Forest Melli puso el 2-2 en un rebote que casi no entra. Y cuando se cumplían 87 minutos, el árbitro peruano, Enrique Labó, remató su mal cometido al no sancionar una clara infracción penal sobre Fitzgerald, por parte de dos zagueros italianos cuando se aprestaba a marcar un gol.

JUAN CARLOS CORDERO
NOTAS: E. RAMÍREZ Y E. MONSALVE
FOTOS: H. ADONIS Y C. ARROYO

DT italiano

"El 2-0 nos alteró"

El director técnico de Italia Giuseppe Luppi, fue el primero que se puso a disposición de los periodistas al término del partido donde su equipo empató con Canadá a dos goles. No pudo disimular su preocupación por el resultado un tanto sorpresivo, pero respondió con serenidad todas las consultas.

"La verdad es que pensamos ganar, pero el dos a cero en contra nos puso nerviosos. Felizmente nos reencontramos y pudimos remontar ese marcador. Y quedamos conformes con el empate".

El match fue de acciones fuertes y el árbitro Labó mostró una buena cuota de tarjetas amarillas. Al solicitarse a Luppi que opinara sobre este aspecto, se limitó a decir: "Yo no soy árbitro".

TAYLOR: "DEBIMOS HABER GANADO"

El entrenador de la selección de Canadá, Tony Taylor dijo que su equipo debió haber ganado el partido, tomando en cuenta que estaba con una diferencia de dos goles, en la habitual reunión con los periodistas, una vez finalizado el encuentro. Agregó que la falta cometida en contra de Fitzgerald a los 86 minutos y que no fue cobrada por el juez peruano Enrique Labó, pudo haber cambiado perfectamente el resultado.

El Mundial al día



• OFERTAS PARA BRASILEÑOS

Varios jugadores de la selección juvenil brasileña han sido tentados, en las últimas horas, para emigrar al fútbol profesional de Italia. Empresarios internacionales presentes en Concepción, se han acercado al zaguero central André Cruz, al mediocampista Dacrocce, a los delanteros William y Alcindo, para proponerles contratos en la Primera División de la península.

Alcindo, 19 años, que pertenece al Club Flamengo de Río de Janeiro, tiene mayores posibilidades de emigrar al fútbol italiano:

"Sucede que en mi equipo el titular como puntero derecho es Renato Gaucho. Entonces yo tampoco quiero estar en la banca después de un año de integrarme al plantel profesional. Muchas instituciones de Italia, Portugal, Colombia y del mismo Brasil han preguntado por mi precio, ya que quieren comprar el pase. Pero Flamengo dice que estoy muy nuevo para soltarme, que siga esperando ya que soy su gran esperanza después del fenómeno de Zico".

El puntero derecho Alcindo nació en el poblado de Flor de la Sierra, del Paraná. Del equipo cascabel partió a Flamengo hace dos años, pero también tuvo sus instantes de indecisión: "Me regresé dos veces a mi casa porque no me acostumbré en esa ciudad tan grande como es Río de Janeiro, pero luego me convencieron de que podría tener un futuro como Zico, el gran idolo de mi generación y el mejor futbolista del mundo después de Pelé. Maradona destacó en el Mundial de México '86 pero como Zico no hay ninguno".

El rubio Alcindo dice que estará en la selección mundialista adulta para Italia 1990: "Voy a ser campeón del mundo allí con Brasil y me retiraré del fútbol. Sí, ya sé que apenas tendré 23 años, pero ya conversé con mi papá Alcides y mi mamá Irene. Quiero ser odontólogo como mi viejo y para eso tengo que estudiar en la universidad".

André Cruz, en tanto, dialogó con algunos jugadores de la selección italiana para averiguar detalles de los diferentes clubes que están interesados en el polifuncional crack de Pontepreta y próximo a llegar al Sao Paulo. Desde Torino pasando por Inter de Milán estarían interesados en sus servicios. También por el mediocampista Dracocce tiene intenciones de llevarlo al club Lecce.

La delegación brasileña no se ha engolosinado con los rumores de oferta y sigue trabajando fuerte para el compromiso con Italia mañana a las 17,00 horas en el Estadio Regional de Collao. Ayer temprano el plantel concedió las entrevistas de prensa de rigor para luego desplazarse a Tomé, donde almorzaron y entrenaron por la tarde. En la noche verían el video del match entre Italia y Canadá.

Brasil no presenta lesionados de consideración y su entrenador Gilson Nunes declaró que sólo están contundidos algunos jugadores como Alcindo, Bismarck, Anderson, William. "Pero todos ellos estarán en condiciones para el partido con Italia".



Alessandro Melli, a los 82', puso la última cifra del encuentro, luego de un córner servido desde el sector izquierdo.

Pormenores

ITALIA 2
CANADA 2

Lunes 12 de octubre
GRUPO "B"

CANCHA: Estadio Regional de Concepción
PUBLICO: 13.564

RECAUDACION: 3.007.082

ARBITRO: Enrique Labó (mal), de Perú

GUARDALINEAS: Castro (Chile) y Sierra (Colombia)

ITALIA 2: Limonta (5); Rivolta (6), Garza (5), Rocchigiani (5), Manzo (6); Guinchi (7), Sinigaglia (5), Carrera (4), Impallomeni (6); Compagno (4) y Mandelli (7).

DT: Giuseppe Luppi

BANCA: Caniato (AS), Cuichi, Fiorentini, Zanutta, Melli

CAMBIO: 46' Melli (8) por Compagno; 73' Fiorentini (6) por Carrera

CANADA (2): Forest (7); Sarantopoulos (8), Jansen (7), Kaiser (6), Boin (4); Desantis (6), Wilkinson (7), Grimes (7), Pignatiello (6); Fitzgerald (8), Mobilio (7)

DT: Tony Taylor

BANCA: Onstad (AS), Celebrini, Rizi, Domazetis, McKinty

CAMBIO: 78' Domazetis (-) por Grimes

GOLES: 9' Grimes (C. cabezazo) 44' Mobilio (C. cabezazo), 50, Impallomeni (de penal), 82' Melli (I)

TABLA DE POSICIONES: 1º: Brasil, 2 puntos; 2º: Canadá e Italia, un punto y tercero Nigeria, sin puntos.



POWER PROFESSIONAL LINE

Saluda a todas las representaciones participantes en el 4º Campeonato Mundial de Fútbol Juvenil Chile 1987 y a toda la alición deportiva que vibrará junto a nuestra selección



Grupo C

En discreta presentación, venció a Bahrein por 1 a 0

Colombia: una luz que no encandila

La oncená sudamericana, no respondió a sus antecedentes, y sólo mediante una inspiración de su máxima figura, el delantero Tréllez pudo quedarse con 2 puntos en su debut

La decepción general que produjo el pitazo final del encuentro entre Colombia y Bahrein fue más elocuente que cualquier comentario. Y es que al cabo de noventa minutos, quedó la sensación de que se había asistido a un partido lleno de errores, impreciso y enredado. Por supuesto, ambos equipos contribuyeron para formar esta imagen, pero quedó más la idea de que había sido el cuadro sudamericano quien

quedó más endeudado con el público chileno. Y es que Colombia, por lo exhibido en los últimos años, aparecía como gran favorito y se esperaba que demostraran por qué se les consideraba toda una revelación a nivel mundial.

Sin embargo, la realidad fue diferente. Si bien Colombia tuvo el control de la pelota durante casi todo el partido, demostró una increíble impericia para definir en los últimos

metros. Tréllez, su máxima figura, fue el único que llevó algunas situaciones de peligro al arco defendido por Mohamed. Sus volantes ofensivos, Cabrera y Pérez, carecieron de un eficiente control en el sector del mediocampo, pese a que el conjunto árabe, salvó quizás el trabajo de Kamal, tampoco copó de manera asfixiante ese sector del juego: es decir, Colombia no tuvo una salida rápida, lo que posibilitó que la retaguardia de Bahrein tuviera el tiempo suficiente para asumir sus posiciones. Quizás una de las pocas veces que los sudamericanos pudieron hilvanar una jugada precisa, fue justamente cuando hicieron el único tanto. A los 10 minutos Valderrama detiene un tímido avance árabe y prolonga para Cabrera quien abre el balón al sector izquierdo para Tréllez y éste, con furibundo zurdazo, aloja el balón en las redes. Como expresión de fútbol fue lo mejor del encuentro y salvó esporádicas arrancadas del propio Tréllez y de Guerrero. Colombia dejó de producir espectáculo.

En síntesis, decepcionante Colombia. En cuanto a Bahrein, muy ingenuo y con pocas llegadas, salvo el permanente pundonor del atacante Ahmed.

SERGIO GILBERT J.

Notas: Oscar Valdés
Fotos: Guillermo Gómez
David Lillo y
Andrés Boubet



Una de las ocasiones que Bahrein se creó. Pudo haber sido el empate. Los árabes, en el segundo tiempo, hicieron méritos y deslucieron la labor de los sudamericanos.

A partir del minuto 91

Argumentos en español y en árabe

La importancia del resultado por sobre todas las cosas, empezó destacando el técnico de la selección de Colombia, José Finot Castaño, en su contacto con la prensa, ofrecida en la sala de conferencias del estadio Valparaíso.

"El equipo obtuvo un resultado positivo contra un adversa-

rio que presentó buena calidad futbolística y capacidad físico-atlética, pero que supimos contrarrestar, porque Colombia es muy superior técnicamente a Bahrein en el trato del balón. Puede que el espectáculo no haya sido lucido, pero, se consiguió el resultado esperado".

Sin embargo, en cierta medi-

da Colombia defraudó, tomando en cuenta los antecedentes de que venía precedido, por el fútbol mostrado en otras oportunidades y los títulos conseguidos.

"Toda primera presentación de los equipos es un poco tímida. Un ejemplo de ello es el caso de Chile. Y a nosotros nos ocurrió algo de eso porque, además, en algo influyó el viento y también el nulo conocimiento que teníamos del juego de Bahrein. Estamos seguros que vamos a mejorar, porque ya superamos esta etapa y conocemos lo que juegan nuestros próximos rivales".

BAHREIN: "EQUIPO PARTIO NERVIOSO"

Destacando que en la segunda fracción el equipo de Bahrein tuvo mejores oportunidades de marcar en el arco de Colombia, su entrenador, Salman Sharide, señaló que les había perjudicado el hecho de que el equipo entró nervioso: "Empezamos a jugar con precauciones y buscando organizarnos en defensa, pero una vez que nos dimos cuenta de que podíamos más, fuimos más ofensivos. Estoy seguro que mi equipo rinde más y así lo hará en los próximos partidos".

Pormenores

COLOMBIA 1
BAHREIN 0

Lunes 12 de octubre
Grupo C

CANCHA: Estadio Valparaíso de Playa Ancha.

PUBLICO: 6.000 personas aproximadamente.

ARBITRO: John Meachin (Canadá) (Regular).

GUARDALINEAS: Lorenc (Australia) y Ojeda (Chile).

COLOMBIA (1): Nino (6); Campos (5) Caicedo (5), Jiménez (6), Díaz (6), Valderrama (6), Cabrera (5), Pérez (5); Guerrero (5) y Tréllez (7). DT: Finot Castaño. BANCA: Córdoba (AS).

BAHREIN (0): Mohamed (6); Khalfan (5), Al Hanadi (6), Tharraz (5) y Al Nusuf (4). DT: Salman Sharide. BANCA: Habib (6) por Al Nusuf; 75', Showaiter (5) por Ali.

GOL: 10', John Tréllez (C).

TABLA DE POSICIONES: 1os.: Escocia y Colombia, dos puntos. 3os.: Alemania Oriental y Bahrein sin puntos.

San Diego de Chile, Martes 13 de Octubre de 1987



Aristas de lo que es su fútbol, mostró Colombia ante Bahrein en su debut en el Campeonato Mundial. Fueron dominadores en gran parte del encuentro, pero la impericia de sus hombres los llevó a una victoria por la cuenta mínima.

El Mundial al día



LAS SALIDAS

A medida que pasan los días, los jugadores de todas las selecciones comienzan a descubrir los encantos de Viña del Mar y Valparaíso. Y como se esperaba, han sido los escoceses y alemanes quienes han disfrutado más. Es así como el jueves por la noche, los germanos realizaron una escapada nocturna al Topsy, sin que casi nadie se enterara.

Los británicos, en tanto, luego de su triunfo del domingo, acudieron masivamente a la discoteca Ceasar's, donde los esperaban unas veinte jóvenes viñamarinas. La fiesta se prolongó hasta altas horas de la noche.

DIRIGENTES EN EL CASINO

El domingo por la noche, la plana mayor de FIFA, encabezada por Joao Havelange, asistió al espectáculo del Casino de Viña del Mar. En la ocasión, se presentó la cantante argentina María Martha Serra Lima, quien durante estos días, ha recorrido los pasillos del Hotel O'Higgins, derrochando encanto y simpatía. También estaban presentes en el show, el humorista Checho Hirane y el cantante nacional José Alfredo Fuentes, quien las oficiaba de animador del espectáculo.

LOS JOVENCITOS

Muchos comentarios ha despertado la apariencia de algunos jugadores, especialmente de Bahrein y Alemania, que parecen mucho mayores que los veinte años que permite el reglamento de los mundiales. Es así, como la mayoría de los árabes y teutones, lucen bigotes, además de presentar una textura física bastante desarrollada. Los escépticos creen que existe algo raro. Los "científicos", en tanto, aseguran que se trata de una composición genética diferente a la que estamos habituados los latinos.

LA INAUGURACION

Sobria y sencilla fue la ceremonia de inauguración de la sede porteña. Ella consistió en un desfile de las banderas de todos los países que participaron en las eliminatorias mundialistas, con una banda de escolares, como música de fondo. Luego se lanzaron dos inmensos globos que portaban las banderas de Colombia, Bahrein, Alemania Oriental y Escocia, lo que provocó muchos aplausos.

El colorido estuvo a cargo de las barras de los colegios porteños, quienes con sus gritos y cánticos sencillos y simpáticos, hicieron olvidar las groserías que habitualmente se escuchan en los recintos deportivos chilenos.

EL HERMANO DE VALDERRAMA

Foco de atención periodística ha sido la presencia del hermano menor del astro colombiano Carlos Valderrama, Ronald. El chico, que juega en la misma posición de su famoso familiar, tiende a ser comparado, lo que lo tiene un tanto preocupado. Ronald comentó que los Valderrama son como una dinastía en las tierras de la cumbia, pues ha tres hermanos y tres primos jugando en la competencia local.

LA RISA DE LOS ESCOCESSES

Mucha molestia causó en algunas personas, la mofa que los jugadores escoceses hacían de los chilenos cuando éstos disputaban el encuentro ante Yugoslavia, en un televisor instalado en el bar del hotel O'Higgins. Los británicos no concebían que la retaguardia chilena diera tantas licencias y más de uno lamentó que la selección nacional no fuera su rival.

DISPUTAS RACIALES

Se ha notado algunas faltas de comunicación entre el plantel de Bahrein y sus traductores, según nos explicaron, ellos se debía a que los jugadores son de ascendencia siria y los interpretes son libaneses. Ellos ha llevado a algunos malos entendidos, pues ambos pueblos poseen distinta idiosincrasia.

Grupo D



El hábil puntero Witeczek intenta llevarse la pelota ante la marca de Madani y Al-Roomi. Alemania bajó su rendimiento en la segunda etapa, pero sin riesgo para su pódico.

El Mundial al día



• DIMOV: EL MOTOR DE BULGARIA

Está por cumplir 20 años, nació en la ciudad de Schumen y juega en el Madara, club de Segunda División. Esa es la breve carta de presentación de Alexandre Dimov, el hombre que se convirtió en el motor del mediocampo de Bulgaria, en el triunfo sobre Estados Unidos por 1 gol a 0.

El volante movió los hilos de su equipo derrochando un gran despliegue físico y técnico. Fue el que generó los principales avances de los europeos y tampoco se restó a la hora de recuperar el balón.

“Para nosotros y para mí ese partido con Estados Unidos era el más difícil por ser el primero. Salimos presionados y no pude demostrar nada de mis condiciones y de lo que somos capaces”.

—Eres bastante autocrítico porque a pesar de lo que dices, tú fuiste una de las figuras de Bulgaria...

“Muchas gracias pero creo que se puede rendir más”.

—¿Qué sabes del próximo rival, Alemania Federal?

“Por las informaciones que tengo se trata de un equipo muy profesional, con condiciones técnicas y físicas que lo harán un difícil rival”.

—¿A qué se debe tu buen entendimiento con Velkov?, ¿juegan mucho tiempo juntos?

“Con Velkov jugamos desde hace cinco años, cuando comenzó la preparación de la selección infantil de mi país. Además hicimos el servicio militar e integramos el equipo del regimiento”.

—¿Qué figuras del fútbol tienes como ídolo?

“Maradona, Platini y varios otros, pero yo no trato de imitar a ninguno, porque quiero demostrar mi propio estilo”.

—¿Qué sabías de Chile antes de venir al Mundial?

“Muy poco, casi nada. Antofagasta me encantó y ayer nos sentimos muy a gusto con el apoyo que nos brindó el público”.

—¿Cuáles son tus metas en el fútbol?

“Yo recién comienzo mi carrera pero espero llegar algún día a la selección nacional de mayores”.

—¿Cuál es el equipo, en tu opinión, con más opción para quedarse con el título del torneo?

“Brasil porque en todos los campeonatos juega un fútbol extremadamente técnico y también Yugoslavia después del partido que le vi frente a Chile”.

• HAVELANGE LLEGA EL 17

Para las 9.50 horas del próximo sábado 17 está anunciado el arribo a Antofagasta del presidente de la FIFA, Joao Havelange. Ese día a las 11 horas efectuará una visita protocolar a las autoridades de la región y por la tarde presenciara el partido entre Alemania Federal y Estados Unidos. Al día siguiente ofrecerá a las 9 horas una conferencia de prensa, y a las 14.30 horas retornará a Santiago.

• BREVE VISITA DEL DIRECTOR DE DIGEDER

Para presenciar sólo la ceremonia inaugural del torneo en la subse de Antofagasta, vino el director de Digeder, brigadier general Carlos Ojeda Vargas. La máxima autoridad del Deporte Nacional volvió ayer a la capital, mostrándose gratamente impresionado por lo que se hizo en esta ciudad, para responder al desafío de ser una de las anfitrionas del magno evento.

• ROBO FRUSTRADO

Un intento de robo se produjo en uno de los lugares de venta de boletos de la subse de Antofagasta. Los delincuentes no lograron descerrajar los candados pero los dejaron inutilizados, provocando que el puesto no pudiera ser abierto para el expendio normal de entradas a los aficionados.

Mundial Juvenil

3-0 sobre Arabia Saudita

Alemania Federal ganó a voluntad

■ El marcador se estructuró en la primera etapa, donde los germanos mostraron todo su poderío. Después el partido sólo fue un trámite, porque los sauditas no mostraron argumentos como para remontar

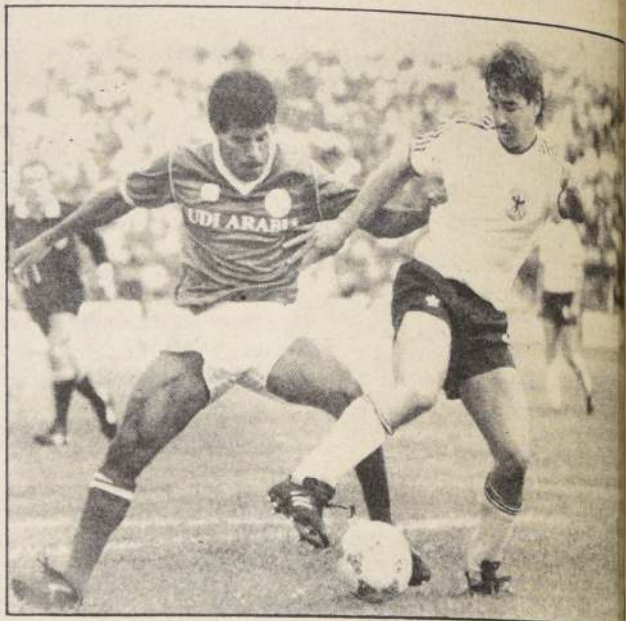
Durante la semana el técnico Berti Vogts había manifestado su preocupación por el corto trabajo preparativo que realizó Alemania Federal. Sin embargo, la superioridad natural de los germanos sobre Arabia Saudita fue más que suficiente para que impusieran por un expresivo 3 a 0.

Si bien es cierto que los alemanes no se mostraron como una fuerza colectiva al estilo de los búlgaros, tuvieron hombres y fundamentos para doblegar a un adversario discreto, que cometió gruesos errores defensivos y que se entretuvo demasiado con el balón, perdiendo profundidad en su accionar.

Alemania Federal, en este sentido, optó por un fútbol más directo y práctico. La salida desde el fondo fue rápida y sus volantes, principalmente Schneider, no tardaron nunca en meter el pelotazo largo a las espaldas de los zagueros sauditas, aprovechando la velocidad de Epp y de su goleador Witeczek.

Los germanos presionaron cuando se lo propusieron, fundamentalmente para marcar la diferencia en el marcador y luego que lo consiguieron cedieron el terreno a los árabes, pero manteniendo disciplina táctica en defensa.

El equipo europeo se encontró muy temprano con el primer gol. A los 6' Epp se llevó un balón —con la mano, según



Abdulrahman Althehaif y Thomas Epp, autor del primer gol de Alemania, disputan el balón durante el desarrollo del partido jugado en Antofagasta.

los árabes— y derrotó a Mubarak. Más tarde, cuando Arabia Saudita se insinuó en ataque, a través del buen trabajo de Al-Dosary, vino una réplica germana que puso el 2 a 0. Tiro libre de Metz, a los 28' y Strehmel que cabecea en plena área chica, aprovechando que el arquero y los defensores se quedaron pegados al piso. Tres minutos más tarde, Schneider mete un soberbio balonazo al “polaco” Witeczek, quien se lleva a los

zagueros, y con recio tiro de izquierda liquida el pleito a favor de Alemania por 3 a 0.

El resto del partido simplemente sobró. Las acciones se transformaron abúlicas, con una Alemania jugando a voluntad y cuidando sus energías para el partido que si será claro ante Bulgaria.

RAMON REYES
NOTAS: JUAN GODOY
Marco M...

Berti Vots, entrenador de Alemania Federal

“Sólo me conformó el primer tiempo”

Muy contento con el triunfo conseguido por su cuadro frente al seleccionado de Arabia Saudita, se mostró el técnico alemán Berti Vogts. En cambio el entrenador de la representación saudí, Oswaldo Sampaio tomó con tranquilidad y serenidad la derrota de 3 a 0 sufrida por su equipo.

El técnico germano señaló que lo realizado por sus dirigidos en el primer tiempo le dejó ampliamente satisfecho, pero “no así el rendimiento del segundo tiempo, en que el partido bajó ostensiblemente”.

Más adelante indicó que enfrentaron a un buen cuadro, el que a lo mejor se confundió cuando el cuadro germano hizo los goles en el primer tiempo del partido jugado en el Estadio Regional de Antofagasta.

Manifestó también, que la baja de su cuadro en el segundo tiempo, no tiene absolutamente ninguna relación con la escasa preparación del conjunto, “el cual —dijo— tiene muy buenas individualidades”.

Por su parte el entrenador brasileño Oswaldo Sampaio, que desde hace ocho años dirige en Arabia Saudita, tomó la derrota con mucha tranquilidad, señalando que “una derrota es normal y por ello no debemos desesperarnos. Al contrario, nos debe servir para mejorar en nuestro juego”.

Con respecto a las deficiencias

ofensivas mostradas por su equipo, repondió que “efectivamente esta tarde tuvimos una falencia evidente en nuestra ofensiva, pero creo que esta deficiencia fue producto del nerviosismo y de la desventaja en contra que teníamos en el marcador”.

Precisó que al margen de esto, “no pierdo las esperanzas de lograr algo mejor en este grupo. Tengo mucha confianza en mi equipo y en los próximos compromisos de este campeonato mejoraremos en un porcentaje, especialmente en nuestro quehacer ofensivo”.

Pormenores

ALEMANIA FEDERAL 3 ARABIA SAUDITA 0

Lunes 12 de Octubre
GRUPO “D”

CANCHA: Estadio Regional de Antofagasta.
PUBLICO: 10 mil personas aproximadamente.
ARBITRO: Carlos Longhi, de Italia (Bien).
GUARDALINEAS: Samo (Japón) y Budge (Chile).
ALEMANIA FEDERAL (3): Brunn (7); Heidenrich (7), Strehmel (7), Luginger (7), Metz (7); Spyrka (7), Möller (7), Schneider (7).
DAMEIER (7); Epp (7) y Witeczek (8). DT.: Berti Vogts.
BANCA: Clauss (AS), Klinkert, Classen, Eichenauer, Preetz.
CAMBIOS: 67' Preetz (6) por Witeczek; 77' Eichenauer (4) por Epp.
ARABIA SAUDITA (0): Mubarak (6); Althehaif (6), Al-Roomi (6), Madani (6), Abu-Dawad (6); Al-Harbi (6), Al-Razgan (5), Al-Dukkan (5), Al-Dosary (7) y Al-Fahab (6).
DT: Oswaldo Sampaio.
BANCA: Bedewi (AS), Al-Saleh, Al-Hammad, Al-Murad, Dagri.
CAMBIO: 36' Al-Saleh (5) por Al-Dukkan.
GOLES: 6' Epp, 28' Strehmel, cabezazo; 31' Witeczek.
POSICIONES: 1eros. Alemania Federal y Bulgaria, 2 puntos.
3eros. Estados Unidos y Arabia Saudita, 0 punto.

Deportes

Síntesis

CLAUDIO ISRAEL VEN- CON- CHO EN RALLY. — El crédito del automovilismo penquista, Claudio Israel, se impuso ayer en el Rally Gran Premio Ciudad de Concepción, con participación de los mejores pilotos nacionales.

Israel evitó con su triunfo que José Antonio Celsi se llevara en forma definitiva la copa, por el hecho que éste había inscrito su nombre en las dos versiones anteriores y quien lo había en tres ocasiones se lo adjudicó en forma definitiva. Celsi ayer remató en el segundo lugar aventajando a Samuel Obreque y en cuarta posición lo hizo Ricardo Vallebuena.

CLASE OPTIMIS. — **ALGARROBO.** — Resultados de la segunda fecha del campeonato grand prix "Copa March-Sport", clase optimis, de veleros, que se disputó en este balneario.

Quarta regata: Mar plano, vientos dirección sur 180 grados, intensidad 14 a 16 nudos. Árbitro general, Carlos Arane-

1° X-10 de Rodrigo Seoane. 2° X-76 de Marco Guarello. 3° X-141 de Felipe Mena. 4° X-31 de Cristóbal Pérez.

Quinta regata: Mismas condiciones de la anterior.

1° X-10 de Rodrigo Seoane. 2° X-31 de Cristóbal Pérez. 3° X-141 de Felipe Mena. 4° X-76 de Marco Guarello.

Con estos resultados en categoría expertos el timonel X-10 de Rodrigo Seoane anota cuatro puntos negativos en el ranking general, quedando de líder, segundo de Cristóbal Pérez en el X-31 con cuatro puntos, y tercero Marco Guarello con ocho puntos.

En novicios el resultado final: 1° Gonzalo Martínez con 37 puntos negativos; 2° Felipe Armarzabal con 42 puntos y 3° Joaquín Mena con 45 puntos.

Primera regata Clase Holder 12-17 timonel X-5521 de Pedro Yáñez, con cinco puntos negativos; 2° X-5502 de Jorge Sarmiento con siete puntos; 3° Carolina Kurt con 14 puntos; 4° Salvador Encina en el X-5544 con 14 puntos.

CULMINO OLIMPIADA DEL BANCO DE CREDITO.

Con el triunfo del grupo 3, integrado por personal de la Casa Matriz, finalizó la Olimpiada '87 del Banco de Crédito e Inversiones.

Los deportistas obtuvieron 102 puntos, transcurridas las competencias de atletismo, vóley, básquetbol, fútbol, tenis, patinaje y tenis de mesa. Segundo resultado el grupo 3, representante de las sucursales de la Región Metropolitana y tercero el grupo 8 formado por deportistas de las regiones X, XI y XII. El certamen deportivo se desarrolló en el Estadio Palestino, a fin de semana recién finalizada y formó parte de las festividades de celebración de los 50 años de vida del banco.

GANO UNIVERSIDAD CATHOLICA.

El plantel que dirige Ignacio Prieto derrotó a la Católica de Valparaíso, en su primer partido de la temporada que realiza por centroamé-

El primer gol del partido lo anotó Stenavich, de Alajense, a los 7 minutos. Igualó Hörner, de los 44', para Católica. Los goles de complemento fueron anotados Olmos, a los 10', y a los 28', para los cruzados y a los 40', de Alajense, a los 12'.



CONCURSO N° 58 DE BOLETAS DE VENTA Y SERVICIOS

RESULTADO DEL 58° CONCURSO EN SABADOS GIGANTES DEL 10 DE OCTUBRE DE 1987, ANTE NOTARIO PUBLICO

GANADOR DEL PREMIO SEMANAL DE UNA CASA Y AMOBLADO



MARCELO BROSSARD ANDRADE PUNTA ARENAS

CON \$ 100.000:

ALEXIS GORDILLO ROJAS
ROSA PAREDES MARIN
JORGE ENRIQUE MONTECINO INOSTROZA

ANTOFAGASTA
LA CISTERNA — STGO.
MULCHEN

CON \$ 100.000:

COMERCIANTE:
ALMACEN CAUQUENES
JOSE ORLIS YEVENES YEVENES
BARTOLOME GONZALEZ 1053 — POB. CLUB HIPICO PUNTA ARENAS

NOMINA DE PERSONAS FAVORECIDAS CON \$ 5.000 EN "LA TOMBOLETA"

NOMBRE	COMUNA	DIRECCION	NOMBRE	COMUNA	DIRECCION
Abarca Navarro Ernestina	Rancagua	Pb. Esperanza, Chañarcillo 495	Mardones Arriagada Isabel	Concepción	V. Las Araucarias, pasaje 1 1706
Acuña Ferrer Fredis	Concepción	Pincheira 45 Sn Pedro	Marín Víctor Hugo	Concepción	Esmeralda 1993 Bl. 4, Dp. 24
Acosta Contreras Hilda	Conchalí	Aviador Acevedo 1633	Martínez C. Ximena	Nuñoa	P. Lobos 926, V. Frei
Aguiar Carrasco José Francisco	Santiago	A. Varas 1414 Dp. 175	Martínez Méndez Nora	Quinta Normal	P. León Ugaldé 607
Aguilera O. Humberto	Nuñoa	Palqui 2838 Dp. 21	Méndez Espinoza Mónica	Concepción	Colo Colo 658
Aldoney H. Estrella	Valparaíso	Portales 416, Barón	Méndez Villena Olga	Concepción	Lautaro 930
Alegria Velásquez Danaila	Quinta Normal	Carmen Lidia 5101	Mera Montecinos Germán	Linares	Serrano 691
Alvear Lepe Milton	Peñalolén	Lago Panguipulli 6725 V. El Carral	Mesa Abarca Patricia	Conchalí	Rio Colorado 3677 Pb. V. Recoleta
Andrés Miranda María José	La Reina	3460doy	Miranda Escobar Marta	Vina del Mar	Canal Beagle Bl. 21, Dp. 13
Aranda José	Talcahuano	Grecia 1412 AA del C	Molina Rojas Fernando	Linares	E. Ramírez 139
Aravena Concha Rosa	Retiro	Errázuriz 830 Retiro Sur	Monsalves Aedo Irma	Antofagasta	G. Acosta 1036, Pb. V. Alemana
Aravena Lara Gilbert	Constitución	Obispo 108	Monsalves Delma	Concepción	Carreras 1360
Aravena Sepúlveda Carmen	Puerto Montt	V. Lobos 184 Pb. M. Montt	Montalva García Luz Emilia	Talcahuano	1° Puentes 6207 Pb. O. Condell
Araya Gabriel	La Cisterna	Calle 2 8007	Montenegro Tello Angélica	Nuñoa	Cap. Puentes 483
Arenas Aravena Angélica del C.	Linares	E. Ramírez 375	Montenegro Venegas Adolfo Rigoberto	Lo Prado	Ecuador 5271
Aros Vera Pamela	Frutillar	C. Winkler 200	Mora Víctor Hugo	Temuco	V. Entre Lagos Chachagua 01875
Bañados Montt Lily	Riesco	Riesco 3249	Muñoz Ana	Vina del Mar	Los Espinos 90 Limonares
Bañados Montt Lily	Maipú	Riesco 3249	Muñoz Berrios Verónica	San Bernardo	Purísima 240, Dp. 406
Barra Rosa	Santiago	Gamero 2070	Muñoz Ortega Mario	Santiago	Millaray 380, Ca. 36
Barrera Flores Sonia Elanca	Conchalí	Pb. Sta. Mónica Pj. Orinoco 3611	Muñoz Salas Elba	La Calera	Lord Cochran 551
Barrera Jerez Victoria	Melipilla	Merced 1042	Navarrete Hechendorfer M. Alejandra	Temuco	San Martín 841
Barría Freire Juan	Temuco	I. Morales 0171	Navarro Barros Raúl	Concepción	Rivera Sur 564, Dp. 42
Barrios Concejeros Mario	Conchalí	Gertrudis 1263	Nissen Marianne	Concepción	Rivero Sur 504 Dp. 42 Lag. Redonda
Bastías Montenegro Carmen	La Florida	Lapizluz 1328 Bl. 30 Dp. 14 Los Quillayes	Norambuena A. Yolanda	Valdivia	Los Ciruelos 171
Becerra Pastén Nancy	Valparaíso	Caulpican 779, Peñablanca	Oliveros Rodríguez Marcia	La Florida	Venus 9312-B, Dp. 20 Los Puentes
Beltrán Matia Gloria	Villa Alemana	Maturana 0431	Olmedo Villalón Guillermo	Peñafiel	1° Transversal 28 Sta. Rosa, Chena
Bernal Hermosilla Christian	Valparaíso	Ecuador 4, Dp. 10	Ordóñez Arnes Rosa	Valparaíso	Noruega 357, Dp. 74 V. Price Sn. Roque
Bravo Olga	Villa Alemana	Pb. V. Israel 2	Orellana Catalán Edith	Fusón	5778
Bustos Rodríguez María	Antofagasta	Chamiza 273 V. Azul	Paez Rosa	Macul	Brown Sur 2756
Caceres Alvariz Maritza	Vina del Mar	Los Canelos 24 Nva. Frente Rhona	Palacios Vargas Adriana	Santiago	Monjitas 715, Of. 21
Caceres Caceres Guernicinda	Talcahuano	Covadonga 344	Palomero Z. Patricia	Rengo	Guacolda 262
Cancino Soto Patricia Eugenia	Villa Alemana	Pb. Esmeralda Sn. Miguel 165	Parada de La F. Ricardo	Quinta Normal	J. Quinch 01698
Candía Alcamán Edia A.	Arica	Avenida 1243 Pb. A. Prat	Parra Garrido Irma	Longavi	3 Oriente 212
Carcamo Mansilla Sonia	Temuco	V. Empart C. Belmar 072	Pavez C. César E.	Santiago	Andes 2415
Carcamo Orlandi Miguel	San Miguel	B. Urrutia 0551	Pérez Delgado Luis	La Calera	F. González 145
Caro Carvacho Aquiles	Temuco	Paseo 4 1875 Pb. Yarur	Pérez Pigna José	Valparaíso	Pb. M. Cikers, P. 108, C. Placeres
Caro Sepúlveda Rosalía	San Carlos	Trucur 927	Pérez Torres Eliana	Puerto Montt	Lago Rango 0701, P. Pelluco
Carrasco Oñate Hilda	Chillán	V. Los Leones Pasaje 1 Cs. 05	Piccardo Olivares Evelyn	Providencia	Lago Rango 0701, P. Pelluco
Carrero López Maruse	Concepción	La Virgen 96	Pincheira Díaz Cristián	Santiago	Plta. Fernández Concha 960, Dp. 330
Cartes Padilla Mery	Tocopilla	Palacios 1557	Pineda Perailillo Olga	Victoria	Baquadano 625
Castellón A. Santiago	Calama	Piedras Grandes 1959 Sn. Rafael	Pizarro Garrido Oñofre	San Miguel	B. Matte 1556
Castillo Lepin Sylvia	Temuco	Blanco 210	Pizarro Rosado Olga	Nuñoa	Macul 997
Castro M. Jacqueline A.	La Calera	Rio Imperial 436 Pb. Lautaro Artificial	Plaza Varas María Luisa	Santiago	Turquesa 335
Castro Mella Luzmila	Chillán	D. de Almagro 50 Sta. Elvira	Puerto Medina Hilda	Maipú	Peulla 0097
Cerdas Alvarez Julio	Renca	J. J. M. Carrera, Pasaje 17 1427	Quintero María	San Ramón	Mayo 1351, Sn. Ramón
Cerdas Godoy Manuel Angel	Maipú	Pj. Kani 4247 V. Lo Errázuriz	Rainann Tampier Ximena	La Granja	J. Edwards, B. 10431
Cerpa Martínez Amanda	Las Condes	Canciller Dollfus 1535	Reynero Leiva Miguel	Estación Central	Hnos. Carrera 4281
Chacelana Sepúlveda Verónica P.	Arica	Morro 418	Riffo M. Alejandra	Santiago	Lib. B. O'Higgins 232, Dp. 151
Cifuentes Gy. Roberta	Providencia	Los Estanques 2071, piso 1	Riquelme Alicia	Providencia	A. Prat 164, Farellones
Cisternas Ana	Vina del Mar	Del Roble 3772, Miraflores Alto	Rivas Celis Patricia	Temuco	Pb. P. Yungay 737
Contardo Peña Luis	Providencia	C. Antúnez 2853 Dp. 202	Rodriguez Fernández Clara	Conchalí	Nahuelbuta 1615 El Carmen
Contreras Carreño Laura	Santiago	Rep. de Panamá 5540 Bosque 1	Rodriguez Pérez Cecilia	Rancagua	J. Faure 1454, Rancagua Sur
Contreras Contreras Domingo	San Carlos	Roble 268	Rosales Arcos Sylvia	Chontal	Chonta 3572
Contreras Torres Marisol	Rengo	Palacios 254, fono 166	Saavedra de la Fuente Rina	Coquimbo	E. Ramírez 640
Cornejo Cornejo Gladys	Paine	Lautaro 467	Saavedra Rodríguez María	San Miguel	Pintor Ciarrelli 534 P. Navarrete, S. Joaquín
Cortés Heredia Leonor	Iquique	Emerald 680	Saez Albornoiz Isabel	La Serena	A. Prat 581
Cossio Medina Mirtha	Conchalí	Sta. Mónica, Punta Arenas 3662 Dp. 202	Salamanca S. María A.	Santiago	Los Aromos 440, Vertientes
Cristi Díaz Norma	Rancagua	Alemana 5302 Co. Carcel	Salazar Ceballos Aquiles	Vina del Mar	Amp. V. Dulce 542
De la Barra V. Aida	La Serena	Campes 773	Saldias Marihuay Silvia	Valparaíso	21 de Mayo 23, C. Esperanza
De la Rivera Aramburu Nelson	Cerro Navia	Lautaro 986	Saldias Rosary Soraya	Villarrica	V. Reyes 555
Díaz Rivas Hugo A.	Victoria	Estria 1617 Pb. Yugoslavia	Salinas Fuentes Juana	Coronel	Yoblio 1, P. Plegaria 404, V. Mora
Díaz Vidal María Elena	Melipilla	Pb. H. Molinari, B. Lautaro 374	Sanchez Fuentes M. Teresa	Punta Arenas	Chiloé 2323, Bl. 3, Dp. 14
Diethelm Guallar María	San Bernardo	Ugaldé 154	Sanchez Utreras Marisol	Temuco	Santos Dumond 0515 V. Manquehue
Dominguez Silva Gastón	Villa Alemana	Arrieta 1105	Sanhueza Durán Thelma	La Cisterna	J. M. Caro, 8 Sur 3319
Donoso Labre de G. Yolanda	La Florida	Rupanco 332	Santibañez Negrete Paz	Segunda 0377	P. Emp. Part. Cs. 33
Donoso Susana	Vina del Mar	Las Heras 1749 Forestal	Santos Linares Pety	Concepción	M. Rodríguez 1186
Duque C. Ema	Conchalí	A. Prado 0263	Sobrazo Benavides Oriete	Puerto Montt	G. Gallardo 518
Escobar Fredis	Cerro Navia	S. Bolívar 91	Solar Ibañez Carolina	Alparaiso	Lord Cochran 373, P. 3
Escobar K. Gabriel	La Florida	Capri 1431	Solar Beatriz	Las Condes	Peñuelas 8941
Espinoza Aravena Juana	Concepción	La Florida 10379	Somma Vergara Eiba	Concepción	Galvarino 1602
Espinoza Ch. Flor María	Chillán	A. Pinto 990	Soto Campos Mónica	Iquique	Los Héroes de la Concepción 1547
Estay Contreras Ivette	Chillán	Francia 301	Soto Fuentes Sixtina A.	Nuñoa	P. Alessandri 1923, Dp. 320
Faundez Muñoz Guillermina	Vina del Mar	Dalcabue 280, Canal Beagle	Sepúlveda Palma Teresa	Los Angeles	Villagrán 1396
Fernández Y. Carmen de la C.	Macul	Las Cigüeñas 3459-A Lomas de Macul	Sepúlveda Ortiz María E.	Linares	O'Higgins 491
Flores María Consuelo	Rancagua	Madrid 222 Los Alpes	Sepúlveda Saez Ramón	La Cisterna	Arteca 2060
Flores Quiróz Carmen	Conchalí	Serrano 100, fono 150	Silva Vargas Hugo	Temuco	Freire 650 Bl. A, Dp. 14
Font de la Vall Muñoz Nelson	Talcahuano	Pargua 814, Pincova 1	Sobrazo Benavides Oriete	Parra	P. G. Mistral 180 H
Fuentes Amazo Ana María	La Reina	8 Sur 376 P. Lynch	Solar Ibañez Carolina	Quilpué	Pj. F. Hurtado 01316 Pb. Valencia
García Galvez Gladys del C.	La Reina	Angamos 1886	Soto Vidar Alexis	Rancagua	Baquadano 496
García Vazquez Pedro	La Serena	S. Bolívar 983, Antena	Susperregui S. Laura	Linares	A. Prat 2550 L. Arenas
Gilchrist Belmar María	Concepción	F. Oteiza 1958, Dp. 27	Tapia Victoria	Tocopilla	Coop. Traverso 675
Godoy Urrea Rosa	Antofagasta	Paicavi 521 Dp. 102	Tello R. Alicia	Longavi	J. Montt S. 1195
Gómez Lira Mónica	San Miguel	Sta. Cruz 01844 V. Independencia	Toro Vargas María	Santiago	6 Norte 58
Gómez Vera María	Concepción	Francia 5744 Sn. Joaquín	Torres González Raquel	Oliver	Sto. Domingo 1382
González Aguirre Angel P.	La Serena	Los Matos 49 Dp. L. V. Sn. Pedro	Torres Guerrero Pety	Rancagua	Pb. Municipal, Estadio 7
González Díaz Ximena	Concepción	I. Díaz A. Ch. Figari 716	Torres Mella Fredis	Antofagasta	Rancagua Nte. Pgo. 387
González Fuentetaja Abigail	Chillán	Freire 1032 Dp. 6	Torricio Candia Luis	Santiago	P. Lientur 1698, Vista Hermosa
González Molina Ana Ruth	Quilpué	Larrain A 1474	Ullao E. Mauricio	La Serena	El Salto 1660
Grass C. Juan	Vina del Mar	Baquadano 899	Urmeneta Isabel	San Miguel	Pj. Santos 5541, Pb. Brasilía
Guede Contreras Jorge	Santiago	3 Poniente 80	Urquieta Rivera Luis	Rancagua	Chipana 275, Pb. Lourdes
Guerra Alcaino Ester	Antofagasta	Inglatera 1455	Valenzuela G. Verónica	Antofagasta	Circunvalación 2412
Guerra Donaire Fredis Nelly	Valparaíso	E. Correa 1082 P. Bonilla	Valenzuela Ortiz Paulina	Calama	GranaDeros 3899
Gutiérrez Acevedo María	Vina del Mar	Fuenteclilla 540-A C. Polanco	Varela Cornejo Claudia	Antofagasta	S. Lezaeta 0170, Gran Via
Gutiérrez Collouta Zulma del C.	Tomé	Orón 4 P. Fuerte Vergara	Vargas Villegas Sandra Verónica	Quilicura	Gamero 109
Guzmán Reyes Isabel	Rancagua	Los Platanos 72 Quintas Cochalque	Venegas Lira Gloria	Santiago	Ja. Montt 277-F
Hacard Rivas Marta	Santiago	Rancagua Sur Freire 1341	Verdugo Muñoz Nadine	Quilicura	Carampangue 1186
Hafemann B. Michelle	Las Condes	Tobalaba 10347 Dp. 22	Vergara Olgun Juan	Santiago	Moneda 673, piso 7
Henríquez Hedita	San Bernardo	Alameda 275	Vidal Guardia Carmen	Los Angeles	Baquadano 255
Hernández Campos Diego	San Miguel	A. Ducalio 15082	Vidal Orellana Sergio	Quinta Normal	Mendoza 1660
Herrera Pérez Nubia	Rengo	Huequén 6017 P. Dávila	Vilches Sepúlveda Alirio	La Serena	Zapadores 0578, El Salto
Hirzel M. Patricia	Santiago	Pb. D. Paredes, G. Díaz 613	Villalobos Ovidio Mario Alexis	La Florida	4to Centenario 990
Hollub Muñoz Maritza	Lampa	Mosquito 428 Dp. 304	Williamson Hernández Jeannette	La Calera	J. M. Gandarillas 1248
Iglesias Oyarzun Sylvia	Valdivia	P. Valdivia 88, Pb. 1 Bustos	Yañez Muñoz María E.	Valdivia	La Feria
Inostroza S. Gladys	Melipilla	Chacabuco 271	Zambrana Z. Pamela	Rancagua	Freire 1304 Pb. Rancagua Sur
Isturriaga Jofre Meli Cecilia	Las Condes	Ortúzar 245	Zambrano Sepúlveda Williams	Calama	M. Montt 0286
Jara Müller Liliana A.	Nuñoa	M. Claro V. 8035 Dp. 101	Zúñiga Riveros Sergio	Arauco	I. Frei 2950, P. Esmeralda
Jara Santa Cruz María	Valdivia	C. Dutecan 0702 B. 70, Dp. 404	Zúñiga Vera Noemi	Talcahuano	O'Higgins 758
Jaschram Herrera Guillermo	San Miguel	L. Lepe 1322, A. P. Buena		Santiago	Pb. Los Olivos, O. Belmar 0327
Jiménez Alarcón Jorge	Providencia	María Auxiliadora 825		San Bernardo	Balmaceda 351
Lamas Arcos Mariluz	Vina del Mar	Obispo Donoso 30 Dp. 301		Arica	Huérfanos 1072
Leal Silvana Y.	Arauco	2 Poniente 421 Pj. 41		Temuco	E. Barrio 356
Leticier María	Quinta Normal	M. de Rozas 5059		La Florida	San Martín 790
Lizama Becerra Alicia	Providencia	Arg. Pauly 2435		Rancagua	Leon Gallo 0602
Llariuri Hachy Daniel	Cornel	Libertad 1116 Romeral, Curicó		Temuco	A. Sánchez 625, Prdo. 19
López Libertad Luisa	Curicó	Libertad 972		La Florida	Aries 1728 V. Hno. Vera
López Rubio Lucía	Rancagua	Recreo 20			
Lorca Nilo Manuel Francisco	Rancagua	Estado 386 Dp. 303			
Mancisidor Univaso Irene	Temuco	O'Higgins 01168			
Mansilla Galindo Nivia	Santiago	Baquadano 755			
Marambio M. Tarsili					

TOTAL CASOS: 246

Nacional de Rodeo

O'Higgins primera opción al título

RANCAGUA.— La Asociación O'Higgins se ubicó como la primera potencia corralera del país cuando al cumplir en el día de ayer la segunda y tercera selección de campeones, sumaron ocho colleras para disputar el paquete de medallas que se ponen en juego en el Trigésimo Noveno Campeonato Nacional de Rodeo que se está llevando con inusitado éxito en la medialuna de esta ciudad.

El dominio, de la Asoc. O'Higgins en la jornada de ayer fue realmente de categoría, excepcional para algunos. Justificadas para otros, pero en líneas generales. Demostración contundente que los corraleros locales están para disputar los títulos nacionales. Porque en la segunda selección de campeones la collera integrada por Felipe Bunster-Alberto Yáñez en "Guardián Tercero" y "Farro" lograron 21 puntos, la más alta cifra en el desarrollo del certamen. Pero en horas de la tarde, esa cifra, la collera de Ricardo de la Fuente-Alberto Yáñez en "Qué Luna y Pajarita" se adjudicaron la tercera selección repitiendo el mismo score. Los triunfadores sumaron 3-5-6-7 en los cuatro novillos sumando un total de ocho colleras de la Asoc. O'Higgins para disputar el título nacional. La faena de los "o'higinianos" ha sido realmente sensacional.

La segunda selección que contó con 43 colleras en la pelea, clasificó a 7 para la disputa del título de Chile hoy a partir de las 16.00 horas.

Los clasificados fueron: 1º Bunster y Yáñez, "Guardián Tercero" y "Farro", O'Higgins 21; segundo, Mondaca y Loaiza, "Goterón" y "Satanás" Valdivia 17; tercero, Cardemil y Cardemil, "Atinada" y "Rumena", Santiago 16; cuarto, Fuentes y Fuentes, "Campeña" y "Chiquita", Talca 15; quinto, Mansur y Morales, "Carambola" y "Esquiva", San Felipe 15; sexto, Guzmán y García Huidobro, "Puchacai" y "Taponazo", Valparaíso-Biobío 15; y séptimo, Vargas y Loaiza, "Yuyal" y "Bienvenido", Valparaíso 14. Estos últimos de-

bieran definir en un novillo extra con la collera de Canihuante y Canihuante de Coquimbo logrando 6 puntos por 3.

En la serie se debió lamentar la caída del vigoroso corralero de Santiago, Alfonso Navarro, en el segundo animal. La caída espectacular y que le provocó un TEC simple, motivó el traslado del corralero hasta el Hospital de Rancagua por precaución, dejó al jinete y a su compañero Iván Carvajal fuera de campeonato. En reuniones posteriores de los directivos de Santiago se buscaba un replazante para el popular "Chiqui" Navarro.

En la tercera selección, donde ganaron De la Fuente-Alberto Yáñez en "Qué Luna" y "Pajarita" aventajaron a los restantes adversarios que también ingresaron a la final. Criadero Villa Rios en "Entonado-Don Guara" de Ñuble con 17 puntos Cárcamo-Verdugo "Tomadito-Dateado" de Talca, 16; Armijo-Ureta en Lindo Amigo-Lincoyán de Río Maipo 15 y Criadero el Trapiche en Gavilla-Huano de Río Maipo con 14.

SUPER-CAMPEON

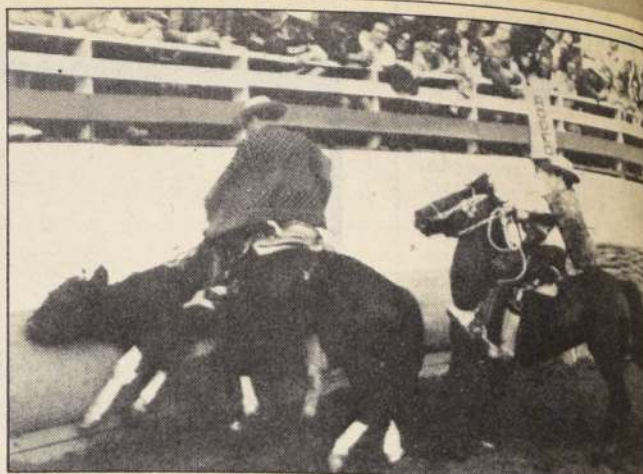
Luis Edo. Cortés logró una difícil hazaña de superar al obtener el tricampeonato nacional de la prueba movimiento a la rienda, ocupando los tres primeros lugares en la competencia de 1987. Ahora al conseguir la triple corona (1985-86-87), logró el primer puesto con Carretero (51 puntos), Farrona (48) y "Viña Nueva" (46). Cuando fue llamado a recibir sus premios, fue el ex ministro de economía Juan Delano.

La emotiva tarde se clausuró con los homenajes, altamente significativos. El público que copaba totalmente la medialuna, se puso de pie para ofrecer el respeto a los corraleros caídos con el "Novillo del silencio", un acto tradicional, pero profundamente emotivo y luego se efectuó el retiro del caballo campesino de Claudio Mallea que tras 20 años de la más interesante campaña y auténtico campeón de Chile. El propietario no pudo disimular

el sentimiento que le embargaba y se abrazó a su fiel compañero de tantos rodeos y lo despidió con un sonoro beso. Despedida que cerró una jornada emotiva.

Hoy finaliza el torneo nacional de rodeo, cuando a primera hora se corra la cuarta y última jornada de selección para que a las 16.00 horas se inicie la disputa del Champion de Chile.

FLORINDO MAULEN
Enviado especial



Alfonso Navarro (a la derecha) sufrió una lamentable caída y debió ser trasladado al Hospital de Rancagua. Hoy se realizan las finales del Campeonato de Chile de Rodeo.

Ciclismo en Chillán

Francisco Opazo, monarca de la carretera

CHILLAN.— Francisco Opazo y Patricio Venegas, se titularon campeones nacionales del gran fondo en la jornada final del torneo chileno de ciclismo en rutas.

Francisco Opazo, reciente adquisición, del club ENTEL se llevó el título número 56 del pedal chileno al adjudicarse en sprints masivo dicha corona en la ruta Coihueco cuya meta estaba ubicada frente al Colegio Concepción. Opazo superó en la raya a Luis González, de Curicó, y a Juan C. Martínez, de Multimarker.

Mientras que en juniors, el dominio de Pilsener Cristal, fue la medalla de oro para su defensor Patricio Venegas que supe-

ró a Eleodoro Cisterna de Multimarker de Concepción y tercero Antonio Meneses, de Pilsener Cristal, gran figura de la serie final también discutida en sprints masivo.

LOS RESULTADOS GENERALES

CATEGORIA JUNIORS.
101 Kms. 1º Patricio Venegas, Pilsener Cristal, con 2.29'20". Promd. 40.580 Kh. 2º Eleodoro Cisterna Multimarker, Concepción. 3º Antonio Meneses, Pilsener Cristal. 4º Marcelo Figueroa, ENTEL. 5º Cristián Carrasco, Dannon-Temuco.

GRAN FONDO ADULTOS.

154 Kms. 1º Francisco Opazo, ENTEL, 3.48'06". Promd. 40.396 Kh. 2º Luis González, Español Curicó. 3º Juan C. Martínez, Multimarker-Concepción. 4º Pedro Reyes, Multimarker-Concepción. 5º Agustín Herrera, Cia. de Telefonos. 6º Freddy Aquea, Pilsener Cristal. 7º Luis Correa, Unión Curicó. 8º Lino Aquea, Pilsener Cristal. 9º Roberto Muñoz, Pilsener Cristal. 10º Manuel Aravena, Cia. de Telefonos.

La sede del torneo nacional en ruta de 1988 se ha de discutir en la ciudad de Los Andes para 1989, Concepción.

TITO PARÍS
enviado especial

Frente a frente por cuarta vez

Kasparov-Karpov: ajedrez al rojo

En medio de una gran expectación, ayer comenzó en Sevilla, España, la cuarta confrontación por el título mundial de ajedrez entre el actual poseedor del cetro, el gran maestro soviético Garri Kasparov, y el retador, ex campeón mundial, Anatoly Karpov, también soviético.

El match se dirimirá a 24 partidas como tope, pero triunfará en la confrontación quien gane primero seis partidas. En caso de un empate al final de la serie, retendrá la corona el actual campeón.

Los duelos Kasparov-Karpov, a pesar de ser entre soviéticos, han estado revestidos de numerosas situaciones controvertidas. En el primer match, que fue el más largo jugado en la historia del ajedrez —48 partidas—, éste fue suspendido por el presidente de la FIDE, Florencio Campomanes, en circunstancias que Karpov vencía 5 a 3, pero Kasparov amenazaba con desmoronar a su agotado rival. Campomanes adujo cansancio de jugadores, árbitros y asesores del match, y sencillamente optó por fijar nueva fecha para un pleito con otras reglas, capaces de asegurar un límite de tiempo.

En el segundo encuentro, se impuso Kasparov de 23 años, 13 menos que Karpov. Luego, en la revancha, nuevamente la victoria favoreció —ahora más estrechamente— al campeón.

Sin embargo, Kasparov logró acreditar una superioridad

ajedrecística que las estadísticas podrían desmentir: de 96 partidas que han jugado en los tres matches anteriores, 71 terminaron igualadas, 13 ganó Kasparov y 12 fueron para Karpov.

Ahora, por cuarta vez frente a frente, Karpov se alza como una amenaza para quien ha pasado a ser el mejor jugador del mundo de manera indiscutida. El conocimiento que tiene sobre su joven rival, le permitirá a Karpov intentar la recuperación del cetro que ganara por secretaría cuando Bobby Fischer se negó a enfrentarlo en 1975, y que más tarde resignara frente al talento extraordinario de Kasparov.

Por su parte, Garri Kasparov tiene la ventaja de una juventud que ha madurado en relación con su juego impetuoso del primer match. Sicológicamente, también posee ventaja por el hecho de haber batido dos veces a Karpov, manejando la situación e imponiendo no sólo sus mejores dotes tácticas, sino también una preparación teórica superior en las aperturas.

Karpov, sin embargo, aún es temible por su gran técnica en los finales, como igualmente por la solidez de su juego posicional.

El mundo del ajedrez juega sus cartas hacia Kasparov, quizás si porque representa mejor el espíritu occidental. Karpov es un gran maestro políticamente definido, al punto de ser miembro directivo del Partido Comunista. El campeón, en cambio, pertenece a la clase media soviética no dirigente, y su ascendencia judía lo coloca fuera de todo privilegio que no sea el que se le reconozca por sus méritos de ajedrecista extraordinario y campeón mundial.

Esta situación ha acrecentado la rivalidad de ambos, la misma que hizo crisis en el primer match, cuando Kasparov entró en conflicto con la Federación Internacional, en particular con Florencio Campomanes, a quien acusó de favorecer a Karpov.

BEATRIZ MANCILLA

Tablas en la partida inicial

SEVILLA (España), 12 (EFE).— Los soviéticos Garri Kasparov, actual campeón, y Anatoly Karpov, aspirante, acordaron tablas en el movimiento 30 de la primera partida del Campeonato Mundial de Ajedrez que disputan en Sevilla.

La oferta del empate partió del aspirante, Karpov, que ha conducido las blancas. El marcador del encuentro, que se disputa al mejor de 24 partidas, está igualado a medio punto. La segunda partida está prevista para el miércoles próximo.

Dos ganadores con 13 puntos

Dos ganadores con 13 puntos registró el Concurso N° 599 de los Pronósticos Deportivos de "Polla Gol". Cada uno recibe la suma de 14.576.936 pesos.

Para la segunda puntuación 105 tarjetas con un premio de 89.865 pesos.

En el "LOTO" dos ganadores para los \$ 30.000.000 y las once bolitas ocuparon los siguientes casilleros:

1-4-8-11-12-24-26-27-28-32 y 36.

	L	LOCALES	E	VISITAS	V
1		CHILE		YUGOSLAVIA	X
2		TOGO		AUSTRALIA	X
3	X	BRASIL		NIGERIA	
4		R. DEM. ALEMANA		ESCOCIA	X
5		ESTADOS UNIDOS		BULGARIA	X
6		ITALIA	X	CANADA	
7	X	COLOMBIA		BAHREIN	
8		ARABIA SAUDITA		R. FED. ALEMANA	X
9		COLOMBIA UNIDO	X	AUDAX ITALIANO	
10	X	O'HIGGINS		DEP. OSORNO	
11	X	DEP. VALDIVIA		IBERIA RIO BIO	
12		COBREANDINO	X	(NAN MAYOV/Aspirante)	
13		DEP. PTO. MONTE	X	NUBLENSE	

PRATO

•PORTACARGA
500 KG. PESO
•UTILITARIOS



Crédito 457 fono 2228347

Ayer fue sometido a nuevas curaciones

Estable dentro de su gravedad se mantiene el subteniente Luza

En tanto, el subteniente de Carabineros Arturo Urrutia, internado en el hospital institucional, podría recibir el alta en las próximas horas

"Estable dentro de su gravedad, presentando, no obstante, una evolución favorable", fue calificado ayer el estado de salud del subteniente de Carabineros Sergio Luza Fuenzalida, quien fuera mutilado al estallar una criminal bomba colocada por elementos extremistas en el frente de la sucursal Providencia del Banco de Crédito e Inversiones, en Avenida 11 de

Septiembre y Antonio Varas.

En la oportunidad, el joven oficial concurrió al llamado que fuera hecho a su unidad al tomarse conocimiento de la existencia del artefacto explosivo. La detonación le mutiló una mano a la altura de la muñeca, la pérdida total de los dedos de su mano izquierda, pérdida de un ojo y quemaduras graves en casi todo el cuerpo.

El oficial Luza Fuenzalida se encuentra internado en el hospital militar, donde ayer fue sometido nuevamente a curaciones desde las 8.00 horas y hasta cerca de las 11.00 horas.

SUBTENIENTE URRUTIA

Respecto del subteniente Arturo Urrutia González, también de Carabineros, se informó ayer que se encuentra en normal recuperación y que se presumía que en las próximas horas podría ser dado de alta.

El oficial Urrutia González fue herido a bala por elementos extremistas durante el desarrollo de acciones de carácter violentista en el sector de la población La Victoria. En aquella ocasión —miércoles 7— el radiopatrullas en el que viajaba el subteniente, fue atacado por francotiradores que utilizaron armas de alto poder de fuego.

Por organizar y promover paro de actividades

Hoy inician proceso a Manuel Bustos y compañía

En las próximas horas el ministro sumariante, Arnaldo Dreyse, interrogará a dirigentes del Comando Nacional de Trabajadores, CNT, y políticos de izquierda, luego de cursar las citaciones correspondientes y al iniciar proceso hoy en su contra, pedido a través de un requerimiento del Ministerio del Interior.

Los dirigentes del CNT Manuel Bustos Huerta, Arturo Martínez Molina y Moisés Labraña Molina, junto a los políticos opositores José Manuel Parra y José Sanfuentes Palma, son acusados de organizar, inducir y promover la paralización de actividades nacionales el miércoles 7 de este mes, en cuya jornada resultaron muertas tres personas, entre ellas un menor de dos años.

A través del requerimiento se pide que los promotores del paro sean procesados por los delitos que sancionan los artículos

4° letra "A", y 6° letras "A", "C" e "I", de la Ley de Seguridad Interior del Estado.

Asimismo, la Corte de Apelaciones Pedro Aguirre Cerda, PAC, designará hoy al ministro sumariante que tramitará otro requerimiento en contra de los dirigentes estudiantiles, Alejandro Campusano Barros, Carlos Poblete Troncoso y Nelson Muñoz Lagos, quienes fueron detenidos antes de la jornada de paralización, portando panfletos alusivos a esa acción.

En principio la Corte de Apelaciones de Santiago había nombrado al Ministro Adolfo Bañados para instruirles proceso, pero el magistrado se declaró incompetente el viernes pasado para sustanciar el requerimiento.

Tal decisión la adoptó porque los hechos por los cuales son acusados los jóvenes, ocurrieron en la jurisdicción territorial de la Corte PAC.

Intentó desbaratar un robo

Delincuentes asesinaron a defensor de su vecina

Una persona murió en forma instantánea al recibir un impacto de bala de un delincuente que, junto a otros dos sujetos, habían ingresado a robar al domicilio de una vecina de la víctima.

El hecho ocurrió a los 04.30 horas de la madrugada de ayer en Avenida La Bandera, en el sector de la comuna de San Ramón, y el infortunado vecino fue identificado como Luis Moisés Puga Peralta, de 31 años.

De acuerdo a los antecedentes de la policía, Puga Peralta salió de su casa al escuchar los gritos de ayuda que solicitaba Alicia Mendoza Salinas, de 38 años, quien sorprendió a tres sujetos al interior de su casa que procedían a llevarse los enseres de mayor valor.

Ante esto, la mujer pidió a su vecino que intercediera ante los antisociales quienes, al advertir la presencia de Moisés Puga, le dieron un balazo en plena caja torácica.

Tras esta acción, los delincuentes se dieron a la fuga internándose en la población Diego de Almagro de la misma comuna de San Ramón.

FEDERACION DE EX ALUMNOS MARISTAS DE CHILE

Citase a los socios a la Convención Nacional que se efectuará en el Instituto San Martín, de Curicó, durante los días 23, 24 y 25 de octubre de 1987. Conforme art. 11 de los estatutos, el día 25 de octubre, a las 10.30 hrs., se realizará la Asamblea General Ordinaria para recibir la cuenta del presidente y elegir directorio ejecutivo para 1988.

EL SECRETARIO



I. MUNICIPALIDAD DE PUDAHUEL SECRETARIA MUNICIPAL

DECRETO N° 1.683

MAT.: Modifica Decreto Alcaldicio 0145 de fecha 18.02.85 en los puntos 2° y 3°.

PUDAHUEL, 30 Septiembre 1987

LA ALCALDIA DECRETO HOY:

VISTOS:

1. El Memorandum 405 de fecha 22 de Septiembre de 1987 del Depto. de Desarrollo Comunitario.
2. El Memorandum 758 de fecha 16 de Septiembre de 1987 del Sr. Director de Obras Municipales.
3. El acuerdo de Comité Técnico Administrativo, de fecha 04 de Agosto de 1987
4. Lo dispuesto en el Art. 8° y siguientes de la Ley 16.880 de 1968 sobre Juntas de Vecinos y demás Organizaciones Comunitarias

Y TENIENDO PRESENTE:

Las facultades que me confiere el D.L. 1.289 Orgánico de Municipalidades y Administración Comunal

DECRETO:

1. MODIFICASE el Decreto Alcaldicio N° 0145 de 18 de Febrero de 1985 en sus puntos 2° y 3°.
2. La Comuna de Pudahuel estará integrada por 33 Unidades Vecinales: 26 urbanas y 7 rurales.
3. Modifícanse los límites de las Unidades Vecinales N° 28 y 8 como sigue:

UNIDAD VECINAL N° 28

Norte: Con eje camino La Cantera y límite comunal Cerro Navia.

Sur: Con acera Norte Ruta 68

Oriente: Con eje Avda. El Tranque y su proyección norte-sur (calle Elvira Guzmán) desde límite comunal con Cerro Navia hasta calle Santa Marta (pobl. Las Canchas), calle Guzmán Riesco hasta Lote 1 Comunidad Santa Elvira y proyección Límite Urbano

Poniente: Con estero Lampa.

UNIDAD VECINAL N° 8

Norte: Límite comunal con Cerro Navia. Eje calle San Daniel y su prolongación oriente-poniente.

Sur: Con eje calle Andes.

Oriente: Con eje calle Serrano y límite con población San Daniel y Santa Conna (1).

Poniente: Con eje Avda. El Tranque y su proyección norte-sur (calle Elvira Guzmán) desde límite comunal con Cerro Navia hasta calle Santa Marta (pobl. Las Canchas), calle Guzmán Riesco hasta Lote 1 Comunidad Santa Elvira y proyección Límite Urbano

4. Modifícanse los límites de las Unidades Vecinales N° 5 y N° 6 de la siguiente forma:

UNIDAD VECINAL N° 5

Norte: Eje de Avda. San Pablo desde calle Federico Errázuriz hasta Avda. La Estrella.

Sur: Eje de calle El Cobre desde Avda. La Estrella hasta pasaje Rufina Castillo y límite sur población ex-Parque Industrial desde proyección de pasaje Rufina Castillo hasta calle Federico Errázuriz

Oriente: Eje de Avda. La Estrella desde Avda. San Pablo hasta calle El Cobre y Fondos de sitio calle Luis Beltrán manzana U Población ex-Parque Industrial (proyección sur pasaje Rufina Castillo)

Poniente: Eje de calle Federico Errázuriz desde Avda. San Pablo hasta límite Población ex-Parque Industrial con Lote Serviu 9-C.

UNIDAD VECINAL N° 6

Norte: Eje de Avda. San Pablo desde Avda. El Tranque hasta calle Federico Errázuriz

Sur: Ruta 68 desde prolongación sur de Avda. El Tranque hasta calle Federico Errázuriz.

Oriente: Eje de calle Federico Errázuriz desde Avda. San Pablo hasta Ruta 68.

Poniente: Proyección sur de Avda. El Tranque desde Avda. San Pablo hasta Ruta 68.

5. CREASE la Unidad Vecinal N° 33 cuyos límites jurisdiccionales son los siguientes:

UNIDAD VECINAL N° 33

Norte: Eje de calle El Cobre desde Avda. La Estrella hasta pasaje Rufina Castillo y límite sur Población ex-Parque Industrial desde proyección pasaje Rufina Castillo hasta calle Federico Errázuriz

Sur: Ruta 68 desde calle Federico Errázuriz hasta Avda. La Estrella.

Oriente: Eje de Avda. La Estrella desde calle El Cobre hasta Ruta 68.

Poniente: Fondos de sitio calle Luis Beltrán manzana U población ex-Parque Industrial (proyección sur pasaje Rufina Castillo) y calle Federico Errázuriz de límite población ex-Parque Industrial con Lote Serviu 9-C hasta Ruta 68.

6. EFECTUESE una publicación en el Diario La Nación dentro del plazo de 15 días a contar de la fecha del presente decreto.

Anótese, comuníquese, publíquese y archívese

MARIA CRISTINA CARDOCH ZEDAN
SECRETARIO MUNICIPAL

PATRICIO MELERO ABARCA
ALCALDE



RESCATE EN EL SAN CRISTOBAL.— Dramáticos momentos vivieron en la tarde de ayer, los menores Soledad y Rodrigo Sepúlveda Montero, de 11 y 13 años, respectivamente, al quedar en peligrosa situación en una quebrada del cerro San Cristóbal, y al intentar bajar por la abrupta ladera que da al hotel Sheraton. Los menores quedaron prácticamente suspendidos en la quebrada durante más de media hora, dado que las piedras sueltas del lugar les impedía cualquier movimiento con peligro de rodar ladera abajo. La tensa situación se superó gracias a la intervención de voluntarios de la 8° y 15° Compañía de Bomberos de Santiago, quienes tras ardua labor en el resbaladizo terreno, rescataron a los niños ilesos.

Resultados del Club Hípico

1ª Carrera.— 1.200 metros.— Índice 6 al 12.—

		Bol	Pag
1° (13) FOLLAJE, 52 por Forthwith y Restaurada del señor Angel Quiroz A.	jinete Hernán Reyes	3291	7,40
2° (16) Sanseverino, 52 G. Lizama		2728	9,00
3° (4) Tinterillo, 55 J. Mora		2592	9,40
4° (12) Bullet, 51 J. Duarte		1500	16,30
5° (8) Sexilia, 53 I. Manriquez		1509	16,20
6° (1) Náutico, 55 L. Toro		9578	2,50
7° (2) Parik, 55 L. Yáñez		1390	17,60
8° (14) Pacifista, 51 M. Vergara		2386	10,20
9° (11) Supuesta, 53 O. Salas		1953	12,50
10° (5) Gallito Cantor, 54 V. Gutiérrez		4876	5,00
11° (3) Portatera, 55 R. Vargas		316	77,70
12° (15) Chalina, 51 C. Delgado		227	108,10
NTR (9) Porvenir, 53 P. Santos		2730	8,90

Ganada por 3 1/2, el 3° a 3 1/2, el 4° a 3 1/4, el 5° a 1/2, y el 6° a 1/2. Tiempo: 1.14.3/5. No corrió (6) Jandolina, (7) Llacato, (10) Profit. Prep. Angel Quiroz. Div. \$ 7,50 \$ 2,20 \$ 2,70. Quinela combinación 13-16 con 137 vales a \$ 4.580. Trifecta combinación 13-16-4 con 3 vales a \$ 193.390.

2ª Carrera.— 1.600 metros.— Índice 23 al 19.—

		Bol	Pag
1° (4) STRAND, 55 por Palm Island y Saudita del Stud Adnal	jinete Victor Palma	1268	12,70
2° (5) Gottemburg, 54 S. Vázquez		6162	2,60
3° (3) Quitate, 55 R. Miranda		3335	4,80
4° (8) Tambara, 53 I. Manriquez		3835	4,20
5° (9) Baco, 53 G. Barrera		3439	4,60
6° (6) Monte Bravo, 54 E. Silva		2878	5,60
7° (11) Estético, 52 C. Rojas		577	27,90
8° (2) Quieta, 54 P. Vega		545	29,60
9° (1) Mantecoso, 55 R. Pérez		1018	15,80
10° (10) Buen Punto, 51 C. Verdugo			Descartado

Ganada por 2 1/2, el 3° a 1/2, el 4° a cbza., el 5° a 1, y el 6° a 2 1/2. Tiempo: 1.37.1/5. No corrió (7) Estaquita. Prep. Patricio Baeza. Div. \$ 12,70 \$ 4,70 \$ 2,10. Quinela: Combinación 4-5, 4-7, 4-10 con 216 vales a \$ 1.720. Trifecta: Combinación 4-5-3, 4-7-3, 4-10-3, con 10 vales a \$ 41.990.

3ª Carrera. 1.100 metros. Condicional

		Bol	Pag
1° (3) ME INTERESA 60 por Dorileo y Me Da Gusto de Haras "San Luis de Futrono"	jinete Gustavo Barrera	7.030	1,60
2° (6) Mansa, 50 H. Plaza		1.059	10,60
3° (4) Caña Gris, 55 D. Salinas		2.572	4,30
4° (1) Lancashire, 61 J. Mora		3.131	3,60
5° (5) Five Oaks, 51 C. Verdugo		363	31,10
6° (8) Set Honey, 48 O. Salas		1.446	7,80
7° (2) Masadera, 59 C. Paredes		564	20,00

Ganada por 2 1/2, el 3° a 1/2, el 4° a 1 1/4, el 5° a 4, el 6° a 2 3/4. Tiempo: 1.04. No corrió (7) Rocalla. Prep. Patricio Baeza. Div. \$ 1,60, \$ 1,30, \$ 2,60. Exacta 3-6, 7-6, con 183 vales a \$ 1.520. Trifecta 3-6-4, 7-6-4, con 57 vales a \$ 7.920. Pollón de Oro Grupo N° 2. Triple N° 1 al 1° lugar con 55 vales a \$ 29.540, al 2° lugar con 7 vales a \$ 57.930.

4ª Carrera. 1.200 metros. Condicional

		Bol	Pag
1° (11) PIMPOLLO 56 por Moineau y Saratoma del stud "Mi Petita"	jinete Gustavo Barrera	3.854	4,40
2° (13) Rocambar, 56 L. Muñoz		7.472	2,30
3° (12) Puerto de Acero, 56 J. Alarcón		731	23,60
4° (2) Colbún, 56 C. Rojas		1.102	15,60
5° (14) Trapito, 56 E. Silva		2.901	5,90
6° (4) Del Rio, 56 O. Escobar		2.682	6,40
7° (3) Conqueror, 56 J. Castillo		1.963	8,70
8° (6) Good Looking, 52 A. Bustamante		123	140,30
9° (9) Mascate, 56 O. Jara		161	107,20
10° (15) Uppercut, 56 F. Díaz		1.160	14,80
11° (16) Victoriano, 56 R. Toledo		418	41,20
12° (8) Kaio, 56 L. Ramos		1.231	14,00
13° (10) Match Long, 54 V. Palma		130	132,70
14° (5) Explicito, 56 G. Lizama		634	27,20
15° (1) Bombonero, 56 P. Vega		99	174,30

Ganada por 3 1/4, el 3° a 6 1/2, el 4° a nariz, el 5° a 1/2 cbza, el 6° a 1 1/2. No corrió (7) Infinito. Prep. Patricio Baeza. Div. \$ 4,50, \$ 1,70, \$ 1,50, \$ 3,60. Pollón de Oro Grupo N° 2. Quinela 7-11, 11-13, con 759 vales a \$ 520. Trifecta 11-7-12, 11-13-12, con 11 vales a \$ 55.620. Tiempo 1.13.1/5.

5ª Carrera.— 1.600 metros.— Índice 45 e inferiores.—

		Pag.	Bol.
1° (2) SILENCIADO 55 por Missouri y Solaine del Stud Lajena	Jinete Luis Muñoz	2032	8,10
2° (7) Sprite 49 R. Chamorro		2397	6,80
3° (6) Llaverizo 48 J. Pailamilla		2910	5,60
4° (4) Troquel 49 C. Delgado		1384	11,90
5° (3) Capeletti 52 J. Maira		1932	8,50
6° (1) Play 56 P. Cerón		2032	8,10
7° (5) General 48 O. Salas		1545	10,70

Ganada por 2, el 3° a 2, el 4° a 1/2 pczo, el 5° a nariz, el 6° a 2 3/4, el 7° a 4 1/2. Tiempo 1.36.2/5. Prep. Alvaro Breque. Corrieron todos. Div. \$ 1,40, \$ 1,10, \$ 1,60. Exacta 2-7 con 610 vales a \$ 580. Trifecta 2-7-6, con 357 vales a \$ 1.820.

6ª Carrera.— 1.200 metros.— Condicional.

		Pag.	Bol.
1° (6) GOLDEN TOY 56 por Golden Thorn y Caicara del stud Tierra Derecha	jinete Gerardo Pezoa	724	25,30
2° (11) Nasty Jack 56 E. Silva		3431	5,30
3° (14) Reportaje 56 F. Díaz		705	26,00
4° (13) Peñalolén 56 G. Barrera		4922	3,70
5° (9) Manquehue 56 S. Vázquez		5818	3,10
6° (12) Noble Prince 56 J. Castillo		1279	14,30
7° (5) Experto 52 J. Ubillo		220	83,30
8° (8) Intrépido 55 V. Palma		368	49,80
9° (10) Moimillon 56 P. Cerón		1366	13,40
10° (7) Honorable 52 G. Muñoz		162	113,10
11° (15) Tradicional 56 L. Muñoz		6234	2,80
12° (3) Crespo 56 M. Santos		765	23,90
13° (4) Chuletero 54 M. Fuentes		108	169,70

ganada por 3/4, el 4° a 4, el 4° a 3/4, el 5° a pczo, el 6° a 3/4. Tiempo 1.14. No corrió (1) Black Hawk, (2) Clavelito Prep. Raúl serrano. Div. \$ 25,30, \$ 5,10, \$ 2,00, \$ 5,20. Quinela 6-11 con 29 vales a \$ 14.430. Trifecta 6-11-14 con 1 vale a \$ 705.320. Pollón de Oro grupo N° 1.

Carrera A.— 1.600 metros.— Clásico Carlos Iniguez S. Sin apuestas.

		Bol	Pag
1° (1) Galaico 61 por semenko y Gardenia del stud Matancilla jinete Fernando Díaz			
2° (2) Señorío 61 R. Chamorro			
3° Triomph 57 R. Miranda			

Ganada por 2 1/4, el 3° a 2. Tiempo 1.39.4/5. prep. Juan Cavieres A.

7ª Carrera.— 1.000 metros.— Clásico Enrique Fuentes Pinto.

		Bol	Pag
1° (1) REMATADO, 56 por El Morgón y Marabuta del Stud Pascual	jinete Fernando Díaz	7340	3,40

		Bol	Pag
2° (7) Foro, 48 J. Vergara		2478	10,30
3° (7) Brother Free, 48 C. Rojas		4471	5,70
4° (9) Napier, 48 M. Vergara		10372	2,40
5° (4) Adiós Nonino, 49 R. Chamorro		5078	5,00
6° (6) Carrujo, 48 J. Berrios		4527	5,60
7° (2) Gallo, 55 J.C. Silva		773	33,20
8° (8) Fortino, 48 C. Delgado		1624	15,80

Ganada por 3, el 3° a 1/2, el 4° a pczo, el 5° a 1/2, el 6° a 1/2 pczo. Tiempo 0.59.3/5. No corrió (3) Visitador Prep. Juan Cavieres A. Div. \$ 3,50, \$ 1,90, \$ 2,80. Quinela 1-7 con 293 vales a \$ 1.930. Trifecta 1-7-5 con 25 vales a 29.350. Pollón de Oro grupo N° 1.

8ª Carrera. 1.100 metros.— Condicional.

		Bol	Pag
1° (6) GRABADO, 53 por Q. Decision y Guernica del Haras San Luis de Futrono	jinete Gustavo Barrera	9832	2,40
1° (8) PAMONO, 53 Por Pacomio y Humanitas del stud el Alba	jinete Sergio Vázquez		
3° (2) Dominicano, 53 E. Silva		6729	3,50
4° (11) Prematuro, 53 R. Mirnda		936	25,80
5° (7) Manquigual, 53 R. Pérez		1381	17,50
6° (1) Congragado, 53 L. Muñoz		1162	20,80
7° (10) Porta Said, 53 F. Díaz		4886	4,90
8° (13) Termo, 51 I. Manriquez		3379	7,10
9° (3) Doquier, 49 G. Pezoa		1844	13,10
10° (9) Parburo, 49 H. Plaza		999	24,20
11° (4) Doyle, 53 O. Escobar		488	49,50
12° (5) Golden Gay, 51 H. Reyes		803	30,10
13° (12) Raudo Game, 52 L. A. Santos		1428	16,90
		673	35,90

Ganada por empate, el 3° a 1 1/2, el 4° a 1 1/4, el 5° a 2 1/2, el 6° a 1/2. Tiempo 1.03.1/5. Corrieron todos Prep. (6) Jorge Inda M. Prep. (8) Pedro Bagú. Div. \$ (6) \$ 1,40, \$ 1,40 (8) \$ 1,60, \$ 1,40, (2) \$ 350. Quinela 6-8 con 1.095 vales a \$ 470 trifecta 8-6-2 con 57 vales a \$ 7.600. Pollón de Oro grupo N° 2.

9ª Carrera.— 2.000 metros.— Índice 29 al 24.

		Bol	Pag
1° (8) WORLDWISE, 51 por Worldwatch y M. Miss del Stud Katarina	jinete Christian Rojas	8.323	2,70
2° (3) Palinok, 54 C. Delgado		2256	10,00
3° (7) Tandeo, 52 R. Pérez		3294	6,90
4° (4) Marrón, 54 R. Chamorro		4893	4,60
5° (1) Pierrou, 56 G. Barrera		4979	4,50
6° (2) Friolero, 54 E. Silva		853	26,60
7° (5) Saint Colombo, 52 P. Cerón		2435	9,30
8° (9) Abajo, 51 C. Verdugo		4268	5,30
9° (6) Tabatingo, 52 M. Vergara		1178	19,20

Ganada por 3, el 3° a 1 1/4, el 4° a 1 1/4, el 5° a 1/2 y el 6° a 3/4. Prep. Alberto López. Div. \$ 2,70 \$ 1,90 \$ 3,50. Quinela: 3-8 con 199 a \$ 2.430. Trifecta: 8-3-7 con 32 vales a \$ 23.590. Pollón de Oro, Grupo N° 3.

10ª Carrera.— 1.200 metros.— Condicional.—

		Bol	Pag
1° (15) TABLETRICK, 56 por Table Play y Cacacri del Stud Los Tilos	jinete Elias Silva	5672	4,50
2° (2) Asesor, 52 G. Pezoa		4808	5,40
3° (1) Alfetino, 56 H. Berrios		404	64,40
4° (8) Laico, 54 I. Manriquez		998	26,00
5° (11) Pancho Flores, 56 J. Castillo		4708	5,50
6° (16) Victorioso, 56 R. Miranda		1744	14,90
7° (4) Charlo, 56 F. Díaz		5746	4,50
8° (9) Master Henry, 56 C. Delgado		1044	24,90
9° (13) Rey Neptuno, 56 C. Verdugo		2294	11,30
10° (5) Esfuerzo, 56 S. Azócar		1641	15,80
11° (3) Cíao, 56 G. Barrera		6879	3,70
12° (7) Ingreso, 56 L. Yáñez		1095	23,70
NTR (6) Gatito, 52 C. Paredes		171	152,20

Ganada por 5, el 3° a 1, el 4° a 3/4, el 5° a cbza, y el 6° a cbza. Tiempo: 1.13.3/5. No corrieron (12) Quintral, (14) Sing a Song, (10) Monte Patria. Prep. Ernesto Inda R. Div. \$ 4,60 \$ 1,80 \$ 2,60 \$ 7,70. Quinela: 2-15 con 349 vales. Div. \$ 1.620. Trifecta: 15-2-1 con 11 vales a \$ 86.390. Pollón de Oro Grupo N° 3.

11ª Carrera.— 1.600 metros.— Índice 19 al 12.—

		Pag.	Bol.
1° (5) MORDAZ 53 por Mr. Long y Morochuca del Stud "Philadelphia"	Jinete Gustavo Barrera	3545	7,70
2° (8) Rickmansworth 52 E. Silva		10825	2,50
3° (2) Kadeschka 54 O. Escobar		2669	10,20
4° (3) Cronino 53 V. Gutiérrez		4094	6,70
5° (7) Nikko 52 R. Pérez		4460	6,10
6° (1) Esponjado 55 I. Manriquez		4341	6,30
7° (6) Esquinado 52 C. Paredes		522	52,60
8° (11) Montalto 51 J. Pailamilla		2317	11,80
9° (9) Salvaje 52 M. Santos		4515	6,00
10° (12) Soltero 48 O. Salas		809	33,90
11° (10) Gran Full 51 J. Orellana		1148	23,90

Ganada por 3/4, el 3° a 1 1/4, el 4° a pczo, el 5° a VP, el 6° a 1 1/2. TIEMPO 1.36.3/5. No corrió (4) Enchanted Way. Prep. Patricio Baeza. Div. \$ 7,70, \$ 2,10, \$ 1,30, \$ 2,20. Quinela 4-5, 5-8 con 471 vales a \$ 1.220. Trifecta 5-4-2, 5-8-2, con 29 vales a \$ 31.610. Pollón de Oro Grupo N° 2.

12ª Carrera.— 1.200 metros.— Índice 10 al 6.

		Pag.	Bol.
1° (6) PIEDEMONTE 55 por Mt. Long y Selva Rosa del Stud Olguita	jinete Luis Ramos	3060	10,20
2° (7) Rengo 55 Omar Silva		6023	5,20
3° (13) A Que No 52 R. Pérez		11461	2,70
4° (10) Burlone 53 F. Díaz		5684	5,50
5° (2) Flaca 55 C. Paredes		1441	21,80
6° (4) Picarón 55 J. Ubillo		2950	7,20
7° (8) Cucuz 54 G. Lizama		4468	7,00
8° (11) Comisionada 53 I. Manriquez		4492	7,00
9° (9) Engaño 54 V. Palma		1147	27,40
10° (15) Brunela 56 P. Santos			Descartado
11° (5) Teruel 55 P. Muñoz		1385	7,20
12° (12) Mateo 53 L.A. Santos		817	38,50
13° (16) Quitapiedras 54 V. Gutiérrez			Descartado
14° (1) Cíclico 56 Ces. Galleguillos		2044	15,40

Ganada por 1/2 cbza, el 3° a 1/2, el 4° a 3/4, el 5° a 1 1/4, el 6° a 1 1/4. Tiempo 1.14.4/5. No corrió (3) Mi Luna, (14) Cyclone. Prep. Manuel A. Velarde B. Div. \$ 10,30, \$ 2,00, \$ 1,50, \$ 1,30. Quinela 6-7 con 245 vales a \$ 2.270. Trifecta 6-7-3, 6-7-13, 6-7-14, con 52 vales a \$ 17.160. Pollón de Oro grupo N° 2.

13ª Carrera. 1.100 mts. Índice 28 al 22

		Bol	Pag
1° (12) VALLADOLID 57 por Golden Thorn y Torouca del stud Guz Wal	jinete Raúl Miranda	2.836	9,40
2° (10) Trini 52 C. Delgado		2.836	9,40
3° (2) Nasarino 56 R. Pérez		3.444	8,20
4° (8) Banistán 52 F. Díaz		5.644	4,80
5° (1) Georgian 56 E. Silva		9.461	4,80
6° (9) Claudino 52 V. Gutiérrez		1.956	14,00
7° (3) Tamal Game 56 J. Mora		1.738	14,00
8° (13) Macarao 50 L. Toro		1.869	14,70
9° (7) Paipote 53 J. Castillo		3.552	7,70
10° (11) Nelly D 51 G. Lizama		617	44,30
11° (4) Donostierr 55 F. Carvajal		4.057	6,70
12° (5) Crescente 54 O. Escobar		2.580	10,60
13° (6) Explosivo 52 G. Valencia		1.309	21,00
14° (14) Mouso 51 O. Salas		331	83,00

Ganada por 1/2 pczo, el 3° a pczo, el 4° a 1/2 cpo, el 5° a 1/2 cpo y el 6° a 2 cpos. Tpo. 1.03.3/5. Corrieron todos. Prep. Ernesto Inda S. Div. \$ 9,70, 2,50, 3,40, 2,30 Quinela 10-12 con 105 vales a \$ 4.800. Trifecta 12-10-2 con 18 vales a \$ 47.500. Pollón de Oro Grupo N° 3.

14ª Carrera. 1.100 mts. Índice 16 al 11

1° (6) PEMEHUE 55 por Gentilicio y Embruja del señor Manuel A. Velard B. jinete Orlando Salas		Bol.	Pag.
2° (8) Computador 54 G. Barrera		5.572	5.465
3° (9) Rand 52 C. Verdugo		8.789	3.405
4° (13) Convincente 53 J. Pailamilla		4.872	6.250
5° (12) Mas 54 J. Castillo		3.089	9.250
6° (7) Coliguacho 54 R. Miranda		2.420	12.530
7° (2) Abonado 55 C. Rojas		7.074	4.300
8° (3) Bella Alta 55 M. Santos		2.979	10.250
9° (1) Reina Flor 56 R. Toledo		4.907	7.000
10° (15) Bragazzi 52 A. bustamante		314	97.000
11° (4) Caudillo 55 G. Muñoz			Descartado
12° (5) Dama Fiel 55 R. Vergara		305	99.400
13° (10) Exit Rose 52 C. González		422	72.100
14° (11) Guardia de Honor 52 L. Ramos		246	123.800
Canada por 1 1/2 cros. del 3° año		3.458	4.800

Pasó 500 en 28 3/5

Gran Vino, muy a gusto

Excelentes marcas se anotaron el domingo en la jornada de cotejos del Hipódromo Chile. Favorecidos por el estado de la cancha principal (barrosa) fueron varios los que establecieron tiempos de jerarquía. **GRAN VINO**, protagonista de la sexta competencia de mañana, cubrió 500 metros en 28.3/5, montado por Danilo Salinas. **UBICADO** junto a **LAUREADO**, por su parte, recorrieron 800 metros en 47.2/5, mientras que **MIEL PURA** rompió todos los esquemas al pasar el kilómetro en 58.2/5. **GERENTE CUESCO** demostró adaptarse muy bien al terreno y sin gran apuro desmontó los 1.200 en 1.12.4/5. En 1.400 metros **MERECIDO** y **PURO TORO** se llevaron las palmas. El primero recorrió la distancia en 1.27.1/5 y el mejor potrillo de la actual generación lo hizo en 1.28.4/5, pero con un final de 30 para los 500 pósteros. A continuación detallamos todo lo controlado en la cancha de Plaza Chacabuco:

1.800 Metros
AKELARRE, H. Berrios en 1.56.2/5, últimos 500 en 32.4/5.
GREAT MASTER, S. Vásquez en 1.58.4/5, últimos 500 en 31.2/5.
AZARKO, L. Yáñez en 1.58.4/5, últimos 500 en 31.1/5.
PAKISTANI, P. Cerón en 2.04, últimos 500 en 33.

1.600 Metros
QUE FARRERO, R. Chamorro en 1.46.2/5, últimos 500 en 33.
WHITE LADY, E. Guzmán y **BELLE DE NUIT**, L. Yáñez en 1.47.1/5, últimos 500 en 33.1/5, iguales al carrerón.
GLOBETROTTER, V. Rojas en 1.45.3/6, últimos 500 en 32.3/5.

1.500 Metros
CRISTOBAL, S. Vásquez en 1.33.4/5, últimos 500 en 32.
PATRON LITO, P. Cerón en 1.27.2/5, últimos 500 en 30.2/5.

1.400 Metros
SUPER, D. Salinas en 1.29.2/5, últimos 500 en 31.2/5.

SET MUSIC, D. Medina en 1.31, últimos 500 en 31, al carrerón.
PURO TORO, S. Vásquez en 1.28.4/5, últimos 500 en 30.
VERTIGO, G. Pinto en 1.29, últimos 500 en 32.4/5.
SOMAGLIA, H. Burgos en 1.25.1/5, últimos 500 en 30.4/5.
MARRAINE, P. Cerón en 1.29, últimos 500 en 33, al carrerón.
BRASILETTA, E. Guzmán en 1.30, últimos 500 en 31.2/5.
SIERRA GORDA, A. Gutiérrez y **AURINEGRO**, M. Figueroa en 1.28, últimos 500 en 33, iguales.
MALQUERIDA, H. Berrios en 1.29.4/5, últimos 500 en 32.
GRILLERO, A. Pérez en 1.30.1/5, últimos 500 en 32.3/5.
CODINGUE, N. Vargas en 39.4/5, últimos 500 en 32.1/5.
MERECIDO, D. Salinas en 1.27.1/5, últimos 500 en 30.4/5.

1.200 Metros
AFASICO, D. Salinas en 1.13.4/5.
GERENTE CUESCO, H. Berrios en 1.12.4/5.
DEMUDADA, J.R. Castillo en 1.14.3/5.
ARRIVED, M. Olguín en 1.15.
FULL DE DAMAS, C. Ubillo en 1.14.2/5.
ANITA CRISTINA, R. Arrué en 1.15.2/5.
CRETONA, G. Pinto en 1.15.
CARANDASH, S. Vásquez en 1.17.3/5, al carrerón.
BORN FRE, J. Berrios en 1.15.1/5.
PAPALINA, M. Olguín en 1.15.2/5.
YAJIL, A. Gutiérrez en 1.15.2/5.
DUOMO, H. Galaz en 1.16.4-5.
VERANADA, H. López en 1.18.2/5.
PROFILAXIA, M. Figueroa y **LORADA**, H. López en 1.16.3/5, iguales.
DIANINO, H. Galaz en 1.16.1/5.

1.000 Metros
MIEL PURA, M. Olguín en 0.58.2/5.
OROMO, J. Berrios 1.00.2/5.
ARQUENCO, H. Berrios en 1.00.
PRIMOR GAME, J. Turrieta en 1.01.
SET WAY, G. Pardo en 1.00.1/5.

CLIMATICO, A. Gutiérrez, y **CLEVER RAN**, J. Tobar en 1.04; iguales
ESPUELETO, A. Pérez en 1.02.2/5
MARCO VINICIO, J. Turrieta en 1.02
SUPER JALONA, C. Ubillo en 1.02.3/5
PAMPA FERTIL, J. R. Castillo en 1.00.2/5
ILEGAL, H. Galaz en 1.01.3/5
RECLARITO, H. López en 1.02
BORDALESA, J. Turrieta en 1.02.1/5
SUPER JERONIMO, J. R. Castillo en 1.01.3/5

800 metros
MOCITO MELODICO, J. R. Castillo en 47.3/5
UBICADO, P. Santos y **LAUREADO**, P. Cerón en 47.2/5; iguales
QUESADENO, M. Olguín en 48.4/5
TOPO, R. Soto en 48.3/5
SOBRETUDO, Juan Soto en 48.2/5
TIO REY, Hto. Galaz en 49
APOLLO KINGS, J. Berrios en 48
LIEBRE VOLADORA, C. Ubillo en 49
CARRANCO, J. Turrieta en 47.3/5
JAMUE, N. Vargas en 50.2/5
TRUENO, G. Muñoz en 49.1/5
VILCUN, M. Figueroa en 50
RUENTE, A. Gutiérrez en 49.4/5

700 metros
CASINO, G. Pardo en 44; al carrerón
JAMICA, Juan Soto en 42
LLENA DE GRACIA, A. Gutiérrez en 41.3/5
TAILESO, J. R. Castillo en 42.2/5

600 metros
JADITA, H. Berrios en 34 de bajada
KATMANDU, Juan Soto en 34.3/5
EL MOYAR, J. Berrios en 36.1/5
RANDAR, R. Chamorro en 36
SOBRADO, L. Yáñez en 35.1/5
GEMIDO, Juan Ubillo en 35.2/5
QUILELTO, V. Rojas en 34.4/5
TANTO AMOR, J. Turrieta en 35.3/5



WAPETING en virtud de brillante reacción hizo suyo el clásico "Ignacio Urrutia de la Sotta". El favorito de la carrera, SET GOLD, lo había adelantado al llegar a tierra derecha, pero el rosillo volvió a la carga dirigido por Pedro Cerón y sacó la ventaja precisa.

ESCARPADA, J. Berrios en 35.3/5
DOBLE SEIS, V. Rojas en 35.1/5
DIVERTIDO, A. Gutiérrez en 36.3/5
SOCOLLOM, J. Turrieta en 37

500 metros
CARTERISTA, H. Galaz en 30
TRITURECE, J. Turrieta en 30.1/5
GRAN VINO, D. Salinas en 28.3/5

MAIRENA, J. Ubillo en 30
MISIFU DE ORO, D. Salinas en 29.2/5
CORTE MARCIAL, M. Santos en 30.1/5
BOCHERO, A. Gutiérrez en 30
AERODINAMICO, P. Cerón en 28.1/5 de bajada
KOPETON, G. Pardo en 32
MOCITO JOVIAL, aprendiz en 33
ENELITE, J. Tobar en 29.2/5
NASTY SISTER, S. Suárez en 29.3/5

Galaico y Rematado

Cavieres y Díaz celebraron dos veces

GALAICO no tuvo problemas para ganar los 1.600 metros del clásico reglamentario "Carlos Iníñez", sin apuestas, disputado en el Club Hípico. El hijo de Semenenko y Gardenia postergó por 2 1/4 cuerpos Señorío, a dos largos del cual clasificó Triomphe, la restante competidora.

El pupilo de Juan Cavieres contó con la dirección de su jinete habitual FERNANDO DIAZ y para el trazado de la competencia apuntó un guarismo de 1.39 4/5, cancha pesada. El corredor de las sedas del stud y haras Matancilla definió la prueba a su favor apenas ingresaron a tierra derecha, punto en el que tomando una de

las líneas exteriores cargó sobre el puntero Señorío, al que dominó fácilmente.

REMATADO

En el otro clásico de la reunión, el premio "Enrique Fuentes Pinto", la dupla CAVIERES-DIAZ completó excelente doblete a través de REMATADO. El hijo de El Morgón y Marabunta superó por tres cuerpos a Foro, el que por medio cuerpo adelantó a Brother Free. Completó la tabla Napier, el favorito, a pesquezo.

Para el recorrido de mil metros el defensor del stud "Pascual" apuntó 59 3/5.

El lunes llega a California junto a "Miss Brio"

"Monroe" vendido a USA

En excelente estado arribaron el lunes a California los caballos chilenos MISS BRIO y MONROE, exportados al país del norte hace algunos días.

La información la dio Pedro Medina, ex preparador de la primera aludida, agregando que ambos caballos partieron desde Chile en vuelo directo el domingo 11 en la madrugada.

Lo que más llamó la atención, fue la venta del ganador de El Ensayo, "Monroe", quien en una semana fue exportado, posteriormente a la salida de su cuarentena. El ex pensionista de José Melero fue adquirido por Warren Stable, los mismos que compraron a Magyar.

HOY A LIMA.— Hoy viaja-

rán a Lima los caballos que intervendrán en el mitin internacional de Monterrico, elk próximo domingo 18 sobre 2.400 metros, Grosor, Paquirri y Akelarre. Entre jueves y viernes la delegación chilena se trasladará hasta suelo limeño compuesta de propietarios, profesionales y prensa.

GROSOR: El pupilo de Pedro Medina realizó su anterior cotejo por pista de arena, a la mano del Chile, en el Club Hípico con los siguientes registros: 2.260 metros en 2.30 3-5, últimos 400 en 26, y últimos 200 en 13 junto a Gustavo Barrera. El trainer quedó sumamente satisfecho con el estado del caballo.



GRAN VINO realizó un estupendo ejercicio en la pista del Hipódromo Chile. El corredor del "Matancilla" anima mañana una de las condicionales reservadas a ganadores.

Económicos

1 JUDICIALES Y LEGALES

EXTRACTO. Citese a los parientes del menor Felipe Andrade Quezada a la audiencia del día 21 de octubre próximo a las 10.00 hrs. en causa sobre nombramiento de tutor, rol N° 6.264, tramitándose en Juzgado de Menores de San Bernardo. Secretaria.

9-10-13

NULO por extravío timbre fiscalizador S.I.I. N° 692. Su uso es pena por la ley.

12-13-14

SE da orden de no pago por extravío los siguientes cheques Banco de Santiago cta. cte. 06-04257-0 N°s 41253-41254-6928-6929-6931-41256-41261-41263-41266-41275-60129-60130-60133-60134-60138-60140 al. 60144-60146 al 60148-60150-56938.

SEGUNDO Juzgado San Bernardo, concedió posesión efectiva, herencia intestada fallecimiento doña María Teresa Mondaca Cartagena, con beneficio de inventario, a hijos legítimos Julio Andrés, Walter Alex y Yasna Rosa, todos Funke Mondaca, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Facción Inventario solemnne 16 Octubre 1987, 10:00 horas. El Secretario.

13-14-15

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Manuel Rojas Ortega, para Manuel, José, Eliana, Olga, Sergio, Raquel, María y Jaime Rojas Palacios, sin perjuicio derechos Olga Palacios Vásquez.

9-10-13

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Ema Villarroel Villarroel y Jorge Ramírez Sepúlveda, para Alfonso Ramírez Villarroel.

9-10-13

SEGUNDO Juzgado San Bernardo, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento don Justiniano del Carmen Peña Acuña, a hijo legítimo don Justiniano Patricio Peña Flores, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente.

13-14-15

NULO por extravío Título N° 7277 Por 233 acciones de Forestanac.

13

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de María Jesús Acevedo Urtubia y de Armando Puche Arriagada a Digna Enriqueta, Armando y Pedro Puche Acevedo.

9-10-13

JAIME Gilberto Díaz Campos. Domicilio: Chacarillas N° 4410, Macul. Facturas perdidas son de 2.001 a 2.050, quedan nulas.

11-12-13

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Francisco Juan Castro Bascuñán a Fresia Marina Bascuñán Chávez.

10-13-14

TERCER Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva de Pedro Pavisic Nigoevic para hija legítima Myrna Rosa Pavisic Malfanti, sin perjuicio derechos cónyuge Elsa Rosa Gioconda Malfanti Amigo.

13-14-15

VIGESIMO sexto Juzgado concedió posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña Ana Ducker Schmidt a sus hijas Agnes Wilhelm Dücker y a doña Grete Wilhelm Dücker

13-14-15

SEGUNDO Juzgado San Bernardo, concedió posesión efectiva, herencia intestada fallecimiento doña Guadalupe Cornejo González a hija natural y única heredera Nora Catalina Pérez Cornejo. El Secretario

13-14-15

POR extravío anúlase facturas timbradas N° 103 - 104 - 105 en blanco de Sociedad Juacida y Pizarro. Rut 50.214.350 - 6 San Vicente T.T.

11-12-13

TERCER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Antonio Segundo Ondiz Soto a Antonio Guillermo y María Antonieta Ondiz Jones sin perjuicio derechos cónyuge María Teresa Jones Santander. Secretaria.

9-10-13

NULO por extravío cheque DII 2184924. Cuenta 31009007884. Banco del Estado. Curacavi.

11-12-13

NULO por extravío cheques CC 7784037 al 40 Bco. Edwards cuenta 01-318734 y cheques BC 9350507 al 510 y 9350504 Bco. Chile cuenta 159-00617-01

12-13-14

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Moya Arredondo, para Leontina Moya Arredondo y Teresita Moya Herrera.

10-13-14

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Daniel Cavieres Soto, para María, Leontina, María Eugenia y Daniel Cavieres Linay, sin perjuicio derechos Teobaldo Linay. Practicará secretaría inventario solemnne quince 1987, quince horas.

10-13-14

POR extravío queda nulo cheque N° A-87-0377583 del Banco de Crédito e Inversiones. Suc. Renca. N° Cta. Cte. 80004709. Titular de la Cta. Cte. Miguel Lobos.

13-14-15

EXTRACTO. Ante este Juzgado de Letras de Talagante, en causa Rol N° 156-87, se concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de Sebastián Clavero Santis, a sus hijos legítimos: María Isabel, Juan Carlos; José Sebastián; Fernando Patricio y Julia del Carmen, todos Clavero Escobedo, sin perjuicio de Julia del Carmen Escobedo Astudillo, cónyuge sobreviviente. Trinidad Torres Torres. Secretaria Subrogante.

10-13-14

VIGESIMO Tercer Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva de Julio Humberto Olave Lagos a hija legítima Inés Margarita Olave Santos sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Raquel Santos Vargas. Rol 640-87. El Secretario.

13-14-15

JUZGADO Letras Talagante por resolución 12 agosto último concedió posesión efectiva herencia intestada de Sara Villalón Romero a Gladys Elisabeth, Manuel Enrique, María Sara y Digna del Carmen, todos Larenas Neira, en representación de su madre Elcira del Carmen Neira Villalón; a Alicia Neira Villalón, hija legítima de causante; a Ricardo Segundo Neira Villarroel, en representación de padre legítimo Ricardo Neira Villalón y a doña Hilda del Carmen Vidal Villalón, hija natural de la causante. Expediente Rol 179-87. Talagante, 6 octubre 1987. Trinidad Torres T. Secretaria subrogante

13-14-15

NOTIFICACION: Tercer Juzgado Civil Santiago, juicio ejecutivo Rol 875-87, Banco del Estado de Chile con Sucesión de Manuel René González Rojas. En lo principal: Guillermo Hevia Fábrega, abogado, en representación Banco del Estado

de Chile, ambos domiciliados Avenida Bernardo O'Higgins 1111, demanda ejecutivamente a la Sucesión de don Manuel René González Rojas, abogado, domiciliado en Arturo Medina 3907, Providencia; fallecido en Santiago, 30 Septiembre 1985; y solicita despachar mandamiento de ejecución y embargo en su contra por 307 U.F. equivalente a \$ 1.095.253.- al 18 Mayo 1987, más intereses penales, gastos y costas. Deuda consta pagare suscrito ante Notario por U.F. 307 que deudor recibió en mutuo, obligándose restituir en el calendario de pago que indica. Deudor no pagó cuota correspondiente al 3 Diciembre 1986, haciéndose exigible total, según lo estipulado, ascendente a la cantidad demandada. La obligación es indivisible, líquida, actualmente exigible y no prescrita; habiéndose notificado el título a los herederos de conformidad artículos 1.377 Código Civil; y 54 del Código de Procedimiento Civil por ignorarse su número, individualización y residencia. Primer otrosi: Se tenga presente. Segundo otrosi: notificación por avisos. Tercer otrosi: Extracto. Cuarto otrosi: apercibimiento que indica. Quinto otrosi: depositario provisional. Sexto otrosi: señala bienes para la traba del embargo. Séptimo otrosi: patrocinio y poder. Providencia 10 Septiembre 1987: Por cumplido lo ordenado y proveyendo a fs. 9: A lo principal, despáchese: Al primer otrosi, téngase presente. Al segundo otrosi, como se pide, practicándose las publicaciones de rigor en los diarios "La Tercera de la Hora" y La Nación, sin perjuicio del que corresponda en el Diario Oficial. Al tercer otrosi, Al cuarto otrosi, como se pide, bajo el apercibimiento del artículo 49 del Código de Procedimiento Civil. Al quinto otrosi, como se pide. Al sexto otrosi, téngase presente. Al séptimo otrosi, téngase presente. Rol 875-87. Cta: \$ 1.095.253.- Firma Juez. Proveyó doña Rosa Egnem Saldías, Juez Titular. Firma Secretaria Titular. Mandamiento ejecución y embargo: Santiago, 23 Septiembre 1987. Un ministro de fe requerirá a las personas que compongan o formen parte de la Sucesión de don Manuel René González Rojas, en su calidad de herederos del deudor difunto para que en el acto de la intimación paguen al Banco del Estado de Chile o a quien sus derechos represente la cantidad de U.F. 307.- que al día 18 de Mayo de 1987 asciende a \$ 1.095.253.- más intereses y costas. Si no pagaren trábese embargo sobre bienes suficientes de los deudores a quienes se designa depositarios provisionales bajo sus exclusivas responsabilidades legales. Así está ordenado por resolución de fecha 10 de septiembre de 1987, de este Tribunal. Firma Juez. Rosa Egnem Saldías, Juez Titular. Firma Secretaria. Eugenia Yáñez Romero, secretaria titular. En consecuencia notifico demanda y proveído y requiero de pago a la Sucesión de Manuel René González Rojas, para que paguen al acreedor el equivalente en moneda nacional de 307 U.F. más intereses penales pactados y costas; advirtiéndoles que tienen 4 días para oponer excepciones a la ejecución. La Secretaria.

13-14-15

PRODUCTOS Plásticos del Pacífico S.A. Por acuerdo del Directorio citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 30 de octubre de 1987, a las 10.30 horas en las oficinas de la sociedad ubicada en calle Puma N° 1450, Santiago, fin de tratar las siguientes materias: a) la memoria y balance correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1° de enero al 31 de diciembre de 1986; b) la amortización de las pérdidas; c) la designación de inspectores de cuentas titulares y suplentes y d) considerar cualquier otra materia propuesta a participar en la Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación al de la Junta El Gerente.

13-20-27

CLUB de Tennis Zapallar Asamblea General Ordinaria de Socios. Por acuerdo del directorio convocase en primera citación a Asamblea General Ordinaria de Socios, para el día 20 de octubre de 1987 a las 19.00 horas en la sede del Club de Polo, ubicada en calle Morandé 5500 de Balaguer 5500 de Santiago, a fin de conocer la cuenta de administración del Directorio y demás materias contempladas en el artículo décimo quinto de los Estatutos.

13-15

"COPEBENE" Sociedad Cooperativa de los Empleados de los Servicios de Beneficencia y Asistencia Social e Instituciones afines Limitada. De conformidad a lo prescrito en el artículo 18 del estatuto social citase a junta general extraordinaria de socios, para el sábado 11 de octubre de 1987, en la casa matriz de Santiago, Santa Rosa 157, a las 10.00 horas en primera citación y a las 10.30 horas en segunda citación con el número de socios que asistió, a fin de tratar la siguiente tabla: Balance ejercicio 1° de enero al 31 de diciembre de 1986. 2.- Ajuste de capital. 3.- Cuota social. El plan para la entrega de poderes vence a sábado 24 de octubre de 1987, a las 14.00 horas. Ningún socio podrá representar a más de un 10% de los socios presentes o representados. El Consejo de Administración. Sgo. 08.10.87.

CITACION. "Coop. Play Flex Ltda.". Por la presente, tenemos el agrado de invitar a Ud. a una junta general extraordinaria de socios, a efectuarse el domingo 18 de octubre de 1987, en nuestra sede provisional de pasaje Otawa N° 14 Villa Toronto, a las 11.00 horas en primera citación, y a las 12.00 horas en segunda citación. Tabla: Cuenta del consejo de administración últimas gestiones. 2.- Situación socios morosos. 3.- Planificación aniversario. 4.- Financiamiento pavimentación 1988. Varios. Consejo de Administración

3 REMATES

REMATE: Séptimo Juzgado Civil Compañía 1213, primer piso, rematase 30 octubre 1987- 16:00 horas propiedad ubicada Comuna La Florida, calle las Nieves N° 10.000 correspondiente lote 24 con lindes: Deslindes según planimetría III; Deslindes según planimetría III; Inscrito fs. 15.818 N° 16.300 año 1982, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo 998 Unidades Fomento. Equivalentes día remate más costos, pagadero contado dentro de tres días hábiles siguiente subasta. Interesados rendir caución equivalente a 10% mínimo dinero efectivo o rematarse adcorpus, todos sus derechos, servidumbres libre de gravámenes no indicado. Mayores antecedentes y bases remate Secretaría Tribunal. Autos Rol 694-87. "Banco Osorno y La Unión de Castillo Ramírez Juan Luis Otro". La Secretaria.

Santiago de Chile, Martes 13 de Octubre

teoría y práctica del color

Objetivo: Profundizar modernas fórmulas del uso profesional del color.

OCTUBRE 27 A NOVIEMBRE 28 DE 1987

Martes 18:30 a 21:00 hrs. Sábado 10 a 12:30 hrs.

AVDA. REPUBLICA 237

Seminario-taller intensivo (10 sesiones) dirigido a profesionales: directores de arte, publicistas, diseñadores, vestuaristas, prensistas y fotomecánicos.

RELATOR: PROF. EUGENIO DITTBORN

Artista plástico con estudios, exposiciones y premios en Europa, Estados Unidos y América Latina.

ASESORIA
DOCENTE



Matricúlese en:
AVDA. REPUBLICA 237
97019
CUPO LIMITADO

ORGANIZA:
**COLEGIO DE
PUBLICISTAS
DE CHILE
A.G.**



Económicos

REMATES

REMATE. Octavo Juzgado Civil Santiago, expediente Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Romero Valenzuela, juicio de requerimiento. El Secretario.

REMATE. Ante Vigésimo Sexto Juzgado Civil Santiago, Manuel Rodríguez 47, segundo piso, se rematará 26 octubre 1987, 16.00 horas, local comercial signado con letra E, ubicado en San Jorge 910-La Florida, Departamento Santiago y demás derechos en los bienes comunes en proporción al valor, entre los que se encuentra el terreno. Título inscrito a fs. 22.485 N° 24.982 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Remate autos Rol 5884-85 Banco de Santiago con Valverde Sandoval Juan, Requerimiento. Secretaria.

REMATE. Ante 21° Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2° piso, se rematará audiencia 29 de octubre 1987, 15.00 horas, propiedad ubicada en calle Ureta Cox N° 179, Sto 57, manzana C, departamento Pedro Aguirre Cerda, comuna San Miguel, inscrito a fs. 417, N° 570, Conservador Bienes Raíces San Miguel, Registro Propiedad año 1975. Postura mínima será \$ 2.990.000. Precio pagadero contado dentro 5° día efectuado remate. Interesados participar deberán presentar dinero en efectivo o vale vista orden Tribunal equivalente al 10% mínimo posturas mayores antecedentes y bases en autos Rol N° 13.527-C, caratulado "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Tapia Ramon Juan Rubén. Secretario, subrogante.

8-9-10-11

ANTE 23° Juzgado Civil de Santiago Agustinas 1127, segundo piso rematará el 30 de Octubre de 1987 a las 15.30 horas inmueble ubicado en calle Las Rejas N° 160, Pudahuel, ex Barrancas, inscrito a Propiedad a fs. 720 N° 901 del año 1989 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. El mínimo para comenzar las posturas será la suma de \$ 374.112. El precio se pagará al contado, todo postor para tomar parte en la subasta deberá rendir caución por el equivalente al 10% del mínimo fijado, interesados deberán presentar vale vista a la orden del Tribunal o boleto de consig-

nación en la cuenta corriente del Tribunal. Demás antecedentes en autos N° 426-87 caratulado Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Romero Valenzuela, juicio de requerimiento. El Secretario.

REMATE: Sexto Juzgado Civil Santiago Morandé N° 402, primer piso, próximo 2 de noviembre, a las 16 horas, en Secretaria se rematará inmueble ubicado en Los Libertadores 1257, Maipú e inscrita Registro de Propiedad, Conservador Bienes Raíces, año 1985, Santiago a Fs. 24.687, N° 32.711. Mínimo para comenzar subasta será UF 505,414679 más costas de la causa. Interesados deberán presentar vale vista o boleto consignación equivalente 10% mínimo posturas. Otros antecedentes causa rol 2236-86 Sexto Juzgado Santiago, caratulado Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Doenitz Alcántara, Carlos. Secretaria.

13-14-15-16

REMATE. Ante Décimo Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127 tercer piso, 13 noviembre 1987, 16.00 horas, se rematará departamento N° 40, calle Los Carrera 928, Quilpué, y derechos proporcionales bienes comunes, inscritos fs. 423 N° 530, Registro Propiedad año 1976, Conservador Bienes Raíces Quilpué. Mínimo posturas: \$ 3.235.561. Precio pagadero contado, dentro 5° día siguiente remate. Postores deberán acompañar dinero efectivo o vale vista equivalente 10% del mínimo. Gastos generales de cargo subastador. Mayores antecedentes autos "Asociación Nacional Ahorro y Préstamo con Beche Riofrio Florencia", Rol 65-87. Secretaria.

10-11-12-13

ANTE Vigésimo Quinto Juzgado Civil Santiago, Manuel Rodríguez 47 1er. piso, se rematará en Secretaria Tribunal, 26 Octubre 1987, 15.00 horas, propiedad de calle El Sembrador N° 166 que corresponde al lote N° 14 de la manzana E del plano de subdivisión respectivo, Comuna La Florida, Departamento Santiago. El inmueble se encuentra inscrito a nombre de la demandada a Fs. 23.117 N° 25.781 Registro Propiedad año 1982 Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo fijado posturas \$ 1.212.263. Precio será de contado y efectivo o dentro de quinto día remate. Interesados deberán acompañar boleto consignación, vale vista o dinero efectivo a nombre tribunal, equivalente al 10% mínimo fijado. Demás bases y antecedentes expediente "Banco de Chile con Sandoval Wormald Irma" Rol 8400-86 Ejecutivo. Secretaria.

10-11-12-13

REMATE. Tercer Juzgado Civil Santiago rematará 30 octubre 1987 a las 16.30 horas, inmueble ubicado en Balmaceda 1461, Depto. 22 Block B, La Serena, inscrito a fojas

1.271 N° 1.189 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces La Serena año 1981. Mínimo subasta el equivalente 1.148,6205 UF, más \$ 124.422 costas. Para participar remate interesados deberán acompañar boleto consignación cuenta corriente Tribunal o vale vista orden del Juzgado por 10% mínimo. Demás antecedentes autos "Asociación Nacional Ahorro Préstamo con Araya Aravena Ismael" requerimiento. Rol N° 928-86. Secretaria.

REMATE: Ante Vigésimo Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127 2° piso, remátase en secretaria tribunal, día 30 octubre 1987, a las 15.30 horas, propiedad ubicada en Pasaje Tijuana 571 comuna Maipú, inscrita a Fs. 24.089 N° 26.935 registro propiedad conservador bienes raíces Santiago, año 1982, cuyos deslindes son: norte, con lotes 1 y 2; sur, con lote 19; este, con lote 5; oeste, con pasaje Tijuana. Mínimo fijado para subasta de U.F. 491.56826 más \$ 98.900.- por costas.- Precio será de contado y efectivo.- Interesados deberán acompañar boleto consignación, vale vista o dinero efectivo, a nombre tribunal, equivalente al 10% mínimo fijado.- Demás

bases y antecedentes expediente "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Sepúlveda Muñoz Sergio Delfin" Rol 30.211.- Hipotecario.- La Secretaria.

5 COMPRA-VENTA VEHICULOS

CHEVY Nova 1977. \$ 1.280.000. Dirección hidráulica, encendido electrónico. Dragones de La Reina 550-D. 2266744.

32 VARIOS

"LA Casa del Piano" pianos de cola y verticales varias marcas, ofertas, reparaciones, afinaciones, arriendo. Taller Jofré 346. Fono: 2226662. 27-3-4-10-11-17

34 ACCION DE GRACIAS

DEVOCION a Sta. Clara. Gracias por favor concedido. F.L.C. 12

DEVOCION a Santa Clara. Hacer tres pedidos: 1 de negocios y 2 imposibles. Aun sin fe serán atendidos. Rezar 9 días, 9 Avemarias con una vela encendida, dejar consumirse toda. Al noveno día publicar. M.M.D.

DEVOCION a Santa Clara. Hacer tres pedidos: 1 de negocios y 2 imposibles. Aun sin fe serán atendidos. Rezar 9 días, 9 Avemarias con una vela encendida, dejar consumirse toda. Al noveno día publicar. V.V.P.

35 CITACION BOMBEROS

SEXTA Compañía de Bomberos de Santiago "Salvadores y Guardia de Propiedad".- Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el martes 13 de octubre a las 20.00 horas. Tabla: Informe Comisión Revisora Libros 3er trimestre.- Informe Tesorería 3er trimestre.- Calidad de honorario.- Continuación estudio reforma reglamento de Cia.- Varios.- El Secretario.

Regazo Regazo Regazo Regazo

Tíos:
Ahora les ofrecemos
Canastillos de Novios y
Coronas de Caridad.
Gracias por elegiros!
Paulita, de Regazo

ALAMEDA 1394 OF 401 TEL 728306

En Revista

Verónica Especial nutrición y dietética

Un gran especial dedicado a la nutrición y dietética, está preparando revista Verónica

para el sábado 24 de octubre:
• Productos naturales e integrales



- La leche ¿alimento de niños?
- Dietas para el verano
- Si usted está relacionado con rubros afines, no deje pasar esta excelente oportunidad para publicar su aviso

Reserve con tiempo su espacio, llamando al departamento de ventas, fono: 698-2222 anexos: 222-214

PUBLICA: 24 DE OCTUBRE
CIERRE: 14 DE OCTUBRE



Revista **Verónica**

todos los sábados con su DIARIO

La Nación

Servicios

ITINERARIO DE TRENES

SAIDAS DE ESTACION CENTRAL			
Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.30	Concepción (5)	Aut. Salón	Diario
9.00	Concepción	Aut. Expreso	Diario
12.00	Concepción (5)	Aut. Salón	Diario
14.00	Concepción (5)	Aut. Salón	Diario
15.00	Chillan	Aut. Expreso	Diario
17.30	Concepción (5)	Aut. Salón	Diario
19.30	P. Montt (2)	T. Rapido	Diario
"El Rapido de Puerto Montt"			
20.30	P. Montt (3)	T. Expreso	Diario
23.00	Concepción (4), (5)	Aut. Salón	Diario

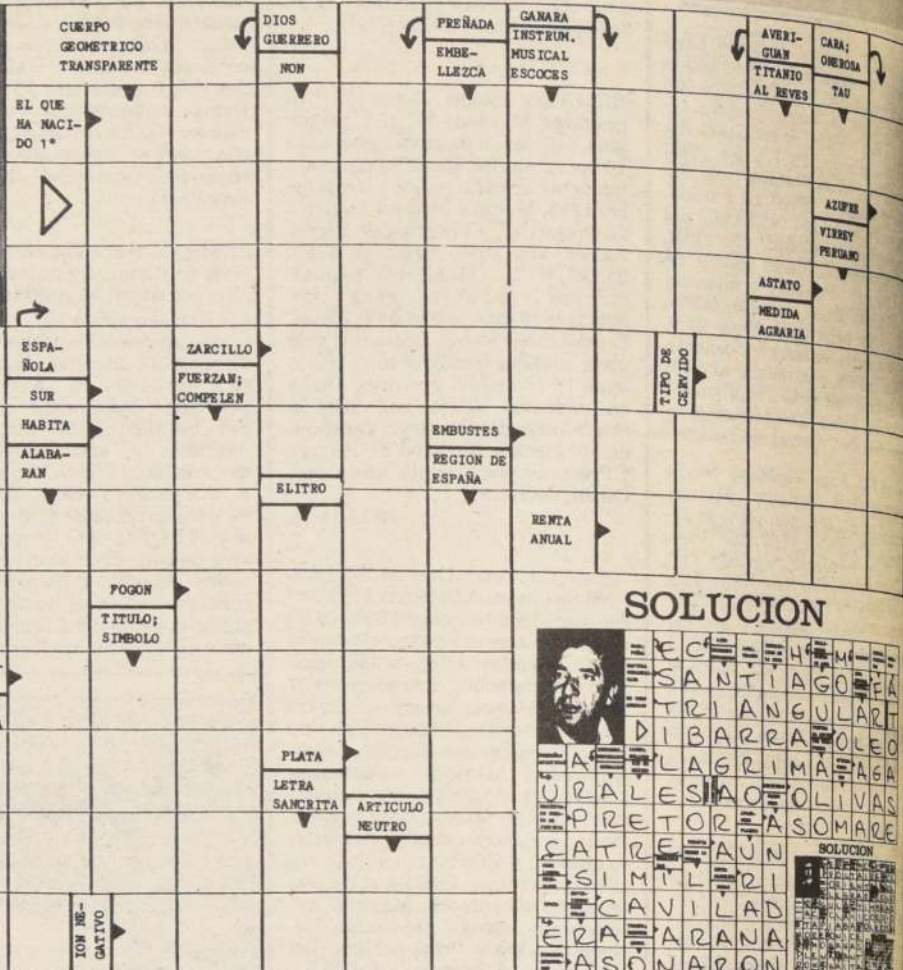
- (1) Lleva clase económica.
- (2) Lleva dormitorio, salón, comedor, video-bar, clase económica y "autotren". Combina en Mariquina con bus a Valdivia, y en Osorno con bus a Puerto Montt.
- (3) Lleva coches de 1ª y 2ª clase, y comedor. Dormitorio y autotren a Temuco. Combina en Mariquina con bus a Valdivia.
- (4) Lleva dormitorio.
- (5) Lleva clase económica. Combina en Cobreña a Concepción, en bus.

LLEGADAS A ESTACION CENTRAL			
Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.00	Concepción (4), (3)	Aut. Salón	Diario
8.15	P. Montt (1)	T. Expreso	Diario
9.00	P. Montt (2)	T. Rapido	Diario
13.00	Chillan	Aut. Expreso	Diario
13.30	Concepción (3)	Aut. Salón	Diario
17.45	Concepción	Aut. Expreso	Diario
18.00	Concepción (3)	Aut. Salón	Diario
20.15	Concepción (3)	Aut. Salón	Diario
22.00	Concepción (3)	Aut. Salón	Diario

- (1) Trae coches 1ª y 2ª clase y comedor. Dormitorio y autotren de Temuco. Combinación en bus de Valdivia.
- (2) Trae dormitorio, salón, comedor, video-bar, clase económica, "autotren". Sector: Puerto Montt, Osorno y Valdivia-Mariquina, en bus.
- (3) Trae clase económica. Sector: Concepción-Cobreña, en bus.
- (4) Trae dormitorio.

INFORMACIONES Y VENTAS DE PASAJES - Of. Central (Alameda 853): 300/46-291818. Estación Central: 92157/91682. Metro Esc. Militar: 2282983. RESERVAS TELEFONICAS: 91682/91825-95199. 95401/95718. de 07.00 a 22.30 hrs.

PUZZLE



MOVIMIENTO DE AVIONES

MOVIMIENTO INTERNACIONAL MARTES AEROPUERTO COMODORO ARTURO MERINO BENITEZ

LLEGAN:	PROCEDENCIAS	VUELO	COMPAÑIAS	HORA
	Amsterdam, Río de Janeiro, Sao Paulo, Montevideo, Buenos Aires	791	KLM	04.55
	Miami	321	LADECO	07.20
	Montreal, N. York, Miami	161	LAN Chile	08.10
	Buenos Aires	040	Ecuatoriana	08.30
	Frankfurt, Bruselas, Madrid, Miami	502	Paraguay	10.20
	N. York, Miami, Buenos Aires	027	Eastern	10.23
	Madrid, Las Palmas, Bs. Aires, Miami, Caracas, Manaus	983	Iberia	11.10
	Santa Cruz, La Paz	907	Lloyd	11.30
	Buenos Aires, Río, Milán, Roma	582	Alitalia	12.10
	Buenos Aires, Córdoba, Mendoza	226	Aerolíneas	12.20
	Sao Paulo, Río de Janeiro	920	Varig	12.50
	Miami, Panamá, Guayaquil, Lima	695	AeroPerú	13.30
	Medrid, Río, Sao Paulo	171	LAN Chile	14.45
	Miami, Caracas	159	LAN Chile	18.20
	Buenos Aires	124	LAN Chile	19.10
	Buenos Aires	696	AeroPerú	19.35

SALEN:	HORA	COMPAÑIAS	VUELO	DESTINOS
	07.00	KLM	792	Bs. As., Montevideo, Sao Paulo, Río, Amsterdam
	08.30	LADECO	320	Miami
	09.15	Ecuatoriana	040	Guayaquil, Quito, México, Los Angeles
	12.00	Paraguay	503	Miami, México, Madrid, Bruselas, Frankfurt
	12.30	Lloyd	908	La Paz, Sta. Cruz, Panamá, Miami
	13.00	Aerolíneas	237	Mendoza, Córdoba, Buenos Aires
	13.00	Iberia	982	Buenos Aires, Las Palmas, Madrid
	14.05	Alitalia	589	Milán, Roma, Buenos Aires, Río
	14.15	Varig	921	Sao Paulo, Río de Janeiro
	14.20	AeroPerú	695	Buenos Aires
	14.35	LAN Chile	125	Buenos Aires
	18.40	Eastern	010	Buenos Aires, Miami, N. York
	20.00	LAN Chile	140	Lima, Miami, N. York
	20.25	AeroPerú	696	Lima, Miami

MOVIMIENTO NACIONAL			
LLEGAN:	PROCEDENCIAS	VUELO	COMPAÑIAS
	Concepción	002	LADECO
	Temuco	018	LADECO
	Punta Arenas, Puerto Montt	070	LADECO
	Arica, Iquique	095	LAN Chile
	Balmaceda, Puerto Montt	050	LADECO
	Arica, Iquique, Antofagasta	061	LADECO
	Copiapó	031	LADECO
	Punta Arenas, Puerto Montt	084	LAN Chile
	Calama, Antofagasta	023	LADECO
	Concepción	004	LADECO
	Calama, Antofagasta	053	LAN Chile
	Concepción	020	LAN Chile

SALEN:	HORA	COMPAÑIAS	VUELO	DESTINOS
	08.00	LAN Chile	094	Iquique, Arica
	08.00	LADECO	003	Concepción
	08.10	LADECO	060	Antofagasta, Iquique, Arica
	08.45	LAN Chile	085	Concepción, Pto. Montt, Punta Arenas
	09.00	LADECO	051	Puerto Montt, Balmaceda
	10.30	LADECO	019	Temuco
	13.45	LADECO	030	Copiapó
	15.00	LADECO	022	Antofagasta, Calama
	15.45	LAN Chile	052	Antofagasta, Calama
	18.00	LADECO	073	Concepción, Punta Arenas
	18.30	LADECO	005	Concepción
	18.45	LAN Chile	021	Concepción

TURNOS DE FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 10 Y EL 16 DE OCTUBRE DE 1987

SECTOR METROPOLITANO CENTRAL

5 DE ABRIL. 5 de Abril 5816. DINA. Bascuñán Guerrero 1401. LOS ANDES. San Diego 1505. PORTUGAL. Portugal 44. SANTOS. Ahumada N° 3. ARAVIL. Avda. Lib. Bdo. O'Higgins 3398. BRAND. Portal Bulnes 405.

SECTOR NORTE

Pio Nono, Avda. Santa María, Carretera Panamericana Norte, comunas Conchalí, Quilicura, Colina

LA URGENCIA N° 2. Avda. Independencia 385. LA PALMILLA. Pedro Fontova 5102. LIBERTAD. José María Caro 1869. CONCHALI. Recoleta 3110. CENTRO. Domingo Santa María 1328. DISTRIBUIDORA ORIENTE. Río de Janeiro 431

SECTOR SUDORIENTE

Comunas Puente Alto, Pirque, San José de Maipo, La Florida, La Granja, La Pintana, San Ramón

GRUPO "A": ANDRADE. Concha y Toro 194. Puente Alto. GRUPO "B": JOAO GOULART. Avda. Central 0493. ROTONDA LA FLORIDA. Vicuña Mackenna 7324. MORENO MUÑOZ. Santa Rosa 8119. QUINTA NORMAL N° 2. Vicuña Mackenna 11502-C.

SECTOR OCCIDENTE

Comunas Renca, Pudahuel, Cerro Navia, Lo Prado, Quinta Normal, Santiago Oeste

GRUPO "B": OTERO. Brasil 99. CRISTAL. San Pablo 7203-A. MENDOZA. Carrascal 4319. WINTER. Serrano 1336 (Pudahuel). FOSTER. San Pablo 2808. CARLA N° 1. Manuel Rodríguez 1522. SANTA GEMITA. San Pablo 4295. ENO N° 2. Avda. Lib. Bdo. O'Higgins 2303

CUARTO SECTOR

Providencia, Vitacura, Apoquindo, Las Condes, Bilbao

GRUPO "B": AHUMADA. Avda. Providencia 2128. NAVIDAD N° 2. Avda. Apoquindo 5182. CARYVON. Avda. Vitacura 3829. LO CURRO. Luis Pasteur 6581. BENELUX. Manuel Montt 779. PERLA. Avda. Las Condes 8400. PODESTA. Avda. Manquehue Norte 414. SAN PEDRO. La Aurora 1652. LIDO. Elidoro Yáñez 2865. PEDRO VALDIVIA NORTE. Los Conquistadores 2248. LIBERTADOR N° 2. Avda. Vitacura 7310

QUINTO SECTOR

Avda. Irrazábal, Bilbao, Avda. Bustamante, La Reina, Macul

GRUPO "B": BILBAO. Avda. Francisco Bilbao 1308. LOS ESPINOS. Avda. Pedro de Valdivia 5814-B. LOS GUINDOS. Avda. Egaña 1000. BRASILIA. Avda. José P. Alessandri 3587. EVA. Hamburgue 1065. PANEL N° 4. Avda. Grecia 1004. LA FAENA. Ictinos 1434. LARCO PLAZA. Avda. Irrazábal 3411. LASSE. RRES. Avda. Irrazábal.4532. ISABEL LA CATOLICA. Isabel la Católica 6072. OKSEN N° 2. Lo Plaza 756-A. RADIUM. Manuel Montt 2562.

COMUNAS DE SAN MIGUEL Y LA CISTERNA

CARYVON. Gran Avenida José Miguel Carrera 4558. SAN CRISTOBAL. Sebastopol 406. LA GRANJA N° 2. Gran Avenida José Miguel Carrera 8239. PANAMERICANA. Brisas del Maipo 0797. PANAMERICANA SUR. J. J. Prieto 5383. LOS MANÍOS. Avda. Las Industrias 4421.

COMUNA DE SAN BERNARDO

BARROS ARANA. Covadonga 345. HOSPITAL. O'Higgins 07.

FARMACIAS DE URGENCIA

AHUMADA. Portugal 155. DIECISIETE Y MEDIO. Avda. Vicuña Mackenna 8430. SUIZA. Gran Avenida José Miguel Carrera 3052. LOS PORTALES. Monseñor Edwards 1170. AHUMADA. ESTADIO ITALIANO. Avda. Las Condes 6737. ANDRADE. Avda. Lib. Bdo. O'Higgins 2902. GIL N° 2. Avda. Cuarto Centenario 999. AHUMADA. Avda. Vitacura 4224. FARMACIA DE URGENCIA. Avda. Ramón Freire 2475. Maipú.

ASTROSUERTE



ARIES (21 de marzo al 21 de abril). Cultivando las buenas emociones incrementará su vitalidad orgánica. No descuide a los seres queridos por atender compromisos sociales intrascendentes. Alegrías para esposos de signos compatibles.



TAURO (22 de abril al 21 de mayo). Acciones discretas de su cónyuge favorecerán su economía. Personas de menor relieve serán ligeramente más favorables. Ideal para comenzar un régimen con el fin de adelgazar o desintoxicarse.



GEMINIS (22 de mayo al 21 de junio). Agrados en las relaciones con amistades íntimas. Acercamientos románticos propiciados. Mejorará su creatividad inspirándose en realizaciones de otros lugares. Cumplirá un pequeño deseo.



CANCER (22 de junio al 21 de julio). Rompiendo una de sus rutinas logrará desconcertar a oponente conocido. Familiares le acercarán al cumplimiento de un deseo anhelado en secreto. Bien para cultivar la intimidad romántica.



LEO (22 de julio al 21 de agosto). Mida bien los riesgos si quiere cumplir un propósito antes que se produzcan condiciones más favorables. La mañana es mejor para iniciar viajes cortos. Bien para cultivar su intelecto con lecturas buenas.



VIRGO (22 de agosto al 22 de septiembre). Contactos que realice hoy favorecerán negocios de más adelante. Buen momento de amistad de un familiar le favorecerá socialmente. Cuidese si usa electrodomésticos en mal estado.



LIBRA (23 de septiembre al 22 de octubre). Aclare alguna de sus ideas para saber cuándo y cómo activar sus planes inmediatos y distantes. Evite precipitaciones. Suerte en las actividades de cara al público. Bien lo romántico.



ESCORPION (23 de octubre al 21 de noviembre). Impló los posibles indiscreciones en su cónyuge o socios. Conviene que dedique algunos momentos a la relajación para evitar la acumulación de tensiones que le perjudicarán.



SAGITARIO (22 de noviembre al 21 de diciembre). Podrá reorganizar cierto plan que no ha salido bien. Está ganando terreno en el corazón de cierta persona que le simpatiza. Bien para cultivar un pasatiempo favorito.



CAPRICORNIO (22 de diciembre al 19 de enero). Bien para visitar amistades comunes junto a su cónyuge. Tendrá facilidades para destacarse en algún sentido. Asuntos de carácter secreto provocarán molestias innecesarias.



ACUARIO (20 de enero al 18 de febrero). Algo de suerte puede llegarle a través de parientes políticos. Favorable para viajar o reunirse con personas de su agrado. Sus palabras irradiarán más simpatías que la usual.



PISCIS (19 de febrero al 20 de marzo). Conocidos excéntricos o informales quizá le provoquen molestias. Buen momento de una amistad íntima le beneficiará en algún sentido. Bien para tratar negocios en planos informales.

Espectáculos

Del Centro de Extensión Artística y Cultural de la Universidad de Chile

Preparan la inauguración de la Temporada de Primavera '87

Se iniciaron los ensayos entre el Ballet Nacional y la Orquesta Sinfónica, para la preparación de "La Consagración de la Primavera", de Strawinsky que inaugura la Temporada de Primavera 1987 del Centro de Extensión Artística y Cultural de la Universidad de Chile, en el teatro Baquedano, lugar que se transformará en una alternativa para los amantes de este tipo de espectáculos.

En este modernizado teatro, que ha permanecido cerrado por alrededor de 15 años, se ofrecerán desde esa fecha y hasta la primera quincena de diciembre, 15 espectáculos diferentes, incluyendo ballet, conciertos sinfónicos, de música de cámara y conciertos corales.

Construido en 1925, estaba totalmente vacío y desmantelado, pero ha sido reacondicionado técnicamente por la Universidad de Chile, pues el Centro de Extensión Artística y Cultural, lo ocupará cinco meses por año para realizar en él las Temporadas de la Orquesta Sinfónica, el Ballet Nacional y los Coros.

Especial preocupación han tenido los técnicos en el escenario y el foso para la orquesta, fundamental para los espectáculos que allí se realicen. El escenario quedó de 12 por 12 metros cuadrados, la tramoya y parrilla de luces originales también fueron ampliadas y la construcción del foso para la orquesta implicó un reestudio de las pendientes de la platea y la ubicación de los espectadores, que podrá llegar a unas mil quinientas personas. A ambos lados del escenario hay espacio adicional para el retiro de deco-

rados, en la parte superior están los camarines y en el subterráneo, las instalaciones de iluminación.

Según el arquitecto, Juan Lund, este teatro tiene muy buena acústica, la que se logra por "la forma parabólica del techo que impulsa las ondas sonoras hacia todos los niveles en las plateas", indicando además que "todas las localidades de la sala tendrán una visión absoluta del escenario".

Los muros y cielos serán pintados en una gama de verdes, en combinación con el tapiz de las butacas, cortinas y del escenario y la alfombra, mientras que la galería que da acceso a la sala y que se habilitará como lu-

gar de exposiciones transitorias será de color blanco, al igual que el foyer.

INAUGURACION

El miércoles 21 de octubre el Ballet Nacional y la Orquesta Sinfónica tendrán la misión de inaugurar este teatro con el estreno de la coreografía de Patricio Bunster "La Consagración de la Primavera", con música de Strawinsky, el debut de "Láminas", coreografía del holandés Rob Stuyf y la reposición de "Canciones de un caminante" de Michael Uthoff, con música de Mahler.

A partir de esa fecha se ofrecerán quince espectáculos diferentes para el gusto del público.



ANIVERSARIO. Con una gira de cuatro días por ciudades del norte del país el coro de la Empresa Chilena de Electricidad S.A. (ENDESA) celebró su trigésimo aniversario. Sus integrantes efectuaron presentaciones en el distrito de Ovalle, Central Huasco, Vallenar y La Serena, en recintos públicos municipales principalmente, las que contaron con la presencia de altas autoridades locales. El programa entregado por este grupo consignó música coral clásica, música latinoamericana y temas tradicionales chilenos.

Comentario musical

"Conciertos orquestales"

Por Sergio ESCOBAR

Los recientes actuaciones demostraron el muy alto nivel que ha alcanzado en nuestro país la ejecución orquestal: en el 10º concierto de abono, la Filarmonía hizo un notable programa de obras modernas y tradicionales bajo la dirección de Max Valdés, en tanto que en un concierto gratuito realizado en la Sala América, la Orquesta de Cámara de la U. Católica mostró ser la mejor del país en su género.

Las "Seis piezas para orquesta" del opus 6, de Anton Webern, están dedicadas a Arnold Schoenberg, su profesor y amigo. Datan de 1910, pero su orquestación gigantesca fue reducida a proporciones más normales en 1928. La verdad es que el cambio no fue sustancial, porque se trata de una obra donde los tintos son inexistentes y la línea melódica es desarrollada fructuosamente entre varios instrumentos. Lo importante es el ambiente creado por las diversas sonoridades y hay que decir que ello es un logro absoluto. La pieza N° 4, por ejemplo, es una marcha fúnebre basada en los bronce y la percusión, que produce un clima de apastante congoja. Valdés dirige esta obra con autoridad, haciendo que la trama orquestal conservara la diáfana tan importante en Webern y, al mismo tiempo, usando sabiamente la paleta timbrística.

Hubo en el concierto otra obra contemporánea: el estreno de "Fuga II" del chileno Andrés Alcalde. Aquí la clave estaba en los intrincados ritmos y Valdés guió con seguridad a la Filarmonía, con lo cual el auditorio pudo apreciar los méritos de una partitura variada e imaginativa. Lo tradicional estuvo representado por el concierto para piano N° 27 (K. 595) de Mozart, donde el solista fue el francés Jean François Heisser, de estupendo desempeño, y por la Sinfonía Escocesa, de Mendelssohn. En todas estas obras la Filarmonía mostró excelente preparación y buen sentido musical.

Desde que regresó al puesto de concertino, el violinista Sergio Prieto, la Orquesta de Cámara de la U.C. ha recuperado la belleza tonal que antes la distinguía. En el concierto que hizo en la Biblioteca Nacional,

iniciando un ciclo de tres, a realizarse en el mismo recinto, tocó dos concerti grossi de barrocos italianos de manera realmente insuperable, en nivel que nada tiene que envidiar a conjuntos famosos de otros países. Tanto en la obra de Geminiani en Sol Menor, como en el conocido Concierto de Navidad de Corelli, impresionaron sus 14 integrantes por el estupendo fraseo y rara uniformidad para ejecutar cada gradación dinámica y cada cambio de tiempo. Menos bien estuvo el concierto para violín en Do, de Haydn, donde actuó como solista Pedro Ortiz de Zárate, pero la Suite para los tiempos de Holberg, de Grieg, que cerró el programa, fue una verdadera joya.



Patricio Bunster da instrucciones a los integrantes del Ballet Nacional, que junto a la Orquesta Sinfónica, estrenarán "La consagración de la primavera", con música de Strawinsky en el remozado teatro Baquedano.

<p>CENTRAL 1 Desde las 11.30: \$ 300</p> <p>La estación del regreso</p> <p>18 AÑOS</p> <p>FLORIDA Desde las 11.30: \$ 230</p> <p>CORRECCIONAL DE MUJERES</p> <p>E</p> <p>INTIMIDADES EN UNA CARCEL DE MUJERES</p> <p>21 años</p>	<p>LO CASTILLO 16.45, 19.15 y 21.45 \$ 350 y 400</p> <p>CCN</p> <p>hoy</p>	<p>HUERFANOS Desde las 11.30: \$ 300</p> <p>ORIENTE 16.45, 19.15 y 21.45 \$ 350 y 400</p> <p>LAS BRUJAS DE EASTWICK</p> <p>18 años</p>
	<p>HUELEN Desde las 11.30 \$ 250</p> <p>ALICIA</p> <p>EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS</p> <p>WALT DISNEY</p> <p>Menores</p>	
	<p>CENTRAL 2 Desde las 11.30: \$ 300</p> <p>Pecado a los 15 años</p> <p>21 años</p>	

Espectáculos

Teleprogramas



Canal 5

17.20 SINTONIA MUSICAL.
17.30 TELEMANIA. Programa juvenil.
18.00 HOLA NIÑOS. Programa infantil.
18.10 KUM KUM. Dibujos animados.
18.30 PIPIRIPAO '87. Espacio infantil.
18.50 BUTCH CASSIDY. Dibujos animados.
19.25 ROBERTO NICOLINI.
20.00 FESTIVAL DE ROBOTS. Dibujos animados.
20.30 FANTASMA. Algunas supersticiones para el día martes 13.
21.10 HORIZONTE REGIONAL.
21.30 DEPORTE VISION. Los eventos más destacados del deporte amateur.
22.30 VEAMOS CINE. "La Casa Delancy". Con Lalo Schifrio, Mark Hamil. Un grupo de asistentes sociales forma una organización destinada a readaptar delincuentes a la sociedad, preparándolos en trabajos productivos.
23.34 UN MENSAJE PARA EL NUEVO DIA. Comentario cristiano.
23.50 "CIENCIA AL DIA". Magazine científico desde los Estados Unidos.



Canal 7

09.30 EL CLUB 700
10.15 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART.
10.45 LA COCINA DE MONICA.
10.50 DIBUJOS ANIMADOS. Tom y Jerry, Los Pica-piedras, Mi pequeño Pony y sus amigos.
11.45 EL FESTIVAL DE LA UNA
14.00 EDICION UNO. Noticias.
14.20 CAMINO SECRETO. Tele-serie mexicana con Daniela Romo.
15.00 CRISTAL. Tele-serie venezolana con Lupita Ferrer.
15.45 SIMON Y SIMON DETECTIVES. Serie policial.
16.30 CAMPEONATO MUNDIAL JUVENIL DE FUTBOL
19.20 MI NOMBRE ES LARA. Tele-serie nacional.
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.
21.30 ALF. "Reunión de madre e hija".
22.30 LUZ DE LUNA. "Nueva sociedad".
23.00 FALCON CREST. "Todo para el ganador".
00.00 EDICION UNO. Noticias.
00.30 LAVERNE Y SHIRLEY. "Una cita con Cara de Huevo".



Canal 2

17.45 CARTA DE AJUSTE
18.00 MAS MUJERES. Programa femenino conducido por Gabriel Velasco.
19.00 "ESCUADRON 2086" y "CANDY". Dibujos animados.
20.00 "ADIOS, MR. CHIPS". Miniserie con Roy Marsden, Anne Kristen, Jill Meager. Un anciano profesor, al recibir la visita de un alumno del colegio al cual ha dedicado toda su existencia, comienza a recordar su vida y los largos años pasados en la docencia en ese establecimiento.
21.00 CINE EN EL NUEVE. "Mientras la ciudad duerme". Dirigida por John Huston, con Sterling Hayden, Louis Calhern, Marilyn Monroe. Un ex presidiario, junto a un grupo de delincuentes, elaboran un plan perfecto para apoderarse de un cuantioso embarque de joyas, sin contar con el eficiente trabajo de la policía.
22.30 NOTICIAS.
23.00 CIERRE.



Canal 11

07.00 PANORAMA AL DESPERTAR. Noticias.
08.00 CANAL 11 AL DESPERTAR.
11.30 PATIO PLUM
13.00 MASAMIGOS. Programa infantil.
14.00 TU MUNDO Y EL MIO. Teleserie.
15.00 PANORAMA HORA 3. Noticias.
15.30 MASAMIGOS.
16.30 PATIO PLUM.
18.00 EXTRA JOVENES. Conduce Katherine Salosny.
19.30 ENCUENTRESE CON... Conduce Ana Josefa Silva. "¿Qué nos ofrece de nuevo el ballet?". Invitados: Maritza Parada, E. Hartley, Claudia Gutiérrez.
20.30 PANORAMA. Noticias.
21.30 JOANA. "Dolor y deseo". Carmina, la secretaria de la revista, confiesa a Joana que ha sido golpeada por su amigo íntimo, lo que motiva a ésta a preparar un sensacional reportaje...
22.40 NOCHE DE MUSICA. Los mejores video clips de Rick Springfield.
23.30 PANORAMA MARTINI AL CIERRE. Noticias.



Canal 13

10.30 ESTOS SON LOS HECHOS. Documental.
11.00 FESTIVAL INFANTIL. Dolbec, defensores de la Tierra; Super ratón.
12.00 EXITO.
13.30 ALMOZANDO EN EL... "Hispanoamérica y su futuro" conduce Gloria Stanley.
14.30 TELESTAR. Noticias.
15.00 CUERPO A CUERPO. Tele-serie brasileña.
16.00 PUNKY BREWSTER. "Punky representante artística".
16.30 CAMPEONATO MUNDIAL JUVENIL DE FUTBOL.
19.00 DESPUES DE CRISTO. Con Ava Gardner, James Mason.
20.00 LA ULTIMA CRUZ. Tele-serie nacional.
20.40 TELETRUCE. Noticias.
21.30 CAMINO AL CIELO. "El viaje final".
22.35 REPORTERA DEL CRIMEN. "Jessica en prisión".
00.00 TELENOCHE. Noticias.
00.20 CINE DE ULTIMA FUNCION. "Muerte en la puerta del infierno". Con Robert Urich, Deborah Raffin. Dos hombres y una mujer en un viaje a canoa a través de un río son atacados por un grupo de cazadores matando a uno de ellos. Los otros dos irán tras los pasos del asesino...

Cines y teatros

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 11 hrs. "El gato negro" y "Pareja de amantes" (21) \$ 120.
ALFIL. Alameda 776 (335357) Desde las 11.30 hrs. "Relaciones de mujeres" y "Marido erótico" (21) \$ 200.
APOQUINDO. Apoquindo 3384 (2313560) 16 y 22 hrs. "Nunca te vi, siempre te amé" (TE) \$ 350.
ASTOR. Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11.15 hrs. "El día de la luna negra" (18) \$ 300.
AUTOCINE VIZCACHAS. Camino El Volcán (8500931) Funciones viernes, sábado y domingo.
BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11 hrs. "De vuelta al colegio" y "Halcón" (TE) \$ 230.
BIOGRAFO. Lastarria 181 (334435) 15.30, 19 y 21.45 hrs. "La estación del regreso" (18) \$ 300 Estud. \$ 200.
CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. "Rocky IV", "Dos tipos duros" y "Ciudad ardiente" (18) \$ 150.
CENTRAL 1. Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 hrs. "La estación del regreso" (18) \$ 300 L. a V. may. 65 años (200).
CENTRAL 2. Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 hrs. "Pecado a los 15 años" (21) \$ 300 L. a V. may 65 años \$ 200.
CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11.30 hrs. "El nombre de la rosa" (18) \$ 250.
CINELANDIA. Puente 540 (6967532) Desde las 11 hrs. "Delito en la playa del vicio", "Laura, la fiebre del placer" y "Yo te amo" (21) \$ 170.
CITY. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11.00 horas "Fanny Hill, memorias de una mujer de placer" (21) \$ 200.
CONTINENTAL. Pza. Bulnes 57 (6960735) Desde las 11.30 hrs. "El patrullero 777" (TE) \$ 300.
DUCAL. Agustinas 777 (335375) Desde las 11.30 hrs. "007, su nombre es peligro" (TE) \$ 300.
EL GOLF. Apoquindo 3368 (2313485) 16.30, 19 y 22 hrs. "Invasión USA" (21) \$ 350 y \$ 400.

ESPACIOCAL. C. Goyenechea 3820 (2421326) 16, 19.30 y 22 hrs. "El deseo de Veronika Voss" (18) \$ 350 estud. \$ 300.
FLORIDA. Estado 226 (380578) Desde las 11.30 hrs. "Intimidaciones de una cárcel de mujeres" y "Correccional de mujeres" (21) \$ 230.
GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11 hrs. "Invasión USA" (21) \$ 300.
HUELEN. Huérfanos 779 (331603) Desde las 11.30 hrs. "Alicia en el país de las maravillas" (TE) \$ 250 L. a V. may. 65 años \$ 200.
HUERFANOS. Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 hrs. "Las brujas de Eastwick" (18) \$ 300 L. a V. may. 65 años \$ 200.
KING. Huérfanos 840 (332838) Desde las 11 hrs. "Pelotón" (18) \$ 200.
LAS CONDES. Apoquindo y Norruega (2208816) 16, 19 y 22 hrs. "Corazón satánico" \$ 350 y \$ 400.
LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (2317156) 16.15, 19 y 22 hrs. "Terciopelo azul" (18) \$ 350 y \$ 400.
LIDO. Huérfanos 680 (330797) Desde las 11 Hrs. "Corazón satánico" (21) \$ 300.
LO CASTILLO. C. Goyenechea 3820 (2421345) 16.45, 19.15 y 21.45 Hrs. "La estación del regreso" (18) \$ 350 y \$ 400.
MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14.00 hrs. "El guerrero solitario", "El retorno del dragón" y "El universitario virgen" (18) \$ 130.
MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10.00 hrs. "Vacaciones ardientes", "el diablo en el cuerpo" y "Helga, prisionera del deseo" (21) \$ 150.
MODERNO. Gran Avenida 6544 (5212721) Desde las 14.00 hrs. "Corrupción insaciable", "El samurai asesino" y "Violencia y seducción" (21) \$ 130.
MONTECARLO. Huérfanos 869 (398488) Desde las 10.30 hrs. "Intimidación ultrajada" (21) \$ 300.
NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10.00 hrs. "El pecado de Lola", "Condenadas al infierno" y "La isla del devorador de mujeres" (21) \$ 180.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Sonata Otoñal" (18) \$ 250 Estud. \$ 170.
ORIENTE. P. de Valdivia 099 (2317151) 16.45, 19.15 y 21.45 hrs. "Las brujas de Eastwick" (18) \$ 350 y \$ 400.
PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546) 16.00, 19.15 y 22.00 hrs. "El día de la luna negra" (18) \$ 350 y \$ 400.
PLAZA. Compañía 1068 (6984714) Desde las 10.00 hrs. "De vuelta al colegio" y "Halcón" (TE) \$ 230.
PRAT. San Diego 2119 (5550754) Desde las 14.00 hrs. "Locademia de policía II", "Locademia de policía III", "Locademia de policía IV" (14) \$ 140.
PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 16.00, 19.00 y 22.00 hrs. "Un amor en Florencia" (14) \$ 350.
REAL. Compañía 1040 (6965555) Desde las 11.00 hrs. "El terror llama a su puerta" y "La hora del espanto" (18) \$ 230.
REX 1. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11.00 horas "La bambola" (14) \$ 300.
REX 2. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11.00 hrs. "Deseando a Giulia" (21) \$ 300.
REX 3. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11.00 horas. "Pecados de familia" (21) \$ 250.
RIO. Monjitas 743 (335550) Desde las 11.00 hrs. "Relaciones prohibidas", "Por fin me la quitó de encima" y "Vacaciones separadas" (21) \$ 180.
RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10.00 hrs. "Las dencas del placer", "Mi primera experiencia" y "Doble de cuerpo" (21) \$ 150.
ROXY. Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10.00 hrs. "Extraños deseos carnales", "La mujer de la próxima puerta" y "Superde-cameron erótico" (21) \$ 180.
SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 16, 19 y 22 hrs. "007, su nombre es peligro" (TE) \$ 350 y \$ 400.
SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466) 15.45, 18.45 y 21.30 hrs. "El rebelde" (18) \$ 350 y \$ 400.
SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (336666) 15, 19 y 21.30

horas "Cocodrilo Dundee". (TE) \$ 300.
YORK. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11.00 horas "Nueve semanas y media". (21) \$ 200.

TEATROS

ABRIL. Huérfanos 786 (335932) 19.30 Hrs. "Los compadritos" de R. Cossa \$ 800 Estud. \$ 400
APOQUINDO. Apoquindo 3384 (2313560) 19.30 Hrs. "La familia de M. Mardones" de F. Cuadra \$ 800 Estud. \$ 200
CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (6989039) 16 y 18 Hrs. "Tartufo" de Moliere \$ 500 Estud. \$ 150
CASA CONSTITUCION. Constitución 275 (771685) miércoles: "El Sr. Presidente" de M.A. Asturias \$ 300.
DEL ANGEL. San Antonio 255 (333605) 19.30 Hrs. "Su lado flaco" de R. Hurtado \$ 1.000 Estud. \$ 400
EL CONVENTILLO 1. Bellavista 173 (774164) 19.30 Hrs. "El avaro" de Moliere \$ 800 Estud. \$ 400.
EL CONVENTILLO 2. Bellavista 173 (774164) Jueves: "Infarto civilizado" de E.A. Whithead. \$ 600 Estud. \$ 300.
GALPON DE LOS LEONES. Los Leones 238 (2311099) Miércoles: "El lazarrillo de Tormes". Cia. Teatro La Calle. \$ 400 Estud. \$ 250.
LA COMEDIA. Merced 349 (391523) Miércoles: "Residencia en las nubes" de Ictus.
LA FERIA. C. Exeter 0250 (377371) Jueves: "El hombre, la bestia y la virtud" de L. Pirandello \$ 700 Estud. \$ 300
UC. I J. Washington 26 (465652) 19 Hrs. "Las tres hermanas" de A. Chejov \$ 800 Estud. \$ 250
UC. 2 J. Washington 26 (465652) 19 Hrs. "Esperando la carroza" de J. Langsner \$ 800 Estud. \$ 250
SHOWS, REVISTAS Y CAFE CONCERT
CALIFORNIA. Irrazaval 1564 (2230976) Viernes: "Sólo para mayores II". \$ 1.200, \$ 1.000 y \$ 600.
EL BURLITZER. Providencia 2124 (2318899) Jueves: El que

sea valiente... ¡que me siga! de Cristian G. Huidobro. \$ 800 estud. \$ 400.
HUMORESQUE. San Ignacio 136 (5567669) 20.30 y 22.30 hrs. "Residencial putaendo".
PICARESQUE. Recoleta 344 (776883) 20.30 y 22.30 hrs. "Má vale pájaro en la mano que la mano en el pájaro".
PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) Jueves: "Con la cámara puesta" con Coco Legrand. \$ 600.
POSADA TARAPACA. España 11 (6961752) Viernes: "Bailando en primavera". Humor, fallas y bailables.
TAJAMAR. Torres de Tajamar 10 (2235811) Viernes: "Pobre chileno que estás en los suelos" de P. Liberona. \$ 1.200 Estud. \$ 500.
SALAS Y EXPOSICIONES
INST. CHILENO NORTEAMER. CANO Moneda 1467 (6960211) 18.45 Hrs. Conferencia: "Radio simbólica de la cultura Mapuche" con M. Ester Greco. Entrada libre
INST. CHILENO ALEMAN. La meralda 650 (333185) 19 Hrs. Círculo de Cámara: Tiltman Wick, cello; y Elvira Sevi, piano. Entrada libre
ISIDORA ZEGERS. Compañía 1264. 19 Hrs. Cine arte: "La pastorcita y el desholinado" de Paul Grimault \$ 120 Estud. \$ 40
INST. CHILENO FRANCES. Avenida 298 (332306) 19 Hrs. Lanzamiento del libro "Gira por Chile en bicicleta" de R. Bienvenido y P. Devaux
MUNICIPAL. Agustinas 777 (712900) Miércoles: Concierto de mediodía. Coro de la U. Católica. \$ 200. Estud. \$ 150.
CENTRO CULT. LOS ANDES. Ovalle 1465 (711948) 19 Hrs. Cine: "El acorazado Potemkin" de S. Eisenstein
BIBLIOTECA NACIONAL. Sala América. Jueves: Orquesta Camarera UC, con obras de Camerelli, Bach, Albinoni, Haydn. Entrada libre

En el estelar "En Vivo" de TVN

Un cálido reencuentro con su público tuvo José Luis Rodríguez

El artista venezolano demostró su buen carácter al aceptar una cámara indiscreta y otras pruebas a las cuales fue sometido a través del espacio que contó con la presencia de su esposa

Elogiando el ingenio de los productores, la "excelente" conducción de Antonio Vodanovic y la calidad de la televisión chilena, José Luis Rodríguez entregó sus impresiones del programa "En Vivo" que Televisión Nacional ofreció anoche a través de sus pantallas y en el cual, "El Puma", demostró ser un artista que ha sabido mantenerse vigente con una constante renovación en su imagen y su trabajo musical.

Mezclando sus mejores éxitos con las nuevas canciones de su último álbum "Señor Corazón" —de cuyas copias se regalaron varias entre el público—, el famoso intérprete venezolano consiguió el respetuoso silencio de los asistentes al estudio es-

pectáculo de Canal Siete cuando un tema lo requirió, al mismo tiempo de provocar aquella alegría y entusiasmo que un "Pavo Real" cantado y bailado por él consigue de sus seguidores.

El programa logró sus mejores momentos durante la exhibición de la cámara indiscreta, en la cual José Luis Rodríguez fue llevado a una supuesta radio para hacer notas con los auditores. Se le sometió a preguntas absurdas y en un momento incluso se le dejó a solas frente al micrófono a lo que él solamente atinó a hablar acerca de su vida y su carrera.

"El Puma" destacó a la televisión chilena afirmando que "tienen mucha imaginación en

cuanto a la producción de programas. Confesó no haberse sentido molesto con la cámara indiscreta, pues "tengo mucho respeto por los medios de comunicación, me adapté a esa situación que había vivido sin saber que se trataba de una broma y que estaba mostrándose en pantalla. Con eso me probé a mí mismo que tengo mucha calma, sentido del humor y que no hay malicia en mí".

La respuesta del público en la sala la definió como "sensacional, deliciosa, respetuosa, amorosa y cariñosa".

CANTANDO EN DIRECTO

Antonio Vodanovic, por su parte, coincidió en que había sido un buen inicio del ciclo de "En Vivo" y que la cámara indiscreta había reflejado al artista venezolano como es: una persona muy racional, más que emocional. "El piensa que en Chile se está haciendo la mejor televisión de América", agregó.

Acerca del buen desarrollo del estelar, comentó que un elemento positivo fue el utilizar sonido directo. "El año pasado hicimos mucho play back y creo que enfrió. Trataremos de poner sonido directo a todos los programas del ciclo".

Destacó como instantes altos, la cámara indiscreta y el momento íntimo cantando "El Puma" "You need me" abrazado a su mujer, la modelo Carolina Pérez.

La joven rubia manifestó a la prensa que estaba muy feliz con José Luis Rodríguez, asegurando que no le molestaba el pasado sentimental de su marido pues "estoy consciente de que es parte de su vida y como tal no se puede obviar".



José Luis Rodríguez demostró su vigencia como artista en el estelar "En Vivo".

En Plaza del Mulato Gil

Hoy estrenan el video "Para subir al cielo"

A las 20 horas de hoy, se estrenará el video "Para subir al cielo", de José Szlam y Marco Antonio de la Parra, en la Plaza del Mulato Gil. El lugar fue especialmente elegido para la ocasión debido a que los protagonistas del video son los pintores.

Marco Antonio de la Parra no sólo creó el guión, sino que tiene un pequeño papel en él. Esta es su segunda experiencia en el campo, ya que también tuvo esta misma doble participación en "José Szlam presenta a José Szlam", video realizado

por la dupla hace un par de años y que ha tenido una buena aceptación en festivales internacionales.

Szlam ideó el primer video para difundir su imagen como productor y publicista y recurrió a De la Parra para que le ayudara a crear algo que valiera la pena. "Explotar una serie de videos con José Szlam como protagonista podría considerarse como un afán meramente narcisista. Pero yo creo que él es un personaje como Papelucho, con una gran capacidad de ingenuidad para mirar las cosas.



Un momento alto del programa fue cuando Vodanovic invitó a subir al escenario a la esposa del artista venezolano, Carolina Pérez, a quien "El Puma" le cantó su tema favorito.

Interpretará "Coro de Cámara de la UC"

Misa Solemne, de Rossini, en "Conciertos de Mediodía"

El Coro de Cámara de la Universidad Católica ofrecerá, mañana, en los Conciertos de Mediodía del Teatro Municipal, la Misa Solemne para Solistas, Coro, dos Pianos y Armonio, de Rossini, bajo la dirección de Ricardo Kistler.

Participarán en esta ocasión como solistas Verónica Soro, soprano; Pilar Díaz, contralto; Víctor Hugo Gaviola, tenor; Juan Gutiérrez, bajo; René Reyes, piano concertante; Erika Voeringer, piano y Alejandro Reyes, armonio.

Músico muy versátil, aparte de sus tan famosas óperas Rossini escribió obras instrumentales y algunas obras religiosas muy notables, entre las que

destaca la llamada Pequeña Misa Solemne. Esta obra fue compuesta en 1863 en París, poco antes de su muerte y que él describió como "el último pecado mortal de mi vejez". Muy lejos de ser pequeña, la obra es en realidad de extensión mayor que la acostumbrada para las misas. El calificativo del propio Rossini puede deberse a la forma original, que es la que hoy se presenta, donde los cuatro solistas y el coro de cámara son acompañados solamente por el piano y armonio. Su autor reescribió posteriormente para gran coro y orquesta completa, con el fin de evitar que otro músico lo hiciera después de su muerte, pero siempre prefirió la versión original, más íntima y religiosa.

Con sabor a campo
coma y baile viernes y
sábado con 2 orquestas
de amanecida

DISFRUTE DE SUS ACOGEDORES RESERVADOS

MENU
Pisco Sour o vaina
Arrollado de malaya
con papas mayo
plateada con agregados
Helado o torta
1/2 vino
Café
\$ 1.480

ESPECIALIDADES EN CARNE A LA PARRILLA
POLLO AL COÑAC PARA 4 PERSONAS EN OLLA
DE GREDA \$ 1.800
BOTELLA DE PISCO CON 4 BEBIDAS \$ 2.000
PLATEADA CON AGREGADOS \$ 690.

CHANCHO EN PIEDRA Y BAJATIVO
POR CUENTA DE LA CASA
ATENCIÓN A EMPRESAS Y MANIFESTACIONES
ESTACIONAMIENTO PROPIO

RESERVAS FONDO: 2225011 VICUÑA MACKENNA 319

LA PIEDRA
RESTAURANT

Parrilladas para 2 personas comen 3
incluye ensaladas
\$ 1.600



La Nación



Recreando vistosamente lo ocurrido hace 495 años, la colonia italiana residente paseó a su propio Cristóforo Colombo por las calles de Providencia, a bordo de una réplica de la histórica carabela. El destino unió, en ese lejano 12 de octubre, a España, Génova y América en la saga del nuevo continente y en la sangre de una nueva raza extraída del suelo indígena.

Corona hispana financió al navegante genovés

Sólo el buen corazón de la Reina Católica hizo posible la travesía

"Asumiré la empresa para mi propia Corona de Castilla, y estoy dispuesta a empeñar mis joyas para costear los gastos si los fondos reales son inadecuados", dijo la Reina Isabel la Católica a Cristóbal Colón al decidirse a aprobar el proyecto del navegante genovés, que varios otros monarcas europeos e incluso su marido se negaban a aceptar.

El 17 de abril de 1492, los Reyes Católicos firmaron un

acuerdo con Colón para patrocinar su viaje y lo nombraron almirante, virrey y gobernador de todas las islas y continentes que descubriera más allá del océano.

La flota, consistente en tres barcos, partió en la mañana del 3 de agosto de 1492, del Puerto de Palos. Toda la expedición costó diecisiete mil florines (300 mil coronas, según indican otros textos). La conformaban dos carabelas pequeñas y otra,

la del Almirante, de más calado. Ciento veinte personas viajaban en total en la flota, y una demostración de la escasa o ninguna fe que los marineros tenían en la aventura es que, para interesarlos a enrolarse, se dio curso a una ordenanza real prometiendo protección a toda acusación criminal a los que participaron en ella. Esa protección duraría hasta dos meses después que los barcos retornaran a puertos españoles.

Y así partió la aventura hacia lo desconocido, que culminaría el 12 de octubre de 1492.

Como había un suculento premio ofrecido al primero que gritara tierra, varios fueron los clamores fallidos desde el día martes 2 de octubre hasta que la mañana del 12 de octubre, Rodrigo de Triana, exclamó el avistamiento del continente. Nadie le hizo caso al vigía de La Pinta, pero esta vez era verdad. Se había descubierto América.

Colón fue así el primer hombre que puso pie en América, aun cuando nunca llegó al continente mismo, sino a las Islas Bahamas. En su tercer viaje, en 1498 al llegar a la isla Trinidad, desde donde —se supone— habría divisado las costas de Venezuela, las que confundió con algunas islas de Catay, es decir, China.

Según el "Documento de Assereto", Cristóbal Colón, conocido como "Cristóforo Colombo" en Italia, nació en Génova en 1451, fecha que no es segura como tampoco lo es su lugar de origen, según muchos historiadores. Hay textos que indican que es gallego, catalán, francés y portugués, sin embargo el de Assereto es considerado el más válido al respecto.

Recordando descubrimiento de América

Carabela de Colombo se paseó por Providencia

■ Colorida y alegre celebración de comunidad italiana residente

Acompañada de medio millar de italianos y sus descendientes que, plenos de alegría, en autos, camionetas y especialmente bicicletas, la escoltaron desde Plaza Italia hasta el Estadio Italiano, una de las carabelas utilizadas por Cristóforo Colombo para llegar a América resurgió del pasado para efectuar un nuevo viaje, 495 años después de realizada la histórica travesía.

Mientras el navegante oteaba el horizonte premunido de un catalejo (y de un moderno reloj digital), acompañado de su tripulación —entre la que destacaban algunos aborígenes— las vibrantes olas, en esta oportunidad bicicletas, rodeaban la nave saludándola con bocinazos, vitores y aplausos. Banderas italianas, de distintos tamaños y globos, de los más variados colores y portes, se sumaron a la alegría de la fecha.

FUSIÓN DE CULTURAS

El sacerdote Tomasi Giuseppe, quien encabezó la Comisión Interinstitucional que organizó los festejos dedicados a recordar la hazaña de Colón, señaló que éstos fundamentalmente "están orientados no tanto a destacar el descubrimiento de nuevas tierras, sino que, por sobre todo a lo que éste significó en la fusión de dos culturas".

Porque, "el mayor logro es el del entendimiento, la construcción de la hermandad. Eso es algo espiritual y, la hazaña de Colón se traduce en unión, en hermandad".

Los conceptos vertidos por el padre Giuseppe se tradujeron, posteriormente, en un espectáculo artístico que, en primer término, mostró un ballet eminentemente europeo. Luego, un baile autóctono americano y, posteriormente, la fusión de ambos.

RECORRIDO

Poco después de las 11 horas, la bulliciosa caravana empezó a moverse. Niños, jóvenes, adultos y, entre estos últimos, el Encargado de Negocios de la embajada de Italia, Armando Sanguini, participaron de la "cicletada" por calle Providencia y Apoquindo.

Especiales agradecimientos recibió Carabineros que, en todo instante resguardó el paso de la caravana, evitando posibles accidentes.

Y, mientras ésta se movilizaba, un constante llamado a la alegría. "Alegría en el Día de la Raza, de la Hispanidad. Alegría de ser amigos. Alegría porque el primer hombre que llegó a tierra americana fue un italiano".



HOMENAJE BOMBERILLO. — Ya se ha transformado en una ceremonia habitual cada 12 de octubre, los integrantes de la Bomba España, acuden hasta el frontis de la residencia del embajador hispano y presentan un homenaje al Día de la Raza, en su propio estilo. Escaleras, mangueras, agua y casco se funden en un recuerdo solemne empapado (esta vez literalmente) de cariño por la que es justa razón los chilenos denominan "Madre Patria". En esta oportunidad los caballeros del fuego debieron lamentar algunas ausencias: una llamada de auxilio les dio ocasión de demostrar que para ellos el deber está antes incluso que las ceremonias institucionales.

RECORTE Y PEGUE, ESTE CUPON EN SU CARTILLA

AHORRO

Suerte

Y GANE FABULOSOS PREMIOS TODOS LOS DIAS Y UNA CASA SEMANAL



UN DATO CURIOSO

De los 16 países participantes en el mundial juvenil, hay 5 (EE.UU., Bahrein, Arabia Saudita, Togo y Alemania Democrática) en los que el fútbol se practica sólo como deporte amateur.

COCA-COLA Y EL MUNDIAL

Brasil 1 - Argentina 0. Con este resultado Brasil ganó el Segundo Campeonato Mundial de Fútbol Juvenil Copa FIFA/COCA-COLA.



Coca-Cola, la Bebida Oficial del Mundial de Fútbol Juvenil, Chile '87